

Uputstvo za upotrebu

SAMSUNG usisivač VC07M25E0WR

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-usisivac-vc07m25e0wr-akcija-cena/>

Vacuum cleaner

User manual

SC07M25****, SC05M25**** Series

- Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- For indoor use only.

SAMSUNG

Contents

PREPARATION

Safety information	3
Important safety instructions	4

INSTALLATION

Name of the parts	10
Accessories	10

OPERATIONS

Using the vacuum cleaner	11
Using the body	11
Using the handle	11
Using the brushes	11

MAINTENANCE

Cleaning and maintaining	12
When to empty the dust bag	12
Cleaning the inlet filter	12
Cleaning the dust bag	12
Cleaning the outlet filter	12
Cleaning the cyclone filter	12
Cleaning the brush	13
Cleaning the pipe	13
Cleaning the hose	13
Storing the vacuum cleaner	13

APPENDICES

Notes and cautions	14
In use	14
Cleaning and maintenance	14
Troubleshooting	14
Product information	15

Safety information

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

Caution/Warning symbols used

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

Other symbols used

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

- For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Important safety instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING

This vacuum cleaner is designed for household use only.

Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.

Always install the filters in the correct position as shown in this manual.

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty. Please contact the manufacturer or service agent for a replacement.

General

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time.

Power related

- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bag. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
 - The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
 - Slide to the Min. position before inserting a plug into the electrical outlet.
 - The use of an extension cord is not recommended.
- Please prevent any risk of electric shock or fire.
 - Do not damage the power cord.
 - Do not pull the power cord too hard or touch the power plug with wet hands.
 - Do not use a power source other than the national rated voltage and also do not use a multi-outlet to supply power to number of devices at the same time.
 - Do not leave the power cord carelessly on the floor.
 - Do not use a damaged power plug, power cord or loose power outlet.
 - Turn off the power before connecting or disconnecting the power plug to the power outlet and make sure your fingers don't come in contact with the pins of the power plug.
 - Do not disassemble or modify the vacuum cleaner. When power cord is damaged, contact the manufacturer or service agent to get it replaced by certified repairman.
 - Clean dust or any foreign matters on the pin and contact part of the power plug.

- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

In use

- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set for lifting or carrying vacuum cleaner.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
- Do not use outdoors, rug or on wet surfaces.
- Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
- Do not use this product outdoors since it's designed for household use only.
 - There is a risk of malfunction or damage.
 - * Outdoor cleaning : Stone, Cement
 - * A billiard room : Powder of a chalk
 - * An aseptic room of a hospital
- Do not use the vacuum cleaner to suction up liquids(such as water), blades, pins or embers.
 - There is a risk of malfunction or damage.
- Be sure children do not touch the vacuum cleaner when you use it.
 - The children may get burned if the body is overheated.
- Do not mount or make any physical impacts on the body.
 - It may result in injury or damage.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
- Do not block the suction or the exhaust port.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag and filters in place.

-
- Do not use worn, deformed or damaged filters and insert filter properly without gap between filter and cover filter.
 - It can be a reason of penetration of dust and debris into motor.
 - If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
 - If there's any gas leak or when using combustible sprays such as a dust remover, do not touch the power outlet and open the windows to ventilate the room.
 - There is a risk of explosion or fire.
 - Do not use this vacuum cleaner to clean building waste and debris, toner of laser printer. Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.
-
- Dry carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust such as flour should be only vacuumed in very small amounts.
 - Use extra care when cleaning on stairs.
 - Do not use to suction up water.
 - Do not immerse in water for cleaning.
 - The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.
 - Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

Cleaning and maintenance

- Do not lift or carry the vacuum cleaner putting a brush in the groove for storage.
- Use a dry cloth or towel to clean the body and make sure to unplug the vacuum cleaner before cleaning. Do not spray water directly or use volatile materials (such as benzen, thinner or alcohol) or combustible sprays (such as a dust remover) for cleaning.
 - If water or other liquid gets into the product and causes malfunction, turn off the vacuum cleaner, unplug the power plug and then consult a service agent.
- Do not use alkaline or industrial detergents, air fresheners or (acetic) acids to clean the washable parts of the vacuum cleaner. (Refer to the following table.)
 - It may cause damage, deformation or discoloration of the plastic parts.

Available detergent	Neutral detergent	Kitchen cleaner
Unavailable detergent	Alkaline detergent	Bleach, Mold cleaner, etc.
	Acid detergent	Paraffin oil, Emulsifier, etc.
	Industrial detergent	NV-I, PB-I, Opti, Alcohol, Acetone, Benzene, Thinner, etc.
	Air freshener	Air freshener(Spray)
	Oil	Animal or vegetable oil
	Etc.	Edible acetic acid, Vinegar, Glacial acetic acid, etc.

- Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.

CAUTION

In use

- Do not use the pipe for anything other than its intended purpose.
 - It may result in injury or damage.
- When you lift up the body cover of the product while using the vacuum cleaner, safety device will be activated and there might be changes in operating noise.
 - Operating noise may change when you hold the body cover of the product while using the vacuum cleaner, but the circular tube on bottom of the dust bag prevents dust from spilling out.
- Do not pull the power cord fully and hold the power cord with one hand when rewinding it.
 - If you try to pull it fully, power cord can be damaged and if you don't hold the power cord while rewinding, it may lose control and cause injury or damage to people or objects around it.

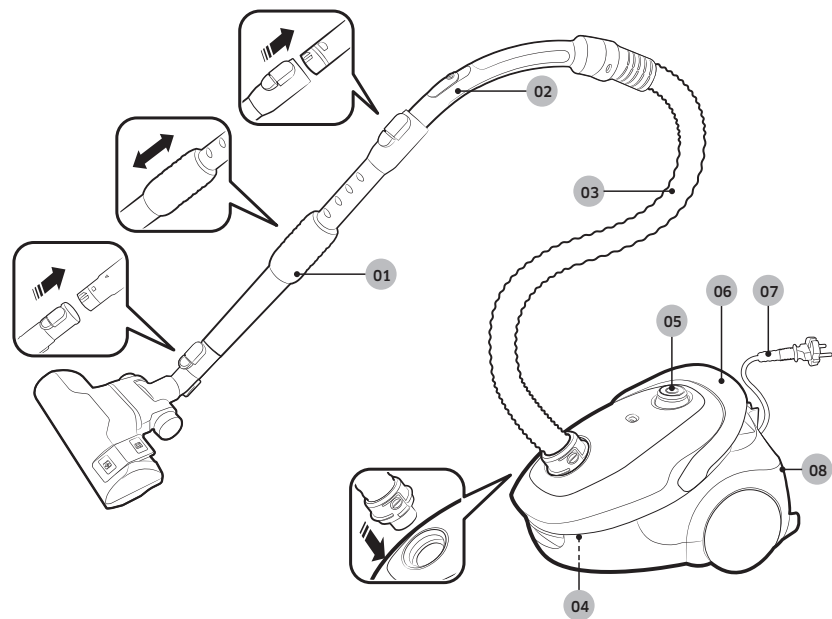
-
- If any abnormal sounds, smells or smoke come from the vacuum cleaner, immediately unplug the power plug and contact a service agent.
 - There is a risk of fire or electric shock.
 - Do not use the vacuum cleaner in any places near heating appliances (such as stove), combustible spray or flammable materials.
 - It may cause fire or deformation of the product.
 - Empty the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.

Cleaning and maintenance

- Unplug the vacuum cleaner if you do not use it for a long time.
 - It may cause electric shock or fire.

Name of the parts

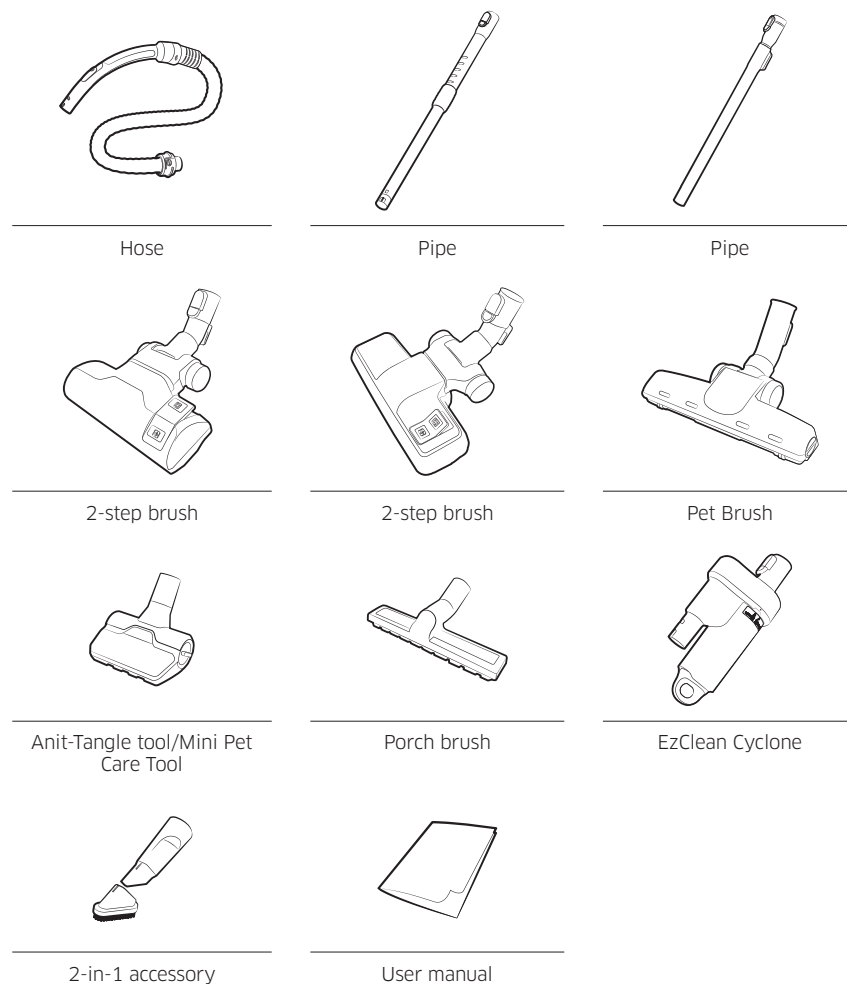
Product design may differ depending on the models.



- | | | | |
|----|----------|----|-----------------------------------|
| 01 | Pipe | 05 | Power button |
| 02 | Handle | 06 | Cord rewind button / Carry handle |
| 03 | Hose | 07 | Power cord |
| 04 | Dust bag | 08 | Outlet filter |

Accessories

Accessories may differ depending on the models.

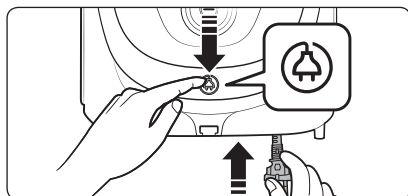
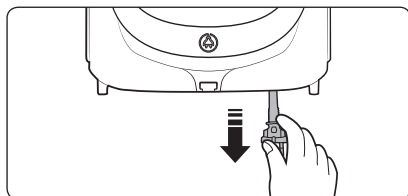


Using the vacuum cleaner

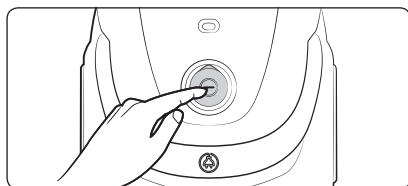
Suction control may differ depending on the models.

Using the body

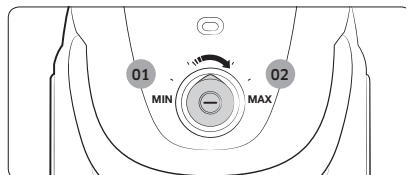
Power cord



On/Off

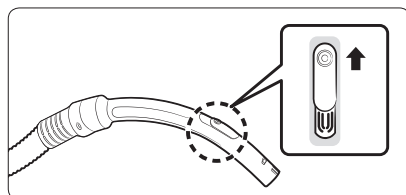


Suction



- 01 Low power
- 02 High power

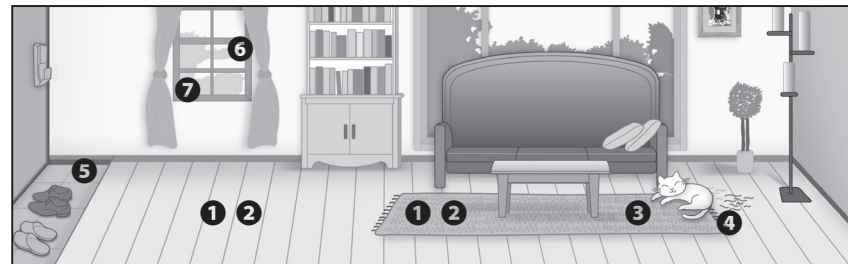
Using the handle



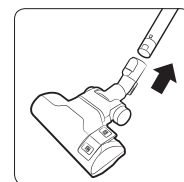
NOTE

- To vacuum fabrics, push the cover downward to reduce suction.
- The handle does not control the power of the product.

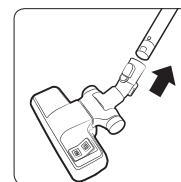
Using the brushes



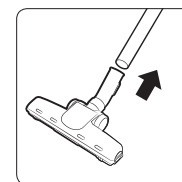
Where to use the brushes



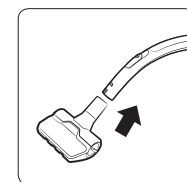
- 1 2-step brush
- * Floor
- Carpet



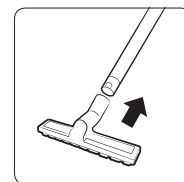
- 2 2-step brush



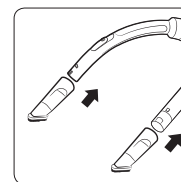
- 3 Pet brush



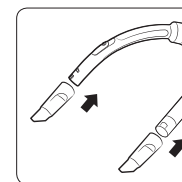
- 4 Anti-Tangle tool/
Mini Pet Care
Tool



- 5 Porch brush



- 6 Dusting brush

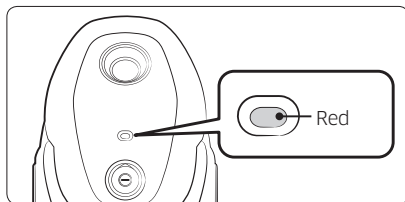


- 7 Crevice tool

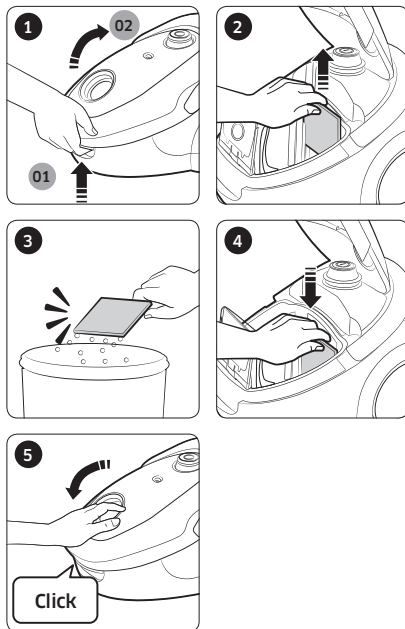
Cleaning and maintaining

You must unplug the vacuum cleaner before cleaning it.

When to empty the dust bag

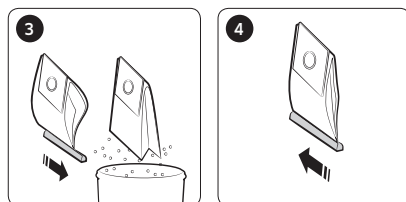
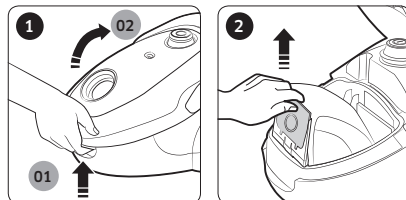


Cleaning the inlet filter

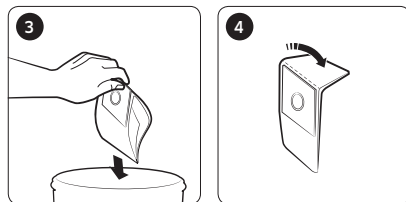


Cleaning the dust bag

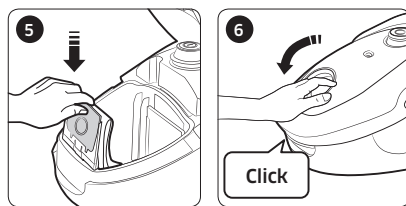
Clean or replace the dust bag if there is a lot of dust in the bag.



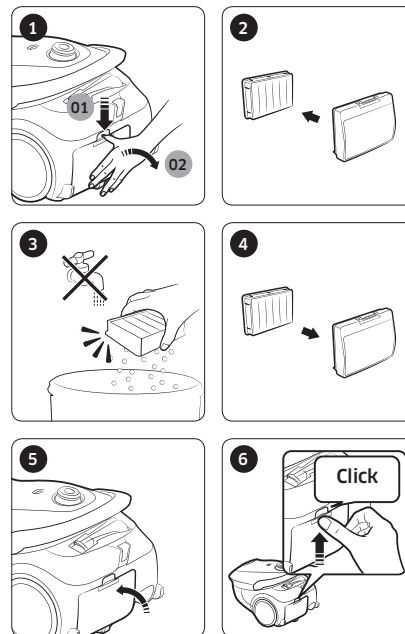
Cloth Bag



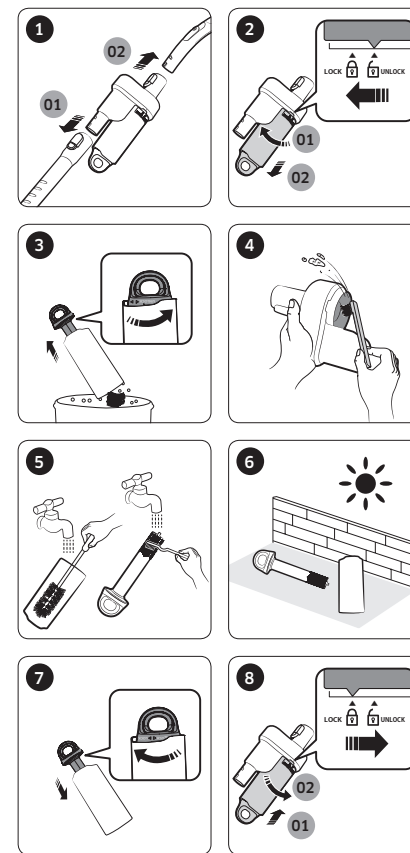
Paper bag



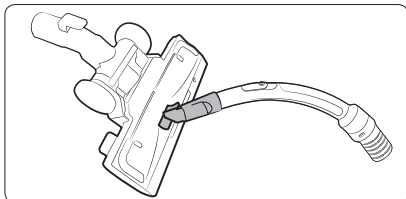
Cleaning the outlet filter



Cleaning the cyclone filter

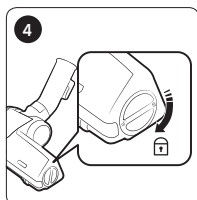
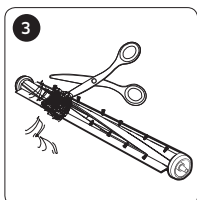
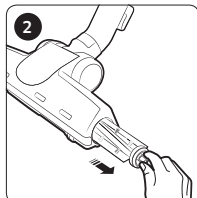
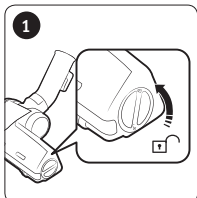


Cleaning the brush



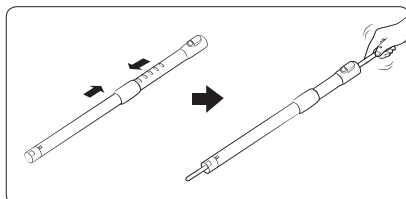
2-step brush

※ Cleaning method for the [2-step brush], [Anit-Tangle tool/Mini Pet Care Tool] and [Porch brush] is the same.

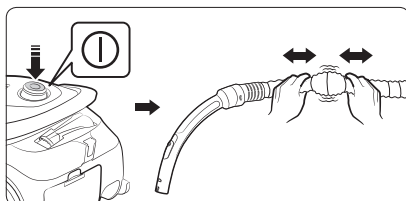


Pet brush

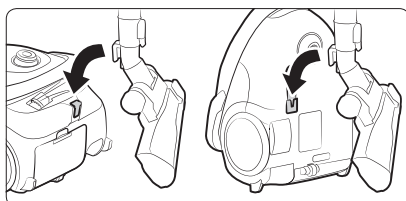
Cleaning the pipe



Cleaning the hose



Storing the vacuum cleaner



Notes and cautions

In use

NOTE

- Product features may vary according to model.
- When you use the dusting brush or crevice tool, you may feel vibration from the vacuum cleaner.
- The operating noise may change once the safety device is activated to prevent the dust bag from getting detached.
 - The circular tube on bottom of the dust bag prevents dust from spilling out.

CAUTION

- When removing the power plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.
- Make sure you don't open the body cover by pressing the button under the cover when carrying the vacuum cleaner.
- For storage of the product, park the floor nozzle in the small groove on the bottom of the body.

- Replacement filters are available at your local Samsung service agent.
- Hold the power cord and then press the Cord rewind button since you can get injured if the power cord may lose control while rewinding it.
- If the power cord is not rewinding well, press the Cord rewind button again after pulling the power cord about 2 ~ 3 m.
- When suction power is noticeably reduced continuously, please clean the inlet filter by referring to the "Cleaning the inlet filter" section.

CAUTION

- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter.
- Suction may reduce noticeably due to wrong reassembling of the inlet filter.
- Please contact a nearest service agent if you cannot remove foreign matters from the hose.
- Store the vacuum cleaner in the shade to prevent deformation or discoloration.

Cleaning and maintenance

NOTE

- Do not wash the outlet filter with water.
- To maintain the best performance of the outlet filter, replace it once a year.
- To prevent floors from scratches, inspect condition of the brush and replace it if it is worn down.

Troubleshooting

Symptom	Checklist
Motor does not start.	• Check the cable, the power plug and outlet.
Suction force is gradually decreasing.	• Check if there is any blockage, and remove it if required. • Please check the filters, and if required, clean as illustrated in this manual. – If filters are out of condition, replace them with new ones.
Cord does not rewind fully.	• Pull the power cord out 2 - 3 m and press the Cord rewind button.
Body overheating	• Check the filters, and clean as illustrated in this manual if required.
Static electricity discharge.	• Reduce suction. • This may also occur when air in the room is very dry. Ventilate the room so that air humidity becomes normal.
During using, stop the unit.	• This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the motor in case of its overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust bag, a blocked hose, pipe, or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner.

- This Vacuum cleaner is approved the following.
 - Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
 - Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Product information

[English]
According to Commission Regulation (EU) No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	28.0									22.0
D	Sound Power Level (dBA)	79									79
E	Rated Input Power (W)	700									500
F	Type	General purpose vacuum cleaner									

- 1 Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2 Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312 - 1 and EN 60704.



Usisivač

Korisnički priručnik

Serija SC07M25****, SC05M25****

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte uputstva.
- Predviđen je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



SAMSUNG

Sadržaj

PRIPREMA

Bezbednosne informacije	3
Važna bezbednosna uputstva	4

INSTALACIJA

Nazivi delova	10
Dodatna oprema	10

RADNJE

Korišćenje usisivača	11
Korišćenje kućišta	11
Korišćenje usisne drške	11
Korišćenje papučica	11

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje	12
Kada prazniti vreću za prašinu	12
Čišćenje usisnog filtera	12
Čišćenje vreće za prašinu	12
Čišćenje izduvnog filtera	12
Čišćenje dodatka cyclone filter (ciklonski filter)	12
Čišćenje papučice	13
Čišćenje cevi	13
Čišćenje creva	13
Čuvanje usisivača	13

DODACI

Napomene i mere opreza	14
Tokom korišćenja	14
Čišćenje i održavanje	14
Rešavanje problema	14
Informacije o proizvodu	15

Bezbednosne informacije

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga kao referencu.
- Karakteristike vašeg modela usisivača mogu malo da se razlikuju u odnosu na one opisane u ovom priručniku zbog toga što uputstva za rukovanje u njemu obuhvataju različite modele.

Korišćeni simboli za oprez/upozorenje

UPOZORENJE

Ukazuje na to da postoji smrtna opasnost ili opasnost od ozbiljne povrede.

OPREZ

Ukazuje na to da postoji opasnost od telesne povrede ili oštećenja imovine.

Drugi simboli koji se koriste

NAPOMENA

Ukazuje da tekst koji sledi sadrži dodatne važne informacije.

- Za više informacija o posvećenosti kompanije Samsung očuvanju životne sredine i obaveznim uslovima koje svaki proizvod mora da ispunjava, npr. REACH (WEEE, akumulatori), posetite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Važna bezbednosna uputstva

Prilikom korišćenja električnog uređaja morate se pridržavati osnovnih mera predostrožnosti, što podrazumeva sledeće:

UPOZORENJE

Ovaj usisivač namenjen je isključivo za kućnu upotrebu. Usisivač koristite isključivo za predviđenu namenu, u skladu sa uputstvima u ovom priručniku.

Filtere uvek postavite u ispravan položaj kao što je prikazano u ovom priručniku.

Neispunjenje ovih uslova može da dovede do oštećenja unutrašnjih delova i poništenja garancije.

Ako ga je potrebno zameniti, obratite se proizvođaču ili ovlašćenom servisu.

Opšte

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre nego što uključite uređaj, proverite da li se napon u naponskoj mreži podudara sa vrednošću koja je navedena na pločici sa oznakama sa donje strane usisivača.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem. Nemojte da dozvolite da usisivač radi bez nadzora ni u jednom trenutku.

Informacije o napajanju

- Isključite usisivač pomoću prekidača na kućištu pre nego što ga isključite iz zidne utičnice. Isključite utikač iz zidne utičnice pre nego što ispraznite vreću za prašinu. Kada isključujete utikač iz utičnice, nemojte vući kabl, već uhvatite utikač da biste izbegli oštećenja.
 - Pre čišćenja i održavanja uređaja neophodno je isključiti utikač iz zidne utičnice.
 - Pomerite u položaj Min. pre priključivanja utikača u zidnu utičnicu.
 - Ne preporučuje se korišćenje produžnog kabla.
- Sprečite opasnost od strujnog udara ili požara.
 - Nemojte oštetiti kabl za napajanje.
 - Nemojte vući kabl za napajanje previše jako niti dodirivati utikač vlažnim rukama.
 - Nemojte da koristite drugi izvor napajanja osim standardnog napona propisanog u vašoj zemlji i nemojte da koristite produžni kabl sa više utičnica da biste istovremeno obezbedili napajanje većem broju uređaja.
 - Nemojte da ostavljate kabl na podu.
 - Nemojte da koristite oštećen utikač, kabl ili utičnicu koja nije pravilno pričvršćena na zid.
 - Isključite napajanje pre priključivanja i isključivanja utikača iz strujne utičnice i vodite računa da prstima ne dodirnete viljuške utikača.
 - Ne rastavljajte i ne modifikujte usisivač. Ako je strujni kabl oštećen, obratite se proizvođaču ili ovlašćenom servisu da bi ga popravio ovlašćeni majstor.
 - Očistite prašinu i uklonite sva strana tela sa kontakata na utikaču.

- Isključite usisivač kada ga ne koristite. Isključite prekidač za napajanje pre nego što ga isključite iz zidne utičnice.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, neophodno je tražiti zamenu od proizvođača, predstavnika ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog lica kako bi se izbegla mogućnost nastanka opasnosti.

Tokom korišćenja

- Nemojte nositi usisivač tako što ćete držati crevo. Koristite ručku na kućištu usisivača za podizanje ili nošenje usisivača.
- Isključite usisivač kada ga ne koristite. Isključite prekidač za napajanje pre nego što ga isključite iz zidne utičnice.
- Nemojte da koristite usisivač napolju niti na mokrim tepisima ili površinama.
- Ne koristite ovaj usisivač ako je tepih ili pod mokar.

- Ne koristite ovaj proizvod na otvorenom jer je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvima u zatvorenom prostoru.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
 - * Čišćenje na otvorenom: Kamen, cement
 - * Bilijarske sale: Prah od krede
 - * Sterilisane prostorije u bolnici
- Ne koristite ovaj usisivač za usisavanje tečnosti (npr. vode), sečiva, igli ili žara.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
- Vodite računa da deca ne dodiruju usisivač dok ga koristite.
 - Deca mogu da se opeku ako se kućište pregreje.
- Nemojte kačiti usisivač i ne izlažite njegovo kućište fizičkim udarima.
 - Može doći do povrede ili oštećenja.
- Nemojte da koristite usisivač za uklanjanje šibica, upaljenog pepela niti opušaka od cigareta. Držite usisivač dalje od pećnica i drugih izvora toplote. Toplota može da izazove deformacije ili promenu boje plastičnih delova uređaja.

-
- Izbegavajte da usisavate čvrste, oštre predmete pošto oni mogu da oštete delove usisivača.
 - Nemojte da blokirate otvor za usisavanje niti izduv.
 - Nemojte koristiti usisivač bez postavljene vreće za prašinu i filtera.
 - Nemojte da koristite pohabane, deformisane ili oštećene filtere. Filter postavite ispravno.
 - To može biti razlog prodiranja prašine i ostataka u motor.
 - Ako usisivač ne radi ispravno, isključite ga i obratite se ovlašćenom servisu.
 - Ako u vazduhu ima iscorelog gasa ili prilikom korišćenja zapaljivog spreja, npr. spreja za uklanjanje prašine, ne dodirujte strujnu utičnicu i otvorite prozore da se prostorija provetri.
 - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
-
- Nemojte koristiti ovaj usisivač za usisavanje otpada i ostataka od građevinskih radova, tonera laserskog štampača. Redovno čistite filtere da se u njima ne bi nakupljala vrlo sitna prašina.
 - Sredstva za suvo pranje tepiha ili osveživači, prahovi i vrlo sitna prašina kao što je brašno mogu se usisavati samo u jako malim količinama.
 - Budite naročito pažljivi prilikom čišćenja stepenica.
 - Ne koristiti za usisavanje vode.
 - Ne potapati u vodu prilikom čišćenja.
 - Crevo treba redovno proveravati i ne sme se koristiti ako je oštećeno.
 - Držite utikač prilikom uvlačenja kabla. Nemojte dozvoliti da se utikač nekontrolisano pomera prilikom uvlačenja.

Čišćenje i održavanje

- Ne podižite i ne nosite usisivač tako što ćete staviti papučicu u urez za čuvanje i nositi usisivač tako okačen o papučicu.
- Suvom krpom ili peškirom očistite kućište; isključite strujni kabl iz utičnice pre čišćenja. Ne prskajte vodu direktno na usisivač i ne koristite isparljive materije (apotekarski benzin, razređivač ili alkohol) niti zapaljive sprejeve (npr. onaj za uklanjanje prašine) za čišćenje.
 - Ako u uređaj uđe voda ili druga tečnost i dovede do kvara, isključite usisivač, isključite strujni kabl iz utičnice i obratite se servisu.
- Ne koristite bazne ili industrijske deterdžente, osveživače vazduha ili (sirćetne) kiseline pri čišćenju perivih delova usisivača. (Pogledajte tabelu ispod.)
 - To može da dovede do oštećenja, deformacije ili obezbojenja plastičnih delova.

Prikladni deterdženti za čišćenje	Neutralni deterdžent	Kuhinjsko sredstvo za čišćenje
Neprikladni deterdženti	Alkalni deterdžent	Izbeljivač, sredstvo za uklanjanje buđi itd.
	Kiseli deterdžent	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijski deterdžent	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, apotekarski benzin, razređivač itd.
	Osveživač vazduha	Osveživač vazduha (u spreju)
	Ulje	Životinjske i biljne masti
	Drugo	Jestiva sirćetna kiselina, sirće, nerazblažena sirćetna kiselina itd.

- Nemojte gaziti po crevu. Nemojte jako pritiskati crevo.

OPREZ

Tokom korišćenja

- Cev koristite samo za predviđene namene.
 - U suprotnom, može doći do povrede ili oštećenja.
- Kada podignete poklopac kućišta uređaja prilikom korišćenja usisivača, aktivira se zaštitni uređaj, što može da dovede do promene zvuka pri radu.
 - Zvuk koji se čuje pri radu može da se promeni dok se drži poklopac kućišta uređaja prilikom korišćenja usisivača, ali kružna cev na dnu vreće za prašinu sprečava prosipanje prašine.
- Ne izvlačite kabl za napajanje do kraja i držite ga jednom rukom pri namotavanju.
 - Ako probate da ga izvučete do kraja, kabl za napajanje može da se ošteti, a ako ga ne držite pri namotavanju, može da dođe do gubitka kontrole i povređivanja osoba / oštećenja predmeta u blizini.
- Ako iz usisivača čujete čudne zvukove, osetite mirise ili vidite dim, odmah isključite strujni kabl iz zidne utičnice i obratite se servisu.
 - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

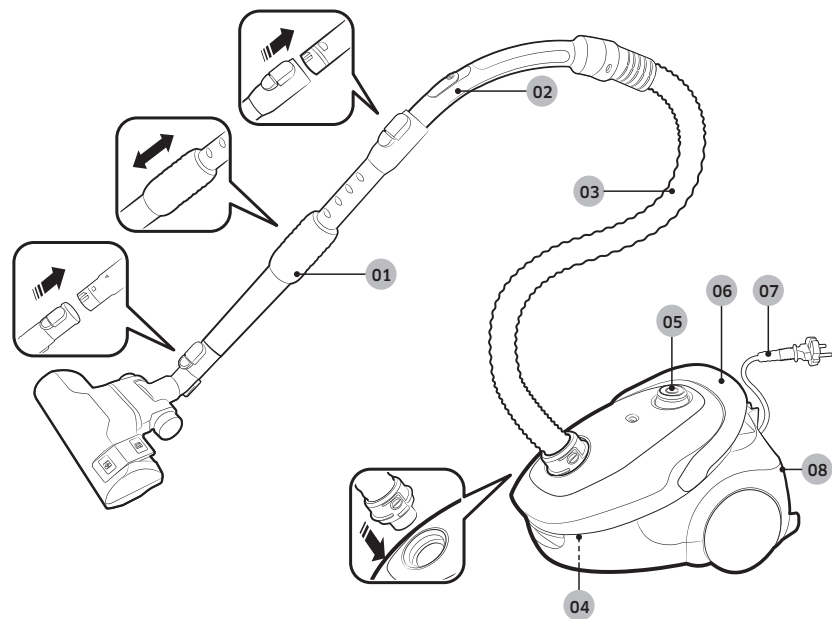
-
- Ne koristite usisivač na mestima u blizini grejnih tela (npr. pećnica), zapaljivog spreja ili zapaljivih materija.
 - To može da dovede do požara ili deformisanja uređaja.
 - Ispraznite vreću za prašinu pre nego što se napuni kako biste obezbedili potpunu efikasnost.

Čišćenje i održavanje

- Isključite strujni kabl usisivača iz utičnice ako ga nećete koristiti duže vreme.
 - To može da dovede do strujnog udara ili požara.

Nazivi delova

Dizajn uređaja može se razlikovati u zavisnosti od modela.

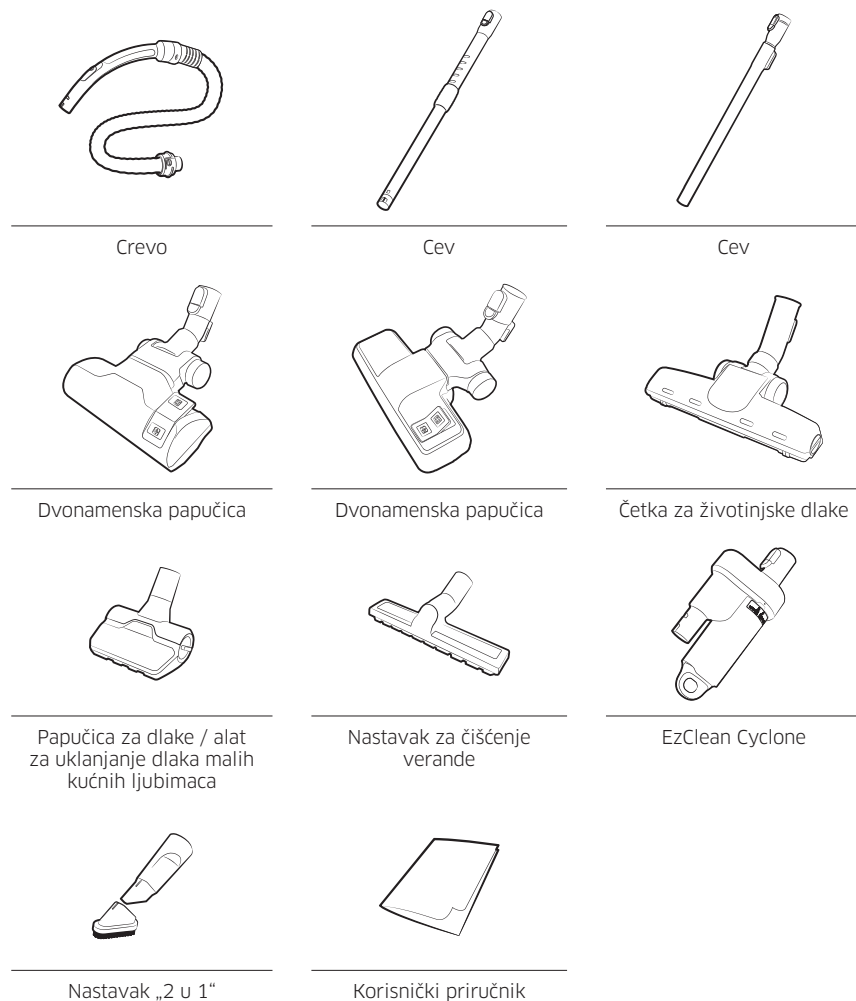


- 01 Cev
- 02 Drška
- 03 Crevo
- 04 Vreća za prašinu
- 05 Dugme za napajanje

- 06 Dugme za uvlačenje kabla/ručka za nošenje
- 07 Kabl za napajanje
- 08 Izduvni filter

Dodatna oprema

Dodatna oprema se može razlikovati u zavisnosti od modela.

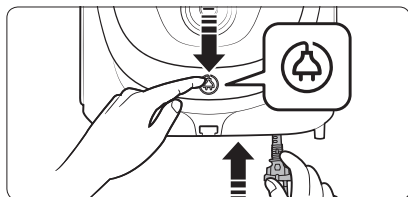
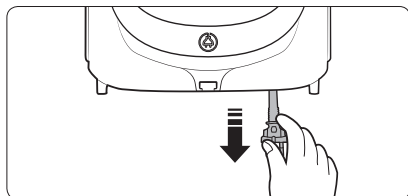


Korišćenje usisivača

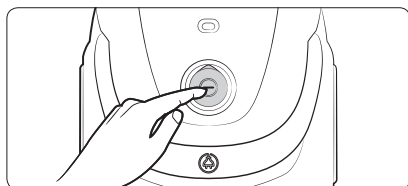
Kontrola snage usisavanja može se razlikovati u zavisnosti od modela.

Korišćenje kućišta

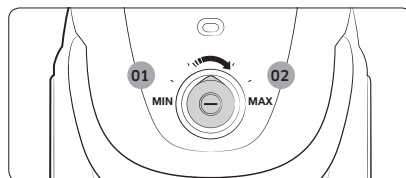
Kabl za napajanje



Uključivanje/isključivanje

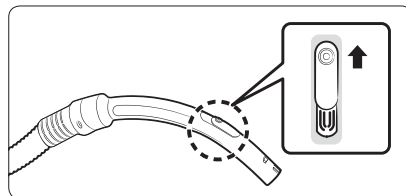


Usisavanje



- 01 Mala snaga
- 02 Velika snaga

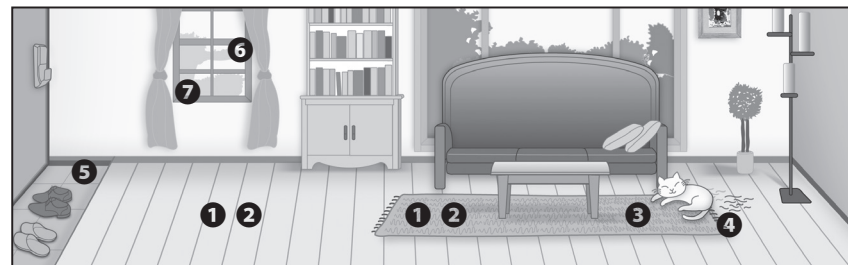
Korišćenje usisne drške



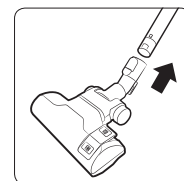
NAPOMENA

- Prilikom usisavanja tekstila, gurnite poklopac nadole da biste smanjili snagu usisavanja.
- Pomoću drške se ne može uključivati i isključivati napajanje uređaja.

Korišćenje papučica



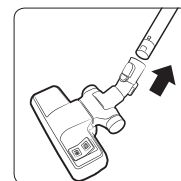
Gde koristiti papučice



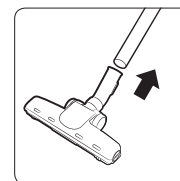
- 1 Dvonomenska papučica

* Čvrste podne obloge

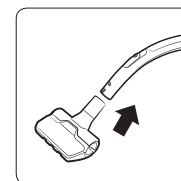
Tepih



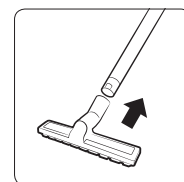
- 2 Dvonomenska papučica



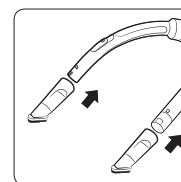
- 3 Četka za životinjske dlake



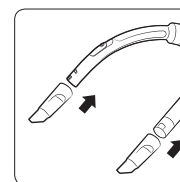
- 4 Papučica za dlake / alat za uklanjanje dlaka malih kućnih ljubimaca



- 5 Nastavak za čišćenje verande



- 6 Nastavak za prašinu

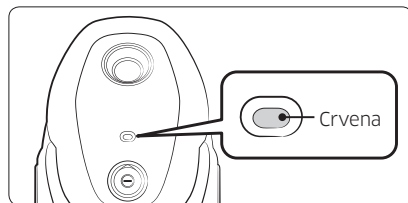


- 7 Alatka za nepristupačne delove

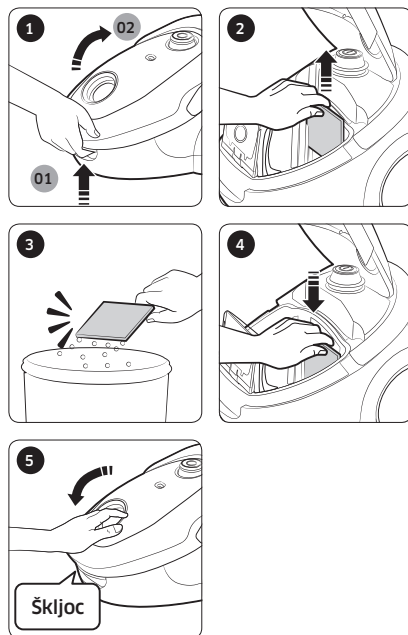
Čišćenje i održavanje

Usisivač mora da se isključi iz utičnice pre čišćenja.

Kada prazniti vreću za prašinu

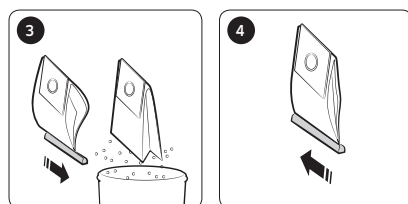
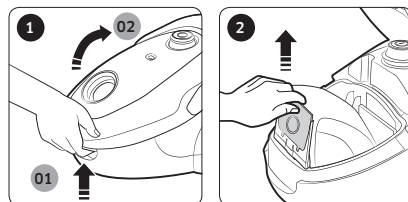


Čišćenje usisnog filtera

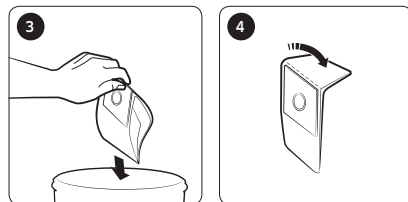


Čišćenje vreće za prašinu

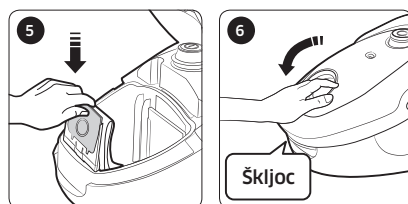
Očistite ili zamenite vreću za prašinu ako je puna prašine.



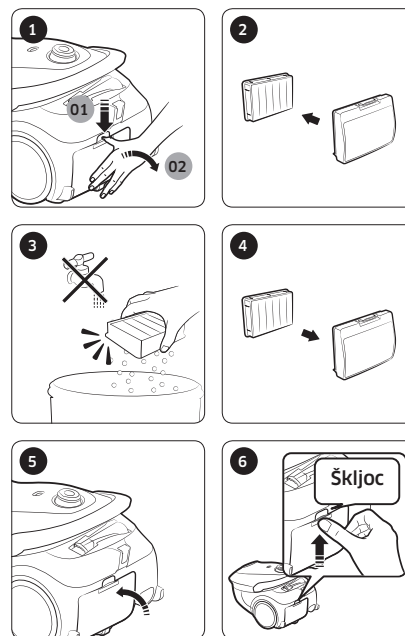
Platnena vreća



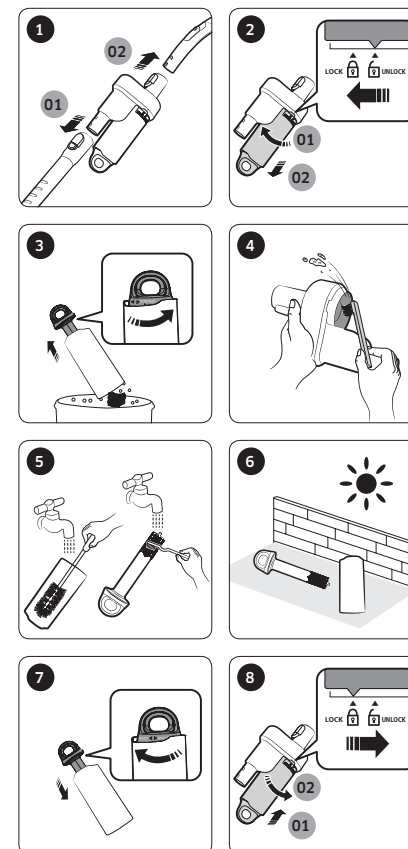
Papirna vreća



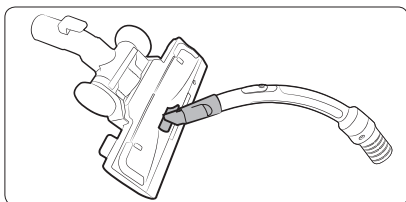
Čišćenje izduvnog filtera



Čišćenje dodatka cyclone filter (ciklonski filter)

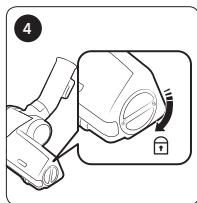
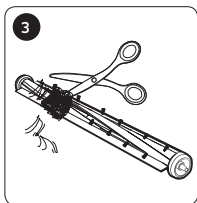
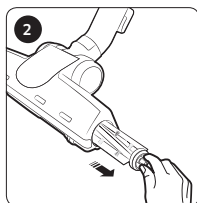
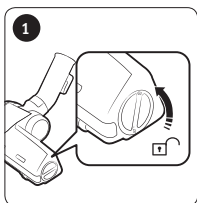


Čišćenje papučice



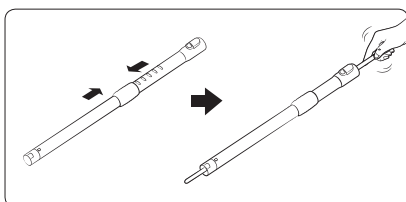
Dvonamenska papučica

* Metod čišćenja za [dvonamenska papučica], [papučicu za dlake / alat za uklanjanje dlaka malih kućnih ljubimaca] i [nastavak za čišćenje verande] je isti.

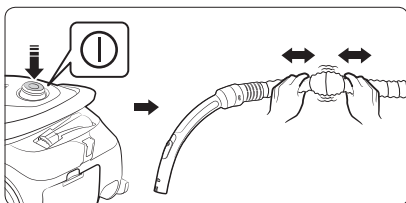


Četka za životinjske dlake

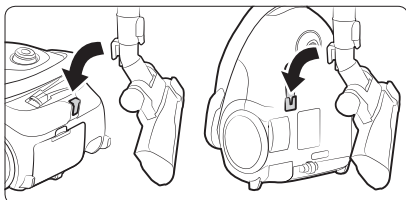
Čišćenje cevi



Čišćenje creva



Čuvanje usisivača



Napomene i mere opreza

Tokom korišćenja

NAPOMENA

- Funkcije uređaja se mogu razlikovati u zavisnosti od modela.
- Tokom korišćenja nastavka za prašinu ili alatke za nepristupačne delove, iz usisivača mogu da se osele vibracije.
- Zvuk usisivača može da se promeni kada se aktivira zaštitni uređaj, koji sprečava skidanje vreće za prašinu.
 - Kružna cev na dnu vreće za prašinu sprečava prosipanje prašine.

OPREZ

- Kada isključujete utikač iz utičnice, nemojte vući kabl, već uhvatite utikač.
- Prilikom nošenja usisivača vodite računa da ne otvorite poklopac kućišta pritiskanjem dugmeta ispod poklopca.
- Prilikom skladištenja pričvrstite dodatak za čišćenje poda u mali prorez na dnu kućišta.

Čišćenje i održavanje

NAPOMENA

- Ne perite izduvni filter vodom.
- Da bi se očuvao optimalan rad izduvnog filtera, menjajte ga jednom godišnje.
- Da se podovi ne bi grebali, proveravajte u kakvom su stanju papučiće i menjajte ih kada se pohabaju.
- Rezervne filtere možete kupiti u lokalnom servisu kompanije Samsung.
- Pridržavajte strujni kabl dok ga namotavate pomoću dugmeta za uvlačenje kabla, jer u suprotnom strujni kabl može da vas povredi ako izgubi kontrolu pri uvlačenju.
- Ako strujni kabl nije pravilno uvučen, izvucite strujni kabl za 2-3 m, pa ponovo pritisnite dugme za uvlačenje kabla.
- Ako se snaga usisavanja neprestano smanjuje, očistite usisni filter prema uputstvima iz odeljka „Čišćenje usisnog filtera“.

OPREZ

- Ako primetite da je snaga usisavanja opala ili da se usisivač pregrevi, očistite izduvni filter.
- Snaga usisavanja može vidno da opadne ako se usisni filter ne postavi na pravilan način.
- Ako ne možete da uklonite strana tela iz creva, obratite se najbližem servisu.
- Usisivač čuvajte van direktne sunčeve svetlosti da ne bi došlo do deformisanja ili obezbojenja.

Rešavanje problema

Simptom	Lista za proveru
Motor se ne uključuje.	Proverite kabl, utikač i utičnicu.
Snaga usisavanja se postepeno smanjuje.	- Proverite da li postoji blokada i uklonite je ako je ima. - Proverite filtere i, ako je potrebno, očistite ih u skladu sa uputstvima u ovom priručniku. - Ako su filteri pohabani, zamenite ih novim.
Kabl se ne uvlači u potpunosti.	Izvucite kabl 2-3 m, pa pritisnite dugme za uvlačenje kabla.
Kućište se pregrevi	Proverite filtere i, ako je potrebno, očistite ih u skladu sa uputstvima u ovom priručniku.
Pražnjenje statičkog elektriciteta.	- Smanjite snagu usisavanja. - Do toga može da dođe i kada je vazduh u prostoriji vrlo suv. Provetrite prostoriju da bi se vlažnost vazduha normalizovala.
Uređaj se zaustavlja tokom korišćenja.	Ovaj usisivač ima specijalni termostatski koji štiti motor u slučaju pregrevanja. Ako se usisivač iznenada isključi, isključite prekidač i isključite strujni kabl usisivača iz utičnice. Proverite usisivač zbog mogućih izvora pregrevanja kao što su pun vreću za prašinu, blokirano crevo, cev ili zapušeni filter. Ako su ova stanja pronađena, popravite ih i sačekajte barem 30 minuta pre upotrebe usisivača.

- Ovaj usisivač je uskladen sa sledećim direktivama.
 - Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti: 2004/108/EZ
 - Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EZ

Informacije o proizvodu

[Srpski]
U skladu sa uredbom Komisije (EU) br. 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Godišnja potrošnja električne energije (kWh/god)	28,0									22,0
D	Nivo zvučne snage (dBA)	79									79
E	Nazivna ulazna snaga (W)	700									500
F	Tip	Usisivač opšte namene									

- 1 Orijentaciona godišnja potrošnja električne energije (kWh/god.) izračunata na osnovu 50 čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja električne energije zavisiće od načina korišćenja uređaja.
- 2 Merenja potrošnje električne energije i učinka su zasnovana na metodama u EN 60312-1 i EN 60704..



Usisivač

Korisnički priručnik

Serija SC07M25****, SC05M25****

- Prije rada s ovim uređajem pažljivo pročitajte upute.
- Samo za korištenje u zatvorenom prostoru.



SAMSUNG

Sadržaj

PRIPREMA

Informacije o sigurnosti	3
Važne upute o sigurnosti	4

POSTAVLJANJE

Nazivi dijelova	10
Dodaci	10

OPERACIJE

Korištenje usisivača	11
Korištenje kućišta	11
Korištenje ručke	11
Korištenje četki	11

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje	12
Kada isprazniti vrećicu za prašinu	12
Čišćenje usisnog filtra	12
Čišćenje vrećice za prašinu	12
Čišćenje izlaznog filtra	12
Čišćenje ciklonskog filtra	12
Čišćenje četke	13
Čišćenje cijevi	13
Čišćenje crijeva	13
Pohrana usisivača	13

DODACI

Napomene i upozorenja	14
U upotrebi	14
Čišćenje i održavanje	14
Rješavanje problema	14
Informacije o proizvodu	15

Informacije o sigurnosti

- Prije upotrebe uređaja temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.
- Budući da sljedeće upute za rukovanje obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg usisavača mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku.

Simboli opreza/upozorenja

UPOZORENJE

Označava da postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.

OPREZ

Označava da postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

Ostali simboli

NAPOMENA

Označava da tekst koji slijedi sadrži dodatne važne informacije.

- Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i regulatornih obaveza specifičnih za proizvod kao što je REACH (otpadna električna i elektronička oprema, baterije) potražite na web-mjestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Važne upute o sigurnosti

Tijekom upotrebe električnog uređaja treba se pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

UPOZORENJE

Ovaj usisivač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Usisivač koristite samo u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku.

Filtre uvijek umetnite na odgovarajuće mjesto naznačeno u priručniku.

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti i poništavanja garancije.

Obratite se proizvođaču ili servisnom agentu za zamjenu.

Općenito

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije uključivanja provjerite je li napon vaše električne mreže jednak onome koji je naznačen na pločici s tehničkim karakteristikama na donjoj strani usisivača.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili u skladu s uputama koje se odnose na upotrebu uređaja na sigurni način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem. Usisivač nikada nemojte ostavljati da radi bez nadzora.

Povezano s napajanjem

- Prije iskopčavanja iz naponske utičnice isključite usisivač na kućištu uređaja. Prije pražnjenja vrećice za prašinu iskopčajte utikač iz naponske utičnice. Kako biste izbjegli oštećenja, prilikom iskopčavanja utikača držite utikač – nemojte povlačiti kabel.
 - Prije čišćenja ili održavanja uređaja potrebno je iskopčati utikač iz naponske utičnice.
 - Prije priključivanja utikača u naponsku utičnicu, prekidač postavite u položaj Min.
 - Ne preporučuje se korištenje produžnog kabela.
- Spriječite sve vrste rizika od strujnog udara ili požara.
 - Ne oštećujte kabel napajanja.
 - Ne povlačite kabel napajanja previše snažno i ne dodirujte utikač napajanja mokrim rukama.
 - Ne upotrebljavajte izvor električne energije pod naponom koji ne odgovara nacionalnom nazivnom naponu niti višestruku utičnicu za istovremeno opskrbljivanje više uređaja električnom energijom.
 - Nemojte ostavljati kabel za napajanje na podu.
 - Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, kabel ili neučvršćenu strujnu utičnicu.
 - Isključite napajanje prije priključivanja utikača za napajanje u utičnicu ili iskopčavanja i pripazite da prstima ne dotaknete dijelove utikača pod naponom.
 - Nemojte rastavljati ili izvoditi preinake na usisivaču. Ako je kabel za napajanje oštećen, kontaktirajte proizvođača ili servisnog agenta da bi ga zamijenio ovlašteni serviser.
 - Očistite prašinu i strane tvari s kontaktnih dijelova utikača.

- Kada se ne koristi, iskopčajte usisivač iz napajanja. Prije iskopčavanja isključite prekidač napajanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.

U upotrebi

- Nemojte prenositi usisivač držanjem za crijevo. Usisivač podižite i nosite pomoću drške na usisivaču.
- Kada se ne koristi, iskopčajte usisivač iz napajanja. Prije iskopčavanja isključite prekidač napajanja.
- Ne upotrebljavajte na otvorenom, mokrim tepisima ni mokrim površinama.
- Nemojte koristiti usisivač ako je tepih ili pod mokr.

- Nemojte koristiti proizvod na otvorenome jer je namijenjen za upotrebu samo u kućanstvima.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
 - * Čišćenje na otvorenome: kamen, beton
 - * Soba za biljar: kreda
 - * Aseptična soba u bolnici
- Nemojte koristiti usisivač za usisavanje tekućina (kao što je voda), oštarih predmeta, igala ili žara.
 - Postoji opasnost od kvara ili oštećenja.
- Pripazite da djeca ne dodiruju usisivač dok ga koristite.
 - Ako je kućište pregrijano, može doći do opekline.
- Nemojte sjedati na kućište ili ga udarati.
 - Može doći do ozljeda ili oštećenja.
- Usisivač nemojte koristiti za skupljanje šibica, vrućeg pepela ni opušaka. Usisivač držite podalje od pećnica i drugih izvora topline. Plastični dijelovi uređaja se uslijed djelovanja topline mogu izobličiti i izgubiti boju.

-
- Izbjegavajte skupljanje tvrdih i oštih predmeta usisivačem, jer takvi predmeti mogu oštetiti njegove dijelove.
 - Nemojte zatvarati ulaze za usisavanje i ispuh.
 - Usisivač nemojte koristiti bez umetnute vrećice za prašinu i filtera.
 - Ne koristite istrošene, izobličene ili oštećene filtre i pravilno ih umetnite.
 - U suprotnom može doći do nakupljanja prašine i prljavštine u motoru.
 - Ako usisivač ne radi pravilno, isključite napajanje i obratite se ovlaštenom servisnom agentu.
 - U slučaju istjecanja plina ili prilikom korištenja zapaljivih sredstava kao što je sredstvo protiv prašine, nemojte dirati utičnicu i otvorite prozor da biste provjetrili prostoriju.
 - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
-
- Usisivač ne koristite za čišćenje otpada i ostataka od građevinskih radova ili tonera laserskog pisača. Redovito čistite filter kako biste spriječili nakupljanje fine prašine.
 - Sredstva za suho čišćenje tepiha, prašak i fini prah poput brašna smije se usisivati isključivo u veoma malim količinama.
 - Osobito pripazite prilikom čišćenja stepenica.
 - Nemojte usisivati vodu.
 - Nemojte uranjati u vodu radi čišćenja.
 - Crijevo se mora redovito provjeravati i ne smije se koristiti ako je oštećeno.
 - Držite utikač prilikom namotavanja kabela na kotač. Pripazite da utikač prilikom namatanja ne udari u nešto.

Čišćenje i održavanje

- Nemojte podizati ili prenositi usisivač bez prethodnog stavljanja četke u žlijeb za pohranu.
- Prije čišćenja iskopčajte usisivač i koristite suhu krpu ili ručnik za čišćenje kućišta. Prilikom čišćenja nemojte izravno prskati vodom, koristiti zapaljive materijale (kao što su benzen, razrjeđivač ili alkohol) ili zapaljiva sredstva za čišćenje (kao što je sredstvo protiv prašine).
 - Ako voda ili druga tekućina uđe u proizvod i izazove kvar, isključite usisivač, iskopčajte utikač i obratite se servisnom agentu.
- Nemojte koristiti alkalna ili industrijska sredstva za čišćenje, osvježivače za zrak ili kiseline za čišćenje perivih dijelova usisivača. (Pogledajte sljedeću tablicu.)
 - Može dovesti do oštećenja, deformacija ili diskoloracije plastičnih dijelova.

Dostupni deterdžent	Neutralni deterdžent	Kuhinjsko sredstvo za čišćenje
Nedostupni deterdžent	Alkalni deterdžent	Izbjeljivač, sredstvo za uklanjanje plijesni itd.
	Kiseli deterdžent	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijski deterdžent	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač itd.
	Osvježivač za zrak	Osvježivač za zrak (sprej)
	Ulje	Životinjsko ili biljno ulje
	itd.	Jestiva acetatna kiselina, ocat, octena kiselina itd.

- Nemojte stajati na sklop crijeva. Na crijevo nemojte stavljati teret.

⚠ OPREZ

U upotrebi

- Nemojte koristiti cijev u druge svrhe osim one za koju je namijenjena.
 - Može doći do ozljeda ili oštećenja.
- Kada podignete poklopac kućišta proizvoda prilikom korištenja usisivača, aktivira se sigurnosni uređaj i može doći do promjena u razini buke.
 - Razina buke može se promijeniti ako držite poklopac kućišta proizvoda tijekom korištenja usisivača, ali kružna cijev na dnu vrećice za prašinu sprječava istresanje prašine.
- Nemojte povući kabel za napajanje u potpunosti i držite ga jednom rukom prilikom namotavanja.
 - Ako ga pokušate izvući u potpunosti, kabel se može oštetiti, a ako ga ne držite prilikom namotavanja, može oštetiti predmete ili ozlijediti osobe u blizini.
- Ako se iz usisivača pojave neuobičajeni zvukovi, mirisi ili dim, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom agentu.
 - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

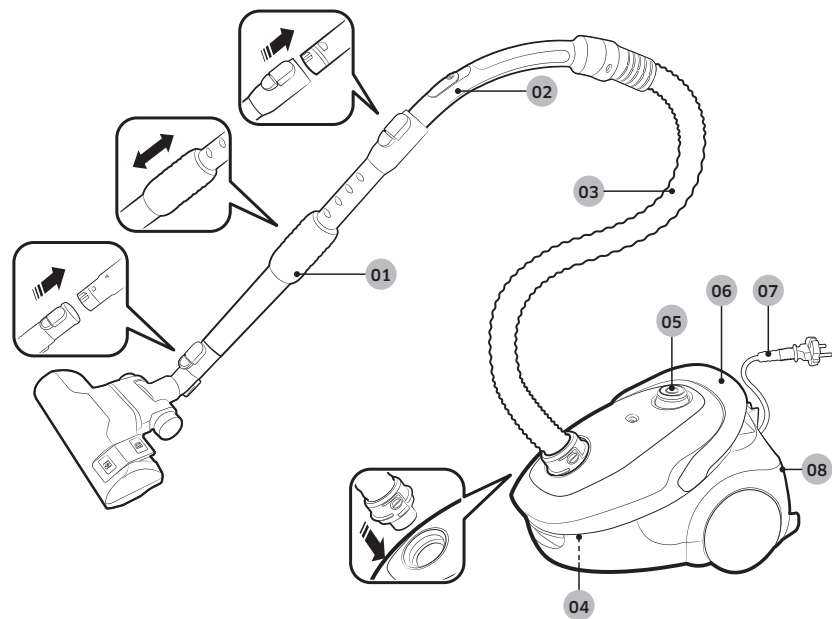
-
- Nemojte koristiti usisivač pokraj uređaja koji proizvode toplinu (poput štednjaka), zapaljivih sprejeva ili materijala.
 - Može doći do požara ili deformacije proizvoda.
 - Vrećicu za prašinu ispraznite prije nego se potpuno napuni kako bi se održala najveća učinkovitost.

Čišćenje i održavanje

- Iskopčajte usisivač ako ga dulje vrijeme ne koristite.
 - Može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nazivi dijelova

Dizajn proizvoda može se razlikovati ovisno o modelu.



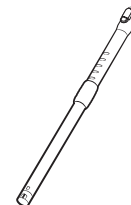
- 01 Cijev
- 02 Drška
- 03 Crijevo
- 04 Vrećica za prašinu
- 05 Gumb napajanja
- 06 Gumb za namotavanje kabela / ručka za nošenje
- 07 Kabel napajanja
- 08 Izlazni filtar

Dodaci

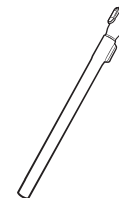
Dodaci se mogu razlikovati ovisno o modelu.



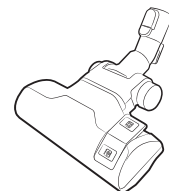
Crijevo



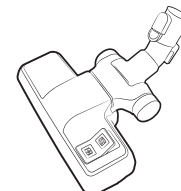
Cijev



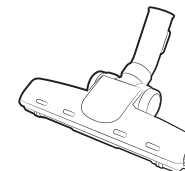
Cijev



Četka s dva položaja



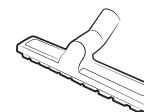
Četka s dva položaja



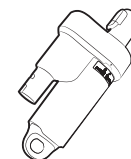
Četka za dlake kućnih ljubimaca



Dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca



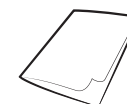
Četka za terasu



Ciklonski EzClean



Dodatak s dvije funkcije



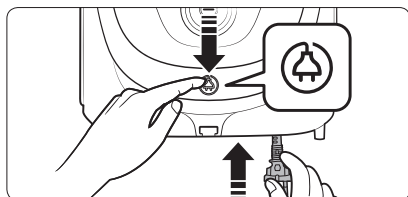
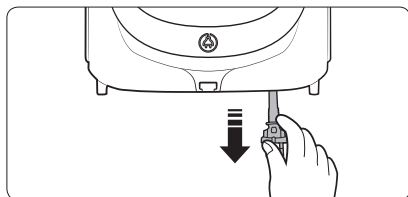
Korisnički priručnik

Korištenje usisivača

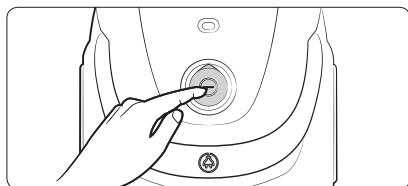
Kontrola usisavanja može se razlikovati ovisno o modelu.

Korištenje kućišta

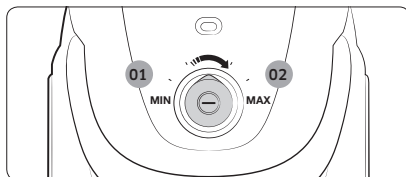
Kabel napajanja



Uključivanje/isključivanje

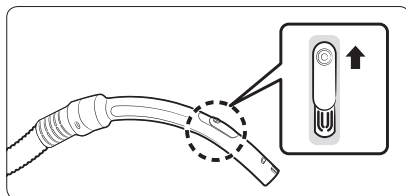


Usisavanje



- 01 Niska snaga
- 02 Visoka snaga

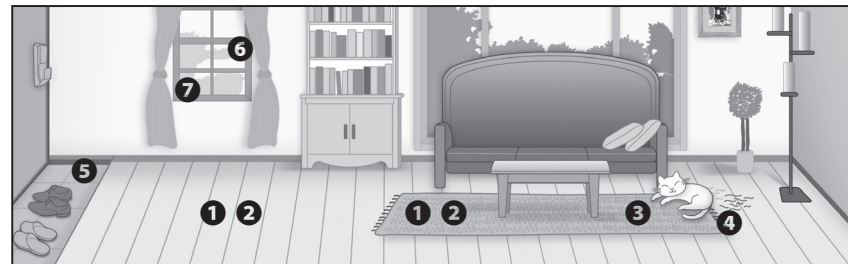
Korištenje ručke



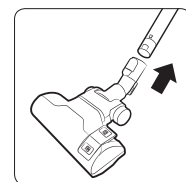
NAPOMENA

- Prilikom usisavanja tkanina pritisnite poklopac prema dolje za slabije usisavanje.
- Na ručkama nije moguće uključiti / isključiti proizvod.

Korištenje četki



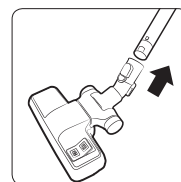
Gdje koristiti četke



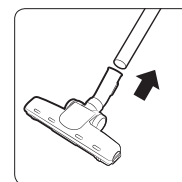
- 1 Četka s dva položaja

*  Pod

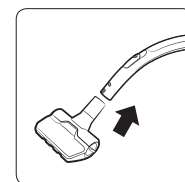
 Tepih



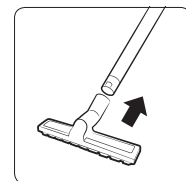
- 2 Četka s dva položaja



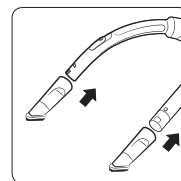
- 3 Četka za dlake kućnih ljubimaca



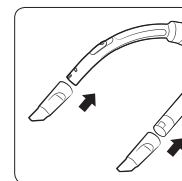
- 4 Dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca



- 5 Četka za terasu



- 6 Četka za prašinu

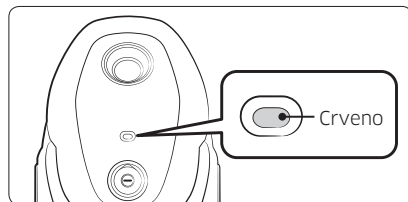


- 7 Cjevasti nastavak

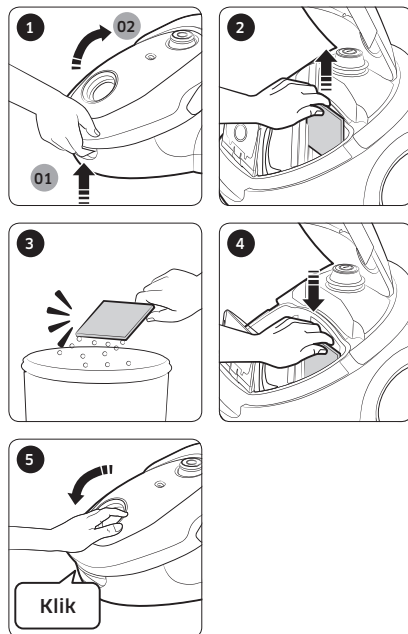
Čišćenje i održavanje

Iskopčajte usisivač iz napajanja prije čišćenja.

Kada isprazniti vrećicu za prašinu



Čišćenje usisnog filtra



Čišćenje vrećice za prašinu

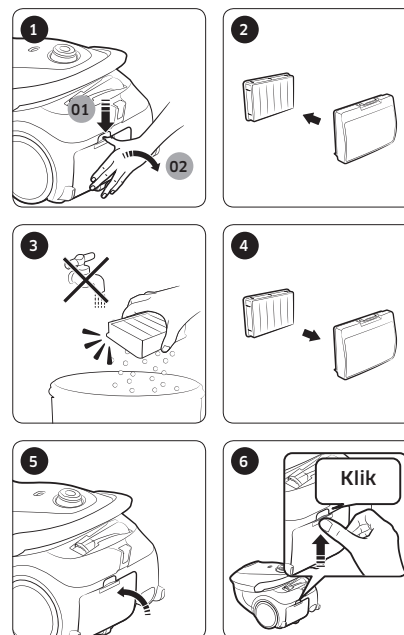
Očistite ili zamijenite vrećicu za prašinu ako je puna prašine.



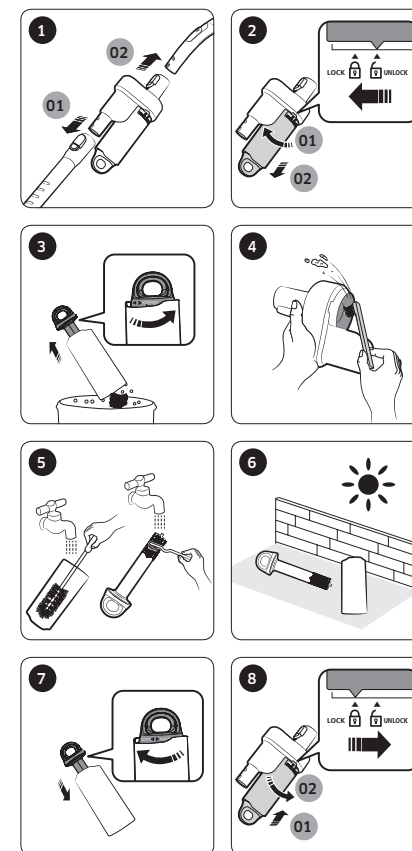
Tekstilna vrećica

Papirnatu vrećicu

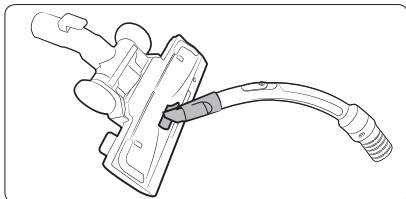
Čišćenje izlaznog filtra



Čišćenje ciklonskog filtra

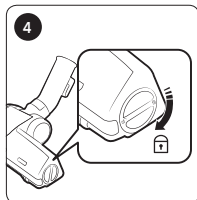
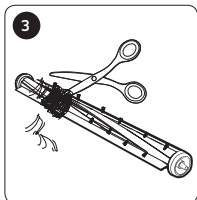
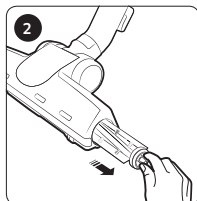
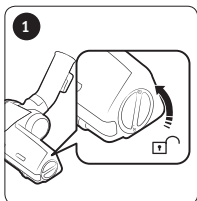


Čišćenje četke



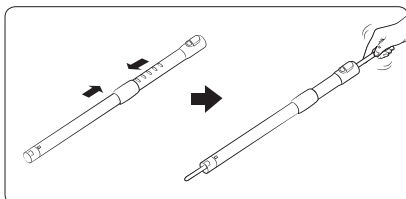
Četka s dva položaja

* Metode čišćenja za [četka s 2 položaja], [dodatak protiv zapetljavanja / dodatak za dlake ljubimaca] i [četku za terasu] jednake su.

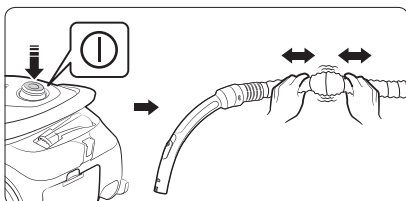


Četka za dlake kućnih ljubimaca

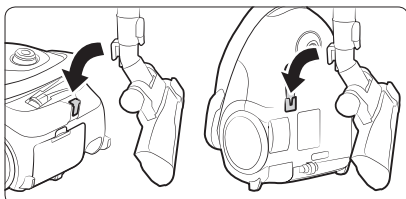
Čišćenje cijevi



Čišćenje crijeva



Pohrana usisivača



Napomene i upozorenja

U upotrebi

NAPOMENA

- Značajke proizvoda mogu se razlikovati ovisno o modelu.
- Kada koristite četku za prašinu ili cjevasti nastavak, možete osjetiti vibracije usisivača.
- Razina buke može se promijeniti nakon aktivacije sigurnosnog uređaja da bi se spriječilo odvajanje vrećice za prašinu.
 - Kružna cijev na dnu vrećice za prašinu sprječava istresanje prašine.

OPREZ

- Prilikom izvlačenja utikača iz naponske utičnice držite utikač, a ne kabel.
- Pripazite da prilikom nošenja usisivača pritiskom gumba ispod poklopca ne otvorite poklopac kućišta.
- Prilikom pohrane papučicu za pod postavite u mali utor na dnu kućišta.

Čišćenje i održavanje

NAPOMENA

- Vanjski filter nemojte prati vodom.
- Za najbolje rezultate zamijenite vanjske filtre jednom godišnje.
- Provjerite stanje četke i zamijenite je ako je oštećena da biste zaštitili podove od ogrebotina.
- Zamjenske filtre možete nabaviti kod lokalnog servisnog agenta tvrtke Samsung.
- Držite kabel napajanja i pritisnite gumb za namotavanje kabela da biste spriječili ozljede koje mogu nastati uslijed nekontroliranog namotavanja kabela.
- Ako se kabel ne namotava ravnomjerno, povucite kabel od 2 do 3 m i ponovno pritisnite gumb za namotavanje kabela.
- Kada se snaga usisavanja znatno smanji, očistite usisni filter slijedeći upute u odjeljku "Čišćenje usisnog filtra".

OPREZ

- Ako je usisavanje primjetno slabije ili se usisivač neumjereno zagrijava, očistite izlazni filter.
- Usisavanje može biti slabije i zbog pogrešnog sklapanja usisnog filtra.
- Obratite se najbližem servisnom agentu ako ne možete ukloniti strane objekte iz crijeva.
- Usisivač pohranite u hladu da biste spriječili deformacije ili promjene boje.

Rješavanje problema

Simptom	Popis za provjeru
Ne pokreće se motor.	• Provjerite kabel, utikač i utičnicu.
Usisna snaga postupno se smanjuje.	• Provjerite postoji li začepljenje i uklonite ga. • Provjerite filtre i prema potrebi ih očistite u skladu sa slikama u ovim uputama. – Ako su filtri istrošeni, zamijenite ih novima.
Kabel se ne namotava u potpunosti.	• Povucite kabel od 2 do 3 m i pritisnite gumb za namotavanje kabela.
Pregrijavanje kućišta	• Provjerite filtre i ako je to potrebno, očistite ih kako je prikazano na slikama u ovim uputama.
Pražnjenje statičkog elektriciteta.	• Smanjite usisavanje. • Javlja se i ako je zrak u prostoriji jako suh. Provjetrite sobu tako da se vlaga u zraku vrati na uobičajenu razinu.
Tijekom korištenja zaustavite jedinicu.	• Usisivač sadrži posebni termostatski koji štiti motor u slučaju pregrijavanja. Ako se usisivač iznenada isključi, isključite prekidač i iskopčajte usisivač iz napajanja. Provjerite moguće izvore pregrijavanja usisivača, primjerice je li vrećicu za prašinu puna, jesu li crijevo ili cijev blokirani i je li filter začepljen. Ako ste otkrili neki od navedenih izvora pregrijavanja, uklonite ga i pričekajte najmanje 30 minuta prije ponovnog korištenja usisivača.

- Ovaj je usisivač odobren u skladu sa sljedećim.
 - Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/EEZ
 - Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EZ

Informacije o proizvodu

[Hrvatski]

U skladu s uredbama Komisije (EU) broj 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Godišnja potrošnja energije (kWh/g)	28,0									22,0
D	Razina zvučne snage (dBA)	79									79
E	Nazivna ulazna snaga (W)	700									500
F	Tip	Usisivač prašine opće namjene									

- 1 Indikativna godišnja potrošnja energije (kWh/g), na temelju 50 postupaka čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi.
- 2 Mjerena potrošnje energije i performanse temelje se na metodama u standardima EN 60312 - 1 i EN 60704.



Правосмукалка

Упатство за користење

Серија SC07M25****, SC05M25****

- Ве молиме внимателно прочитајте го упатството пред да започнете со употребата на апаратот.
- Се користи само во затворени простории.

SAMSUNG

Содржина

ПОДГОТОВКА

Безбедносни информации	3
Важни безбедносни инструкции	4

МОНТИРАЊЕ

Имиња на деловите	10
Дополнителна опрема	10

ОПЕРАЦИИ

Користење на правосмукалната	11
Користење на надворешното кукиште	11
Користење на рачката	11
Користење на четките	11

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење и одржување	12
Кога треба да ја испразните вреќичката за прав	12
Чистење на филтерот на отворот за вшмукување	12
Чистење на вреќичката за прав	12
Чистење на излезниот филтер	12
Чистење на филтерот на турбината	12
Чистење на четката	13
Чистење на цевката	13
Чистење на цревото	13
Складирање на правосмукалната	13

ДОПОЛНЕНИЈА

Забелешки и мерки на претпазливост	14
При употреба	14
Чистење и одржување	14
Отстранување проблеми	14
Информации за производот	15

Безбедносни информации

- Пред да започнете со употребата на апаратот, внимателно прочитајте го упатството и зачувајте го за користење во иднина.
- Поради тоа што следните инструкции за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може да се разликуваат од опишаните.

Симболи кои се користат за внимание/ предупредување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Укажува на постоење опасност од смрт или тешки повреди.

ВНИМАНИЕ

Укажува дека постои ризик за повреда или материјална штета.

Други симболи кои се користат

ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека текстот во продолжение содржи важни дополнителни информации.

- За повеќе информации за еколошките обврски на Samsung и регулаторните обврски за специфични производи, на пр., REACH (WEEE, батерии) посетете ја веб-страницата: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Важни безбедносни инструкции

При употреба на електричен апарат, придржувајте се кон основните мерки за претпазливост, во кои спаѓаат:

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Оваа правосмукалка е дизајнирана само за употреба во домаќинствата.

Користете ја правосмукалката само за нејзината намена, како што е опишано во упатството.

Секогаш поставувајте ги филтрите во правилна положба, како што е прикажано во ова упатство.

Доколку не се придржувате до овие правила, можно е да предизвикате оштетување на внатрешните делови и да ја поништите гаранцијата.

Ве молиме обратете се кај производителот или сервисерот за замена на делот.

Општо

- Внимателно прочитајте ги сите инструкции. Пред вклучувањето, проверете дали напонот на вашата електрична мрежа е ист како напонот назначен на плочката од долната страна на правосмукалката.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ја разбираат опасноста која им се заканува. Децата не смеат да играат со уредот. Децата не смеат да го чистат уредот или да изведуваат корисничко одржување без надзор.
- Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот. Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена без надзор.

Во врска со напојувањето

- Исклучете ја правосмукалната на куќиштето на апаратот пред да го извадите приклучникот од штекерот. Извадете го приклучникот од штекерот пред да ја празните вреќичката за прав. За да избегнете оштетувања, извадете го приклучникот држејќи го него, а не со влечење на кабелот.
 - Приклучникот мора да биде изваден од штекерот пред чистењето или одржувањето на апаратот.
 - Поставете го прекинувачот на позицијата Мин., пред да го приклучите апаратот во штекер.
 - Не се препорачува користење на продолжен кабел.
 - Спречете каков било ризик од струен удар или пожар.
 - Немојте да го оштетувате кабелот за напојување.
 - Не влечете го кабелот за напојување и не допирајте го штекерот со влажни раце.
- Немојте да користите извор на напојување кој е различен од државниот напон, ниту пак продолжителен кабел со повеќе приклучоци за истовремено напојување на повеќе уреди.
 - Не го оставајте кабелот за напојување на подот.
 - Не употребувајте оштетен штекер, кабел или разлабавен штекер.
 - Исклучете го напојувањето пред да го приклучите или исклучите кабелот за напојување во електричниот приклучок и внимавајте да не ги допрете контактите на приклучокот од кабелот за напојување со прсти.
 - Не ја расклопувајте или модифицирајте правосмукалната. Ако кабелот за напојување е оштетен, обратете се кај производителот или сервисерот за да го замени овластено лице за сервисирање.
 - Исчистете ја правта или другите надворешни честички од контактот на приклучокот за напојување.

- Извадете го кабелот од штекер кога не ја користите правосмукалката. Исклучете го прекинувачот за напојување пред да го извадите кабелот.
- Ако кабелот за струја е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или друго квалификувано лице со цел да се избегнат несакани ситуации.

При употреба

- Немојте да ја носите правосмукалката држејќи го цревото. Користете ја рачката на куќиштето за да ја кревате или носите правосмукалката.
- Извадете го кабелот од штекер кога не ја користите правосмукалката. Исклучете го прекинувачот за напојување пред да го извадите кабелот.
- Не ја употребувајте надвор, на влажен тепих или на влажни површини.
- Немојте да ја користите правосмукалката кога тепихот или подот се мокри.

- Овој производ не треба да се користи на отворен простор, бидејќи е дизајниран само за употреба во домаќинствата.
 - Постои ризик од дефект или оштетување.
 - * Чистење на отворен простор: Камен, цемент
 - * Соба за билјард: Прав од креда
 - * Асептична просторија во болница
- Немојте да ја користите правосмукалката за вшмукување течности (како вода), сечила, игли или жар.
 - Постои ризик од дефект или оштетување.
- Внимавајте децата да не ја допираат правосмукалката додека ја користите.
 - Децата можат да се изгорат доколку надворешното куќиште е премногу загреано.
- Не ставајте ништо врз надворешното куќиште и избегнувајте какви било физички удари врз него.
 - Тоа може да резултира со повреда или оштетување.

- Немојте да ја користите правосмукалната за собирање чкорчиња, топол пепел или отпушоци. Чувајте ја правосмукалната далеку од шпорети и други извори на топлина. Топлината може да ги изобличи и обезбои пластичните делови на апаратот.
 - Избегнувајте собирање тврди и остри предмети со правосмукалната, бидејќи тие можат да ги оштетат деловите на апаратот.
 - Немојте да го блокирате влезниот или излезниот отвор.
 - Немојте да ја користите правосмукалната без соодветно да ги поставите кантичката за прав и филтрите.
 - Не употребувајте користени, деформирани или оштетени филтри. Ставете го филтерот правилно.
 - Тоа може да предизвика навлегување на прав и честички во моторот.
 - Ако правосмукалната не работи правилно, исклучете го напојувањето и посоветувајте се со овластен сервисер.
- Во случај на протекување на гас или при користење на запаливи спрејови како средства за отстранување прав, не допирајте го електричниот приклучок и отворете ги прозорците за да ја проветрите просторијата.
 - Постои ризик од експлозија или пожар.
 - Немојте да ја користите оваа правосмукалка за чистење градежни отпадоци и остатоци и тонер за ласерски печатачи. Чистете ги филтрите редовно за да спречите насобирање на ситна прав во нив.
 - Препорачливо е да вшмукувате само мали количества на освежувачи или средства за хемиско чистење на килими, остатоци во прав и ситна прав, како брашно.
 - Треба многу да внимавате кога чистите скали.
 - Не употребувајте ја за вшмукување вода.
 - Не потопувајте ја во вода при чистењето.
 - Проверувајте го цревото редовно, бидејќи не смее да се користи доколку е оштетено.
 - Држете го приклучокот за напојување кога го намотувате кабелот на макарата. Не дозволувајте приклучокот за напојување да се движи слободно при намотувањето.

Чистење и одржување

- Не подигнувајте ја и не носете ја правосмукалката со ставање на четка во просторот за складирање.
- Чистете го надворешното куќиште со сува крпа и не заборавајте да го исклучите кабелот за напојување на правосмукалката пред да започнете со чистењето. Не прскајте вода директно врз површината и не користете испарливи материјали (како бензен, разредувач или алкохол) или запаливи спрејови (како средства за отстранување прав) при чистењето.
 - Ако во производот навлезе вода или други течности и настане дефект, исклучете ја правосмукалката, исклучете го кабелот за напојување и обратете се кај сервисерот.
- Не користете алкални или индустриски детергенти, освежувачи за воздух или (оцетни) киселини за чистење на деловите на правосмукалката што можат да се измијат. (Погледнете ја следната табела.)
 - Тоа може да предизвика оштетување, деформација или избледување на боите на пластичните делови.

Детергент што смее да се користи	Неутрален детергент	Средства за чистење кујни
Детергент што не смее да се користи	Алкален детергент	Средство за белење, средство за чистење мувла итн.
	Солна киселина	Парафинско масло, адитив за соединување итн.
	Индустриски детергент	NV-I, PB-I, Opti, алкохол, ацетон, бензен, разредувач итн.
	Освежувач за воздух	Освежувач за воздух (спреј)
	Масло	Масло од животинско или растително потекло
	Друго	Оцетна киселина, оцет, оцетна киселина што не содржи вода итн.

- Не газете врз склопот со цревото. Не ставајте тежина врз цревото.

ВНИМАНИЕ

При употреба

- Не употребувајте ја цевката за ништо друго освен за нејзината намена.
 - Тоа може да резултира со повреда или оштетување.
- Кога ќе го подигнете капакот на куќиштето на производот додека ја користите правосмукалката, безбедносниот систем ќе се активира и можно е да настанат промени во звукот при работа.
 - Звукот при работа може да се промени ако го држите капакот на куќиштето на производот додека ја користите правосмукалката, но кружната цевка во долниот дел на вреќичката за прав ќе го спречи истурањето на правта.
- Не извлекувајте го кабелот за напојување целосно и држете го кабелот за напојување со една рака при намотувањето.
 - Ако се обидете да го извлечете целосно, кабелот за напојување може да се оштети, а ако не го држите кабелот за напојување при намотувањето, можете да ја изгубите контролата и да предизвикате повреда на луѓето или оштетување на предметите околу вас.

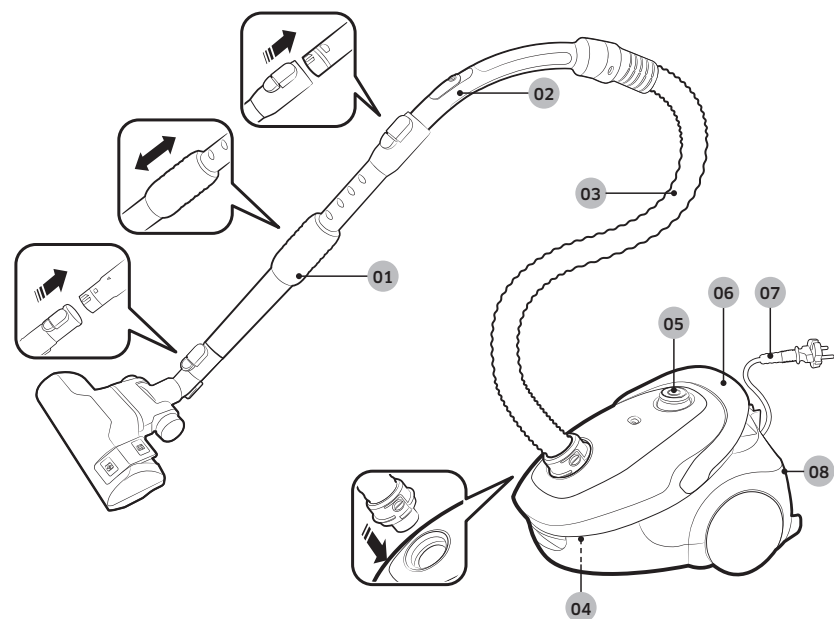
- Доколку од правосмукалката доаѓаат невообичаени звуци, мириси или чад, веднаш исклучете го кабелот за напојување и обратете се кај сервисерот.
 - Постои опасност од пожар или струен удар.
- Немојте да ја користите правосмукалката на места во близина на апарати за затоплување (како шпорет), запаливи спрејови или запаливи материјали.
 - Можно е да настане пожар или деформација на производот.
- За најголема ефикасност, испразнете ја вреќичката за прав пред целосно да се наполни.

Чистење и одржување

- Извадете го кабелот за напојување на правосмукалката доколку не ја користите подолг временски период.
 - Можно е да настане електричен удар или пожар.

Имиња на деловите

Дизајнот на производот може да се разликува во зависност од моделите.



- 01 Цевка
- 02 Рачка
- 03 Црево
- 04 Врејичка за прав
- 05 Копче за напојување

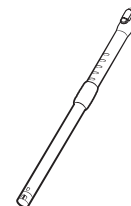
- 06 Копче за намотување на кабелот / Рачка за носење
- 07 Кабел за напојување
- 08 Излезен филтер

Дополнителна опрема

Дополнителната опрема може да се разликува во зависност од моделот.



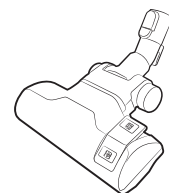
Црево



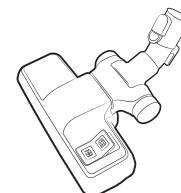
Цевка



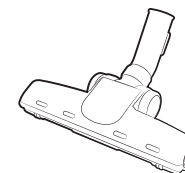
Цевка



Четка со 2 положби



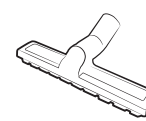
Четка со 2 положби



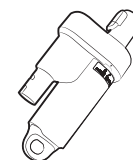
Четка за миленичиња



Алатка што спречува заплеткување/Мини алатка за куќни миленичиња



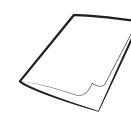
Четка за претсобје



EzClean турбина



Додаток 2-во-1



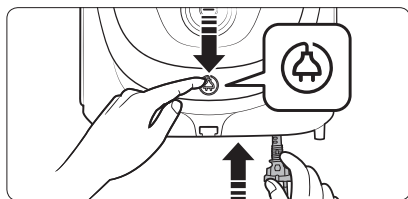
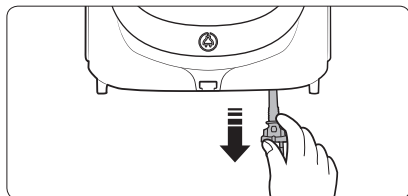
Упатство за користење

Користење на правосмукалката

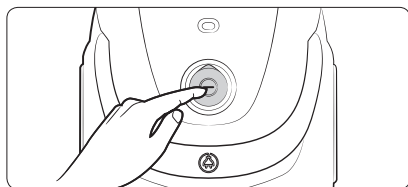
Контролата на моќта на вшмукување може да се разликува во зависност од моделот.

Користење на надворешното куќиште

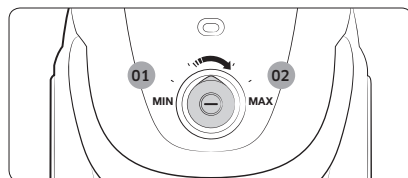
Кабел за напојување



Вклучување/исклучување

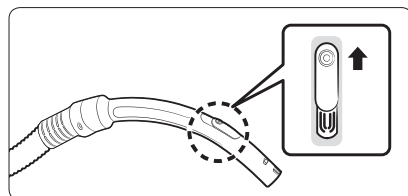


Вшмукување



- 01 Ниска моќ
- 02 Висока моќ

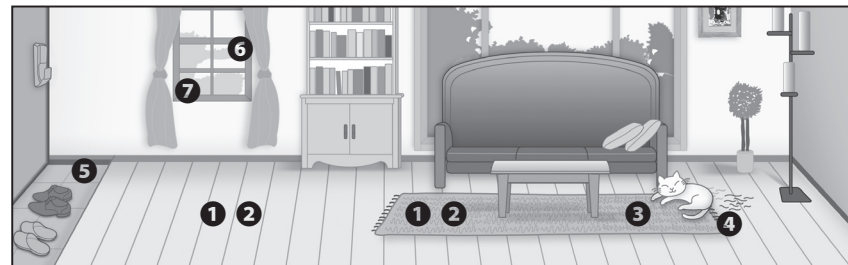
Користење на рачката



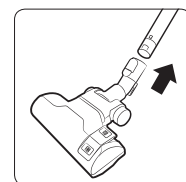
ЗАБЕЛЕШКА

- За вшмукување ткаенини, притиснете го капакот надолу за да ја намалите моќта на вшмукување.
- Со рачката не може да се контролира вклучувањето и исклучувањето на производот.

Користење на четките



Каде треба да ги користите четките

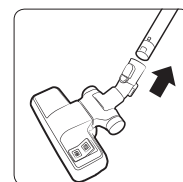


- 1 Четка со 2 положби

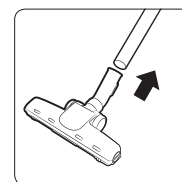
* Под



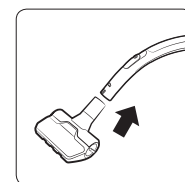
Килим



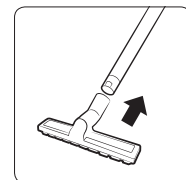
- 2 Четка со 2 положби



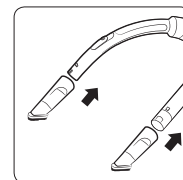
- 3 Четка за миленичиња



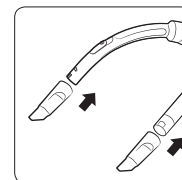
- 4 Алатка што спречува заплеткување/
Мини алатка за кукни миленичиња



- 5 Четка за претсобје



- 6 Четка за отстранување прав

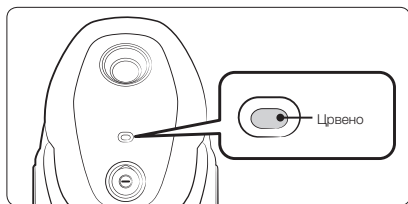


- 7 Алатка за шуплини

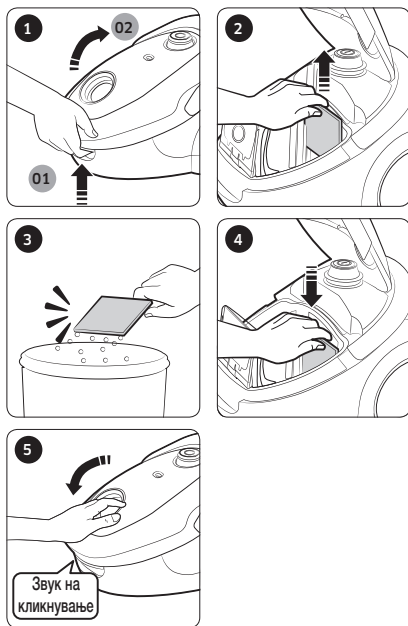
Чистење и одржување

Пред да започнете да ја чистите правосмукалната, мора да ја исклучите од мрежата за напојување.

Кога треба да ја испразните вреќичката за прав



Чистење на филтерот на отворот за вшмукување



Чистење на вреќичката за прав

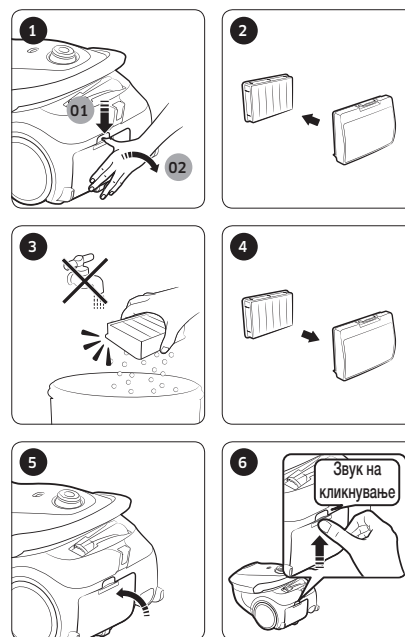
Исчистете ја или заменете ја вреќичката за прав доколку има премногу прав во неа.



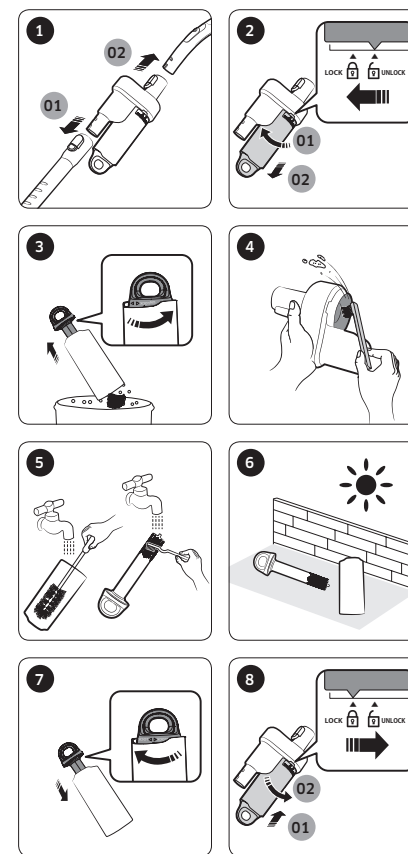
Вреќичка од ткаенина

Вреќичка од хартија

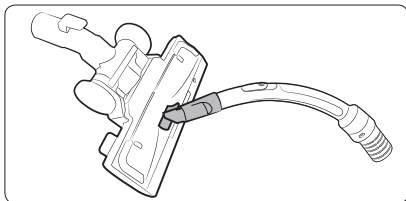
Чистење на излезниот филтер



Чистење на филтерот на турбината

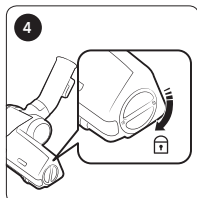
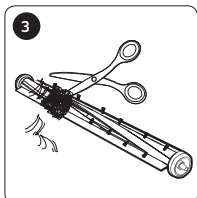
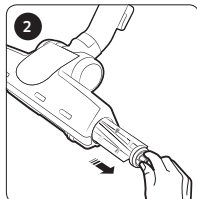
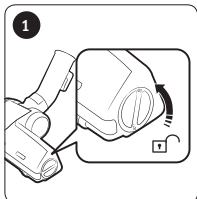


Чистење на четката



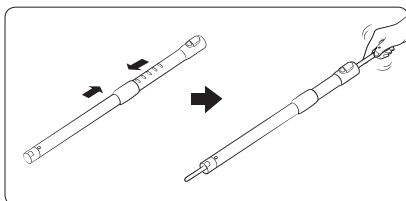
Четка со 2 положби

※ Методот за чистење на [четката со 2 положби], [алатката што спречува заплеткување/мини алатката за куќни миленичиња] и [четката за претсобје] е идентичен.

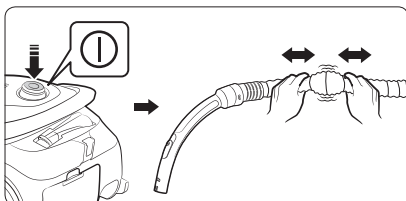


Четка за миленичиња

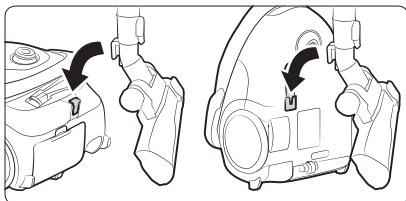
Чистење на цевката



Чистење на цреводо



Складирање на правосмукалката



Забелешки и мерки на претпазливост

При употреба

ЗАБЕЛЕШКА

- Функциите на производот може да се разликуваат во зависност од моделот.
- При користење на четката за прав или алатката за процепи може да почувствувате вибрации од правосмукалната.
- Звукот при работа може да се промени по активирање на безбедносниот систем кој спречува откачување на вреќичката за прав.
 - Кружната цевка во долниот дел на вреќичката за прав ќе го спречи истурањето на правта.

ВНИМАНИЕ

- При вадење на приклучокот за напојување од штекер, држете го приклучокот, а не кабелот.
- Внимавајте да не го притиснете копчето под капакот на кукиштето и да го отворите капакот додека ја носите правосмукалната.
- За складирање на производот, закачете го подниот чистач во малата вдлабнатина во долниот дел на кукиштето.

Чистење и одржување

ЗАБЕЛЕШКА

- Не перете го излезниот филтер со вода.
- За да добивате максимални перформанси од излезниот филтер, тој треба да се менува еднаш годишно.

- За да спречите гребнатини врз подот, проверувајте ја состојбата на четката и заменете ја доколку е истрошена.
- Филтри за замена можете да најдете кај вашиот локален сервисер од Samsung.
- Држете го кабелот за напојување, а потоа притиснете го копчето за намотување на кабелот, бидејќи може да се повредите ако ја изгубите контролата на кабелот за напојување при намотувањето.
- Ако кабелот за напојување не се намотува правилно, извлекете го приближно 2 ~ 3 метри и повторно притиснете го копчето за намотување на кабелот.
- Ако вшмукувањето континуирано се намалува, ве молиме исчистете го филтерот на отворот за вшмукување откако ќе погледнете во делот „Чистење на филтерот на отворот за вшмукување“.

ВНИМАНИЕ

- Ако вшмукувањето континуирано се намалува или правосмукалната се прегрева, ве молиме исчистете го излезниот филтер.
- Вшмукувањето може да се намали значително поради неправилно составување на филтерот на отворот за вшмукување.
- Ве молиме обратете се кај најблискиот сервисер доколку не можете да ги отстраните надворешните честички од цревото.
- Чувајте ја правосмукалната во сенка за да спречите деформација или избледување на нејзините бои.

Отстранување проблеми

Симптом	Список за проверка
Моторот не се вклучува.	• Проверете го кабелот, приклучокот за напојување и штекерот.
Силата на вшмукување постепено се намалува.	• Проверете дали има нешто затнато и отстранете го доколку е потребно. • Ве молиме проверете ги филтрите и, доколку е потребно, исчистете ги како што е прикажано во ова упатство. – Ако филтрите не се во исправна состојба, заменете ги со нови.
Кабелот не може да се намота целосно.	• Извлекете го кабелот за напојување од 2 до 3 m и притиснете го копчето за намотување на кабелот.
Прегревање на кукиштето	• Проверете ги филтрите и, ако е потребно, исчистете ги како што е прикажано во ова упатство.
Празнење на статички електрицитет.	• Намалете го вшмукувањето. • Ова може да настане и кога воздухот во просторијата е многу сув. Проветрете ја просторијата за да ја нормализирате влажноста на воздухот.
Уредот престанува да функционира за време на користењето.	• Оваа правосмукалка има специјален термостат што го заштитува моторот во случај на прегревање. Ако правосмукалната се исклучи неочекувано, исклучете го прекинувачот и извадете го кабелот за напојување на правосмукалната. Проверете дали кај правосмукалната постои причина поради која доаѓа до прегревање, како на пример, полна вреќичката за прав, блокирано црево, цевка или затнат филтер. Во таков случај, отстранете го проблемот и почекајте најмалку 30 минути пред да се обидете да ја користите правосмукалната.

- Оваа правосмукалка е одобрена во согласност со:
 - Директивата за електромагнетна компатибилност: 2004/108/EEC
 - Директива за низок напон: 2006/95/EC

Информации за производот

[македонски]

Според регулативата на комисијата (ЕУ) бр. 666/2013

A	Добавувач	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Модел	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh годишно)	28,0									22,0
D	Ниво на јачина на звукот (dBA)	79									79
E	Номинална моќност (W)	700									500
F	Тип	Правосмукалка за општа употреба									

- 1
- Индикативна годишна потрошувачка на енергија (kWh годишно), врз основа на 50 работни задачи. Вистинската годишна потрошувачка ќе зависи од тоа како уредот се користи.
- 2
- Мерењата за потрошувачка на енергија и ефикасност се врз основа на методите од EN 60312-1 и EN 60704.



Fshesë me korrent

Manuali i përdorimit

Seria SC07M25****, SC05M25****

- Para se ta vini njësinë në punë, lexoni me kujdes udhëzimet.
- Vetëm për përdorim në mjedise të brendshme.

SAMSUNG

Përmbajtja

PËRGATITJA

Informacione sigurie	3
Udhëzime të rëndësishme për sigurinë	4

INSTALIMI

Emri i pjesëve	10
Aksesorët	10

PËRDORIMET

Përdorimi i fshesës me korrent	11
Përdorimi i trupit të fshesës	11
Përdorimi i dorezës	11
Përdorimi i furçave	11

MIRËMBAJTJA

Pastrimi dhe mirëmbajtja	12
Kur duhet zbrazur qesja e pluhurave	12
Pastrimi i filtrit të hyrjes	12
Pastrimi i qeses së pluhurave	12
Pastrimi i filtrit të daljes	12
Pastrimi i filtrit ciklonik	12
Pastrimi i furçës	13
Pastrimi i tubit	13
Pastrimi i zorrës	13
Ruajtja e fshesës me korrent	13

SHTOJCA

Shënime dhe masa paraprake	14
Gjatë përdorimit	14
Pastrimi dhe mirëmbajtja	14
Zgjidhja e problemit	14
Informacioni i produktit	15

Informacione sigurie

- Para se ta vini pajisjen në punë, lexojeni me kujdes këtë manual dhe ruajeni për referencë.
- Duke qenë se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës tuaj me korrent mund të ndryshojnë disi nga çfarë përshkruhet në këtë manual.

Simbolet e përdorura të kujdesit/paralajmërimit

VINI RE

Tregon se ka rrezik vdekjeje ose lëndimi të rëndë.

KUJDES

Tregon se ekziston një rrezik i plagosjes personale ose dëmit material.

Simbole të tjera të përdorura

SHËNIM

Tregon se teksti në vijim përmban informacion të rëndësishëm shtesë.

- Për informacion mbi angazhimet mjedisore të "Samsung" dhe detyrimet rregullatore specifike për produktin, si p.sh. REACH (WEEE, Batteries) vizitoni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Udhëzime të rëndësishme për sigurinë

Kur përdorni pajisje elektrike, duhet të ndiqni masat bazë të sigurisë, duke përfshirë si vijon:

VINI RE

Kjo fshesë me korrent është krijuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Përdoreni fshesën me korrent vetëm për qëllimet e përdorimit të përshkruara në këto udhëzime.

Instalojini gjithmonë filtrat në pozicionin e duhur siç tregohet në këtë manual.

Mospërmbyshja e këtyre kërkesave mund të dëmtojë pjesët e brendshme dhe ta bëjë garancinë të pavlefshme.

Për ndërrim, kontaktoni prodhuesit ose agjentin e shërbimit.

Të përgjithshme

- Lexojini me kujdes të gjitha udhëzimet. Para se ta ndizni, sigurohuni që tensioni i rrymës elektrike të jetë i njëjtë me atë që tregohet në etiketën metalike në pjesën e poshtme të fshesës.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës prej 8 vjeç e më lart, si dhe për personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore apo mendore apo për ata që kanë mungesë përvoje nëse u bëhet mbikëqyrja apo udhëzimi në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për të siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Mos lejoni në asnjë çast që fshesa me korrent të funksionojë e pakomanduar.

Në lidhje me energjinë

- Fikeni fshesën me korrent duke shtypur më parë butonin në trupin e pajisjes, para se ta hiqni nga priza elektrike. Hiqeni spinën nga priza elektrike para se të shkarkoni qesen e pluhurave. Për të shmangur dëmtimet, hiqeni nga priza duke e kapur te spina dhe jo duke tërhequr kordonin.
 - Hiqeni nga priza para se të merreni me pastrimin apo me mirëmbajtjen e pajisjes.
 - Rrëshqitni në pozicionin "Min." para se të vendosni spinën në prizën elektrike.
 - Nuk rekomandohet përdorimi i kordonëve zgjatues.
- Ju lutem parandaloni çdo rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.
 - Mos e dëmtoni kordonin e korrentit.
 - Mos e tërhiqni kordonin e korrentit shumë fort ose mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.
 - Mos përdorni burim energjie me tension të ndryshëm nga tensioni nominal i hyrjes sipas standardit kombëtar dhe gjithashtu, mos përdorni prizë të shumëfishtë për të furnizuar me energji disa pajisje në të njëjtën kohë.
 - Mos e lini kordonin elektrik në mënyrë të shkujdesur në dysHEME.
 - Mos e përdorni një spinë korrenti, kordon korrenti të dëmtuar ose prizë korrenti të liruar.
 - Fikeni pajisjen përpara se ta vendosni apo hiqni nga priza dhe sigurohuni të mos e prekni me gishta kunjat e prizës.
 - Mos e çmontoni apo modifikoni fshesën me korrent. Nëse dëmtohet kordoni elektrik, kontaktoni prodhuesin ose agjentin e shërbimit për ta ndërruar nga një riparues i kualifikuar.
 - Pastroni pluhurin ose lëndët e huaja te kunji dhe te pjesa e kontaktit e spinës elektrike.

- Hiqeni fshesën nga priza kur nuk e përdorni. Fikeni çelësin elektrik para se ta hiqni nga priza.
- Për të shmangur rrezikun, nëse kordoni elektrik është dëmtuar, zëvendësimi i tij duhet të bëhet nga prodhuesi ose nga agjenti i shërbimit ose nga një person i kualifikuar.

Gjatë përdorimit

- Mos e lëvizni fshesën me korrent duke e mbajtur nga zorra. Përdorni dorezën në fshesën me korrent për ta ngritur ose mbajtur fshesën.
- Hiqeni fshesën nga priza kur nuk e përdorni. Fikeni çelësin elektrik para se ta hiqni nga priza.
- Mos e përdorni në ambiente të jashtme ose në tapete apo sipërfaqe të lagura.
- Mos e përdorni fshesën me korrent në rrugica ose dysHEME të lagura.

- Mos e përdorni këtë produkt në mjedise të jashtme pasi synohet vetëm për përdorim shtëpiak.
 - Ka rrezik avarie ose dëmtimi.
 - * Pastrimi në mjedise të jashtme: Gurë, çimento
 - * Një sallë bilardoje: Pluhur shkumësi
 - * Një dhomë septike në spital
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të thithur lëngje (si uji), brisqe, kunja ose prush.
 - Ka rrezik avarie ose dëmtimi.
- Sigurohuni që fëmijët të mos e prekin fshesën me korrent ndërsa jeni duke e përdorur.
 - Fëmijët mund të digjen nëse trupi i fshesës mbinxehet.
- Mos e shkelni dhe mos e përplasni trupin e fshesës.
 - Mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim.

- Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar shkrepëset, hirin ose bishtat e cigareve. Mbajeni fshesën me korrent larg sobave ose burimeve të tjera të nxehtësisë. Nxehtësia mund të deformojë dhe të çngjyrosë pjesët plastike të pajisjes.
- Shmangni mbledhjen e objekteve të forta dhe të mprehta nëpërmjet fshesës me korrent, pasi mund të dëmtoni pjesët e saj.
- Mos e bllokoni portën thithëse ose atë shkarkuese.
- Mos e përdorni fshesën me korrent pa pasur në vend qesen e pluhurave dhe filtrat.
- Mos përdorni filtra të konsumuar, të shformuar apo të demtuar. Futeni filtrin sic duhet.
 - Mund të bëhet shkak për futjen e pluhurave dhe papastërtive në motor.
- Nëse fshesa me korrent nuk funksionon siç duhet, fikenit dhe konsultohuni me agjentin e autorizuar të shërbimit.

- Nëse ka rrjedhje gazi ose kur përdoren spërkatës të djegshëm, si p.sh. heqës pluhuri, mos e prekni prizën, si dhe hapni dritaret për të ajrosur dhomën.
 - Ka rrezik shpërthimi ose zjarri.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar mbetje dhe papastërti ndërtimesh dhe tonerin e printerit me laser. Mbajini rregullisht të pastër filtrat për të parandaluar grumbullimin e pluhurit të imët.
- Pastruesit dhe aromatizuesit e tapeteve dhe pluhurat e imëta si mielli duhet të pastrohen me fshesën me korrent vetëm në sasi shumë të vogla.
- Tregoni kujdes të veçantë kur të pastroni mbi shkallë.
- Mos e përdorni për të thithur ujin.
- Mos e zhytni në ujë për ta pastruar.
- Zorra duhet të kontrollohet rregullisht dhe nuk duhet të përdoret nëse është e demtuar.
- Mbani spinën kur mblidhni kordonin në rrotull. Mos lini që spina të përplasë kuturu gjatë mbledhjes.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Për ta ruajtur, mos e ngrini apo lëvizni fshesën me korrent me furçën të vendosur në kanal.
- Përdorni një leckë të thatë ose peshqir për të pastruar trupin dhe sigurohuni që ta hiqni fshesën me korrent nga priza përpara se ta pastroni. Mos spërkatni ujë drejtpërdrejt mbi fshesë dhe mos përdorni materiale të avullueshme (si benzinë, hollues ose alkool) ose spërkatës të djegshëm (si heqës pluhuri) për ta pastruar.
 - Nëse në produkt futet ujë ose lëngje të tjera, të cilat shkaktojnë avari, fiken fshesën, hiqeni nga priza dhe këshillohuni me një agjent shërbimi.
- Mos përdorni detergjente alkaline ose industriale, freskues ajri ose acide (acetike) për të pastruar pjesët e fshesës që mund të lahen. (Shihni tabelën e mëposhtme.)
 - Mund të shkaktohet dëmtim, deformim ose çngjyrosje e pjesëve plastike.

Detergjent i disponueshëm	Detergjent neutral	Pastrues për kuzhinën
Detergjent i padisponueshëm	Detergjent alkaline	Çngjyruues, pastrues për mykun etj.
	Detergjent acid	Vaj parafine, emulgator etj.
	Detergjent industrial	NV-I, PB-I, Opti, alkool, aceton, benzen, hollues etj.
	Freskues ajri	Freskues ajri (spërkatës)
	Vaj etj.	Vaj shtazor ose vegjetal Acid acetik ushqimor, uthull, acid acetik i ngrirë etj.

- Mos u mbështetni te grupi i zorrëve. Mos vendosni pesha mbi zorrë.

⚠ KUJDES

Gjatë përdorimit

- Mos e përdorni tubin për qëllime të tjera të ndryshme nga ato për të cilat është synuar.
 - Mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim.
- Nëse ngrini kapakun e trupit të produktit gjatë përdorimit të fshesës me korrent, do të aktivizohet pajisja e sigurisë dhe mund të ketë ndryshime në zhurmën e funksionimit.
 - Nëse mbani kapakun e trupit të produktit gjatë përdorimit të fshesës me korrent, zhurma e funksionimit mund të ndryshojë, por tubi rrethor në fund të qeses së pluhurave parandalon derdhjen e këtyre të fundit.
- Mos e tërhiqni plotësisht kordonin elektrik dhe mbajeni me një dorë kur ta mblidhni.
 - Kordoni elektrik mund të dëmtohet nëse përpiqeni ta tërhiqni plotësisht dhe mund të humbë kontrollin dhe të shkaktojë lëndim të personave ose dëmtim të objekteve përreth nëse nuk e mbani gjatë mbledhjes.

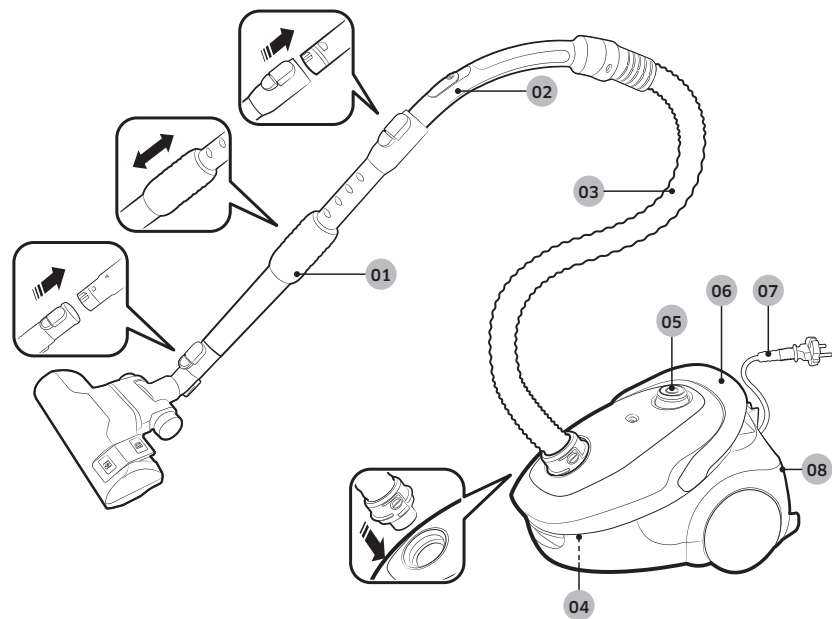
- Nëse nga fshesa me korrent dalin tinguj jonormalë, aroma ose tym, hiqeni menjëherë nga priza dhe kontaktoni me një agjent shërbimi.
 - Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e përdorni fshesën me korrent në vende pranë pajisjeve ngrohëse (si soba), spërkatësve të djegshëm ose materialeve të ndezshme.
 - Mund të shkaktohet zjarr ose deformim i produktit.
- Për efikasitet më të mirë zbrazeni qesen e pluhurave para se të mbushet.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Nëse nuk e përdorni fshesën me korrent për një kohë të gjatë, hiqeni nga priza.
 - Mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Emri i pjesëve

Disenjimi i produktit mund të ndryshojë në varësi të modeleve.



- 01 Tubi
- 02 Doreza
- 03 Zorra
- 04 Qesja e pluhurave
- 05 Butoni i ndezjes

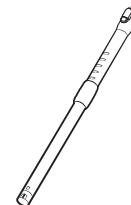
- 06 Butoni i mbledhjes së kordonit / Doreza mbajtëse
- 07 Kordoni elektrik
- 08 Filtri i daljes

Aksesorët

Aksesorët mund të ndryshojnë në varësi të modeleve.



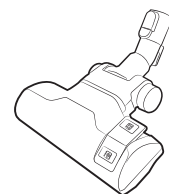
Zorra



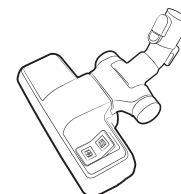
Tubi



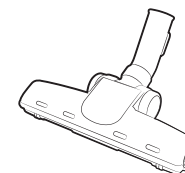
Tubi



Furça me 2 hapa



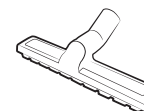
Furça me 2 hapa



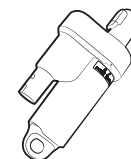
Furça për kafshët
shtëpiake



Pajisje kundër ngecjes/
pajisje në miniaturë për
kafshët



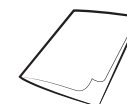
Furça për verandën



"EzClean Cyclone"



Aksesor 2-në-1



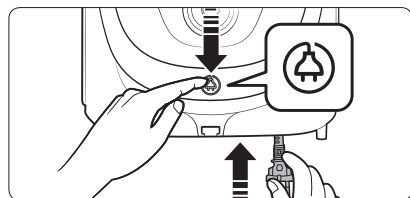
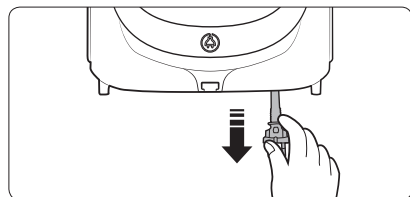
Manuali i përdorimit

Përdorimi i fshesës me korrent

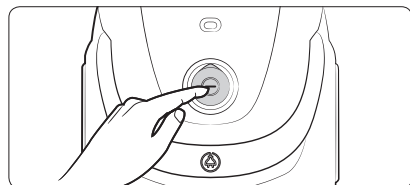
Kontrolli i thithjes mund të ndryshojë në varësi të modeleve.

Përdorimi i trupit të fshesës

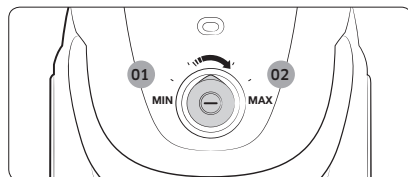
Kordoni elektrik



Ndezja/fikja

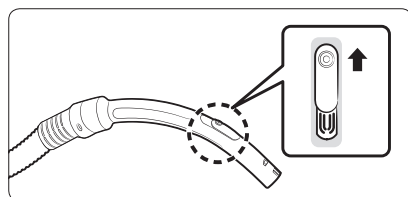


Thithja



- 01 Fuqi e ulët
- 02 Fuqi e lartë

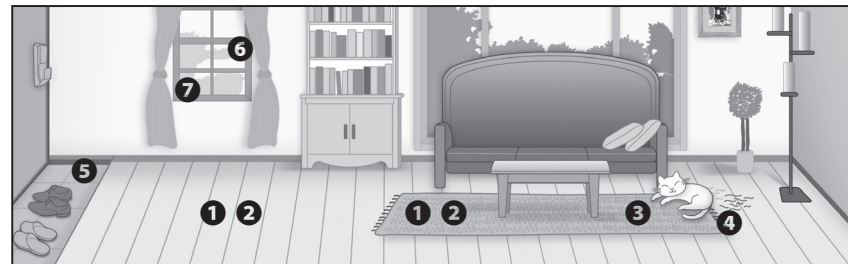
Përdorimi i dorezës



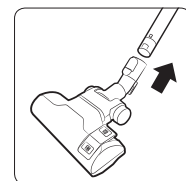
SHËNIM

- Për pastrimin e tekstileve, shtypeni kapakun për poshtë për të ulur fuqinë e thithjes.
- Doreza nuk komandon fuqinë e produktit.

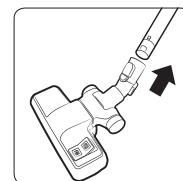
Përdorimi i furçave



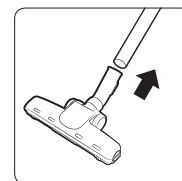
Ku duhen përdorur furçat



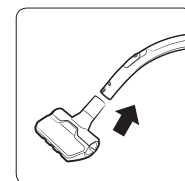
- 1 Furça me 2 hapa
- * Dyshe
- Tapet



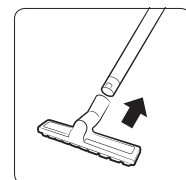
- 2 Furça me 2 hapa



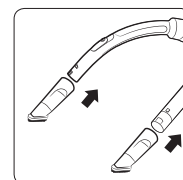
- 3 Furça për kafshët shtëpiake



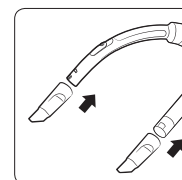
- 4 Pajisje kundër ngecjes/pajisje në miniaturë për kafshët



- 5 Furça për verandën



- 6 Furça e pluhurave

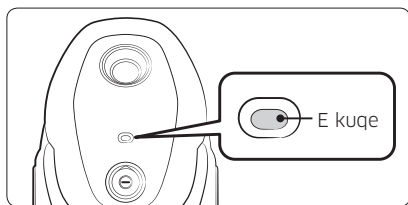


- 7 Vegla për pastrimin e pjesëve të çara

Pastrimi dhe mirëmbajtja

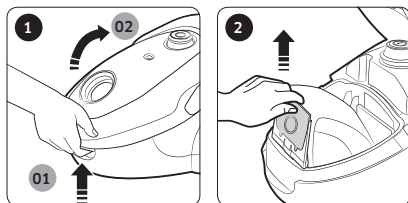
Përpara se të pastroni fshesën me korrent duhet ta hiqni nga priza.

Kur duhet zbrazur qesja e pluhurave

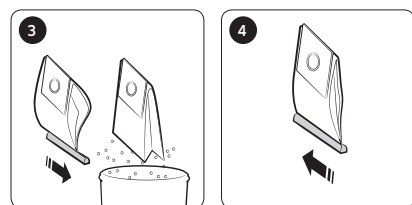
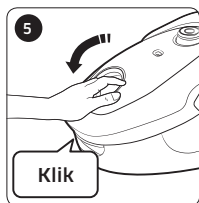
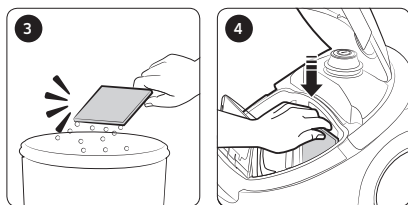
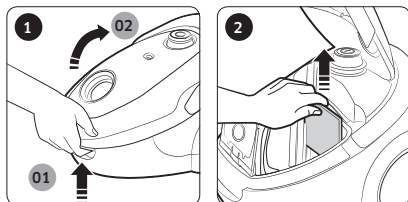


Pastrimi i qeses së pluhurave

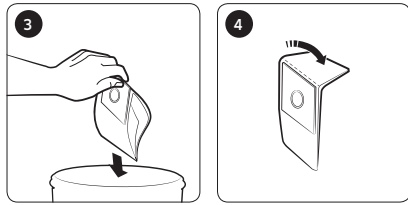
Pastrojeni ose ndërrojeni qesen e pluhurave nëse në të ka shumë pluhura.



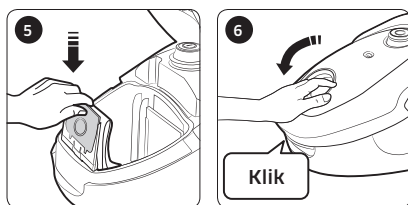
Pastrimi i filtrit të hyrjes



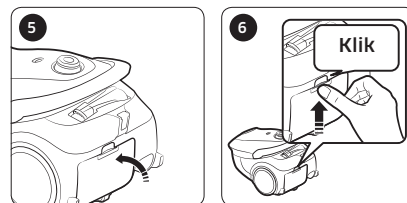
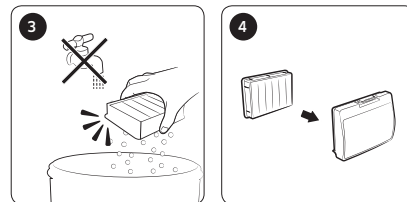
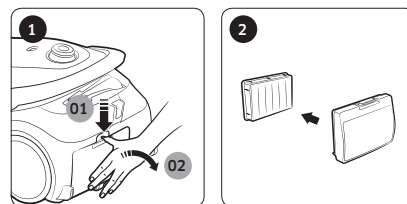
Qesja e leckës



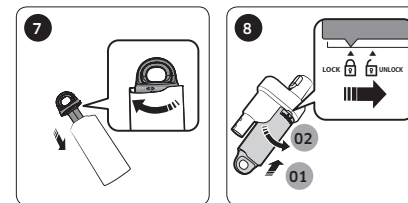
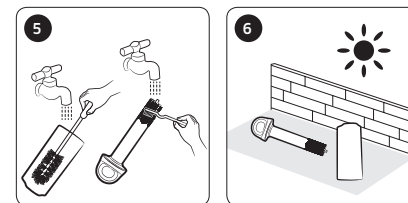
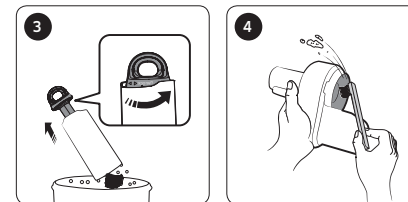
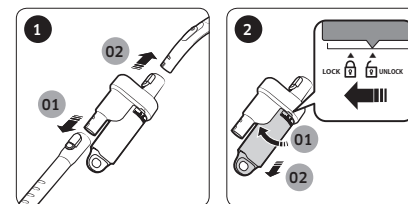
Qesja e letrës



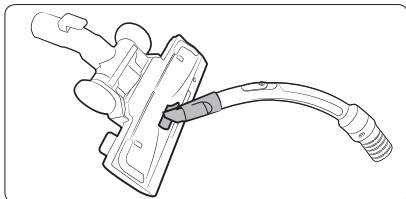
Pastrimi i filtrit të daljes



Pastrimi i filtrit ciklonik

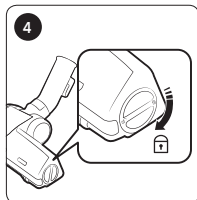
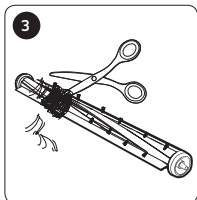
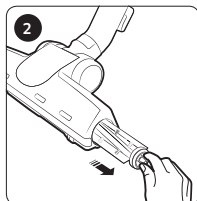
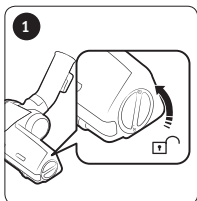


Pastrimi i furçës



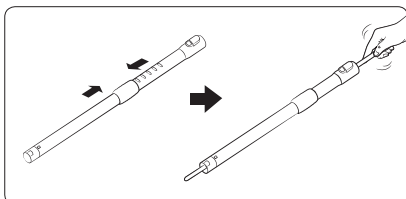
Furça me 2 hapa

* Mënyra e pastrimit të [Furça me 2 hapa], [Pajisja kundër ngecjes/Pajisja në miniaturë për kafshët] dhe [Furça për verandën] është e njëjtë.

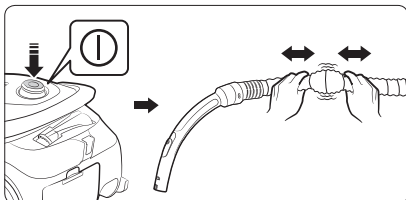


Furça për kafshët shtëpiake

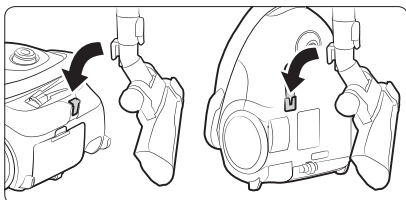
Pastrimi i tubit



Pastrimi i zorrës



Ruajtja e fshesës me korrent



Shënime dhe masa paraprake

Gjatë përdorimit

SHËNIM

- Veçoritë e produktit mund të ndryshojnë në varësi të modelit.
- Kur përdorni fuqinë e pluhurave ose veglën për pastrimin e pjesëve të çara, fshesa me korrent mund të shkaktojë dridhje.
- Zhurma e funksionimit mund të ndryshojë sapo aktivizohet pajisja e sigurisë për të parandaluar shkëputjen e qeses së pluhurave.
 - Tubi rrethor në fund të qeses së pluhurave parandalon derdhjen e këtyre të fundit.

KUJDES

- Kur të hiqni spinën nga priza elektrike, kapeni nga spina dhe jo nga kordoni.
- Sigurohuni të mos e hapni kapakun e trupit duke shtypur butonin nën kapak gjatë mbajtjes së fshesës me korrent.
- Për ruajtjen e produktit, vendoseni kokën për fshirjen e dyshemesë në vjaskën e vogël në fund të trupit.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

SHËNIM

- Mos e lani filtrin e daljes me ujë.
- Për cilësi maksimale pune të filtrit të daljes, ndërrojeni një herë në vit.

- Për të parandaluar gërvishtjen e dyshemeve, kontrolloni gjendjen e fuqës dhe ndërrojeni nëse është e konsumuar.
- Filtrat e zëvendësimit disponohen nga agjenti vendor i shërbimit i "Samsung".
- Meqenëse mund të lëndoheni në rastet kur kordoni elektrik humb kontrollin gjatë rimbështjelljes, mbajeni dhe më pas shtypni butonin e rimbledhjes së kordonit.
- Nëse kordoni elektrik nuk mblidhet mirë, rishtypni butonin e rimbështjelljes pasi ta keni tërhequr kordonin elektrik për rreth 2~3 m.
- Kur fuqia thithëse bie dukshëm dhe vazhdueshëm, pastrojeni filtrin e hyrjes sipas seksionit "Pastrimi i filtrit të hyrjes".

KUJDES

- Pastrojeni filtrin e daljes kur fuqia thithëse ulet ndjeshëm vazhdimisht ose kur fshesa ka mbinxehje jonormale.
- Fuqia thithëse mund të bjerë dukshëm për shkak të vendosjes së gabuar të filtrit të hyrjes.
- Nëse nuk mund t'i hiqni lëndët e huaja nga zorra, kontaktoni me agjentin më të afërt të shërbimit.
- Ruajeni fshesën me korrent në hije për të parandaluar deformimin ose çngjyrosjen.

Zgjidhja e problemit

Shenja treguese	Lista e verifikimit
Motori nuk ndizet.	• Kontrolloni kabllon, spinën dhe prizën.
Fuqia thithëse ulet gradualisht.	• Kontrolloni për praninë e ndonjë bllokimi dhe, nëse është e nevojshme, hiqeni. • Kontrolloni filtrat dhe, nëse është e nevojshme, pastrojeni sipas ilustrimeve në këtë manual. - Nëse filtrat nuk janë më funksionale, ndërrojeni me të rinj.
Kordoni nuk rimbështillet plotësisht.	• Tërhiqeni kordonin 2~3 m dhe shtypni butonin e rimbështjelljes.
Mbinxehje e trupit të pajisjes	• Kontrolloni filtrat dhe, nëse është e nevojshme, pastrojeni siç ilustron në këtë manual.
Elektrostatitcet elektrostatik.	• Ulje e fuqisë thithëse. • Kjo mund të ndodhë kur ajri në dhomë është tepër i thatë. Ajrosni dhomën në mënyrë që lagështia e ajrit të jetë në nivele normale.
Gjatë përdorimit, ndalojeni njësinë.	• Kjo fshesë me korrent ka termostate të posaçëm që mbron motorin në rast mbinxehjeje. Nëse fshesa me korrent fiket papritur, fikni çelësin dhe hiqeni fshesën nga priza. Kontrolloni fshesën me korrent për burim të mundshëm mbinxehjeje, si p.sh. Qesja e pluhurave i mbushur plot, zorrë ose tub i bllokuar apo filtri i bllokuar. Nëse zbulohen raste të tilla, ndreqini dhe prisni së paku 30 minuta përpara se të provoni të përdorni fshesën me korrent.

- Kjo fshesë me korrent plotëson standardet si më poshtë.
 - Direktiva e pajtueshmërisë elektromagnetike: 2004/108/KEE
 - Direktiva për tension të ulët: 2006/95/KE

Informacioni i produktit

[Shqip]
Në përputhje me rregulloren e Komisionit (BE) nr. 666/2013

A	Furnizuesi	"Samsung Electronics Co., Ltd."									
B	Modeli	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Konsumimi vjetor i energjisë (kWh/vit)	28,0									22,0
D	Niveli i zhurmës (dBA)	79									79
E	Fuqia e klasifikuar në hyrje (W)	700									500
F	Lloji	Fshesë me korrent, për përdorim të përgjithshëm									

- 1 Konsumi tregues vjetor i energjisë (kWh në vit), bazuar në 50 detyra pastrimi. Konsumi aktual vjetor i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.
- 2 Matjet për konsumin e energjisë dhe performancën janë bazuar mbi metodat në EN 60312-1 dhe EN 60704.



Aspirator

Manual de utilizare

Seria SC07M25****, SC05M25****

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune.
- Destinat exclusiv utilizării în interior.

SAMSUNG

Cuprins

PREGĂTIRE

Informații privind siguranța	3
Instrucțiuni importante privind siguranța	4

INSTALAREA

Numele componentelor	10
Accesorii	10

OPERAȚIUNI

Utilizarea aspiratorului	11
Utilizarea aparatului	11
Utilizarea mânerului	11
Utilizarea periilor	11

ÎNTREȚINEREA

Curățarea și întreținerea	12
Când trebuie golit sacul pentru praf	12
Curățarea filtrului de admisie	12
Curățarea sacului pentru praf	12
Curățarea filtrului de evacuare	12
Curățarea filtrului ciclonic	12
Curățarea periei	13
Curățarea tubului	13
Curățarea furtunului	13
Depozitarea aspiratorului	13

ANEXE

Note și atenționări	14
În timpul utilizării	14
Curățarea și întreținerea	14
Depanarea	14
Informații despre produs	15

Informații privind siguranța

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.

Simboluri de atenționare/avertizare utilizate

AVERTIZARE

Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.

ATENȚIE

Indică existența unui risc de vătămare corporală sau pagube materiale.

Alte simboluri utilizate

NOTĂ

Indică faptul că textul care urmează conține informații suplimentare importante.

- Pentru informații despre angajamentele Samsung față de mediul înconjurător și obligațiile de reglementare specifice produselor, cum ar fi REACH (DEEE, baterii), vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Instrucțiuni importante privind siguranța

La utilizarea unui aparat electric trebuie respectate câteva măsuri de protecție de bază, inclusiv următoarele:

AVERTIZARE

Aspiratorul este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizați aspiratorul doar pentru scopul în care a fost conceput, conform descrierilor din acest manual.

Instalați întotdeauna filtrele în poziția corectă, așa cum se arată în acest manual.

Nerespectarea acestor cerințe poate provoca defectarea pieselor interne și anularea garanției.

Vă rugăm să contactați producătorul sau reprezentantul de service pentru o înlocuire.

Generalități

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice de pe partea inferioară a aspiratorului.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și de cunoștințe dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat.

În legătură cu alimentarea electrică

- Opriți aspiratorul de la butonul de pe corpul aparatului înainte de a scoate cablul de alimentare din priză. Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a goli sacul pentru praf. Pentru a evita deteriorarea, vă rugăm să deconectați cablul trăgând de ștecher, nu de cablu.
 - Cablul de alimentare trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
 - Glisați în poziția Min. înainte de a introduce ștecherul în priză.
 - Utilizarea unui cablu prelungitor nu este recomandată.
- Preveniți orice risc de electrocutare sau incendiu.
 - Nu deteriorați cablul de alimentare.
 - Nu trageți prea tare de cablul de alimentare și nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
 - Nu utilizați o sursă de alimentare care are altă tensiune decât cea reglementată la nivel național și nu utilizați o priză multiplă pentru a alimenta mai multe aparate în același timp.
 - Nu lăsați cablul de alimentare la întâmplare pe podea.
 - Nu utilizați un ștecher sau cablu de alimentare deteriorat ori o priză electrică desprinsă.
 - Opriți sursa de alimentare înainte de conectarea sau deconectarea ștecherului de la priza electrică și asigurați-vă că degetele nu intră în contact cu pinii ștecherului.
 - Nu demontați și nici nu modificați aspiratorul. Atunci când cablul de alimentare se deteriorează, contactați producătorul sau un reprezentant de service pentru a fi înlocuit de către un tehnician autorizat.
 - Curățați praful și orice alte corpuri străine de pe partea cu pini și contacte a ștecherului.

- Scoateți aspiratorul din priză când nu îl utilizați. Decuplați întrerupătorul de alimentare înainte de a scoate cablu de alimentare din priză.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul de service al acestuia sau o persoană cu calificare similară pentru a evita eventualele pericole.

În timpul utilizării

- Nu transportați aspiratorul ținându-l de furtun. Utilizați mânerul de pe aspirator pentru a-l ridica sau transporta.
- Scoateți aspiratorul din priză când nu îl utilizați. Decuplați întrerupătorul de alimentare înainte de a scoate cablu de alimentare din priză.
- A nu se utiliza în exterior, pe covoare sau suprafețe ude.
- Nu utilizați aspiratorul când covorul sau podeaua este umedă.

- Nu utilizați acest produs în aer liber, deoarece este conceput doar pentru uz casnic.
 - Există pericolul de deteriorare sau defectare.
 - *Curățarea în aer liber: Piatră, ciment
 - *O sală de biliard: praf de cretă
 - *O cameră de spital aseptică
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira lichide (precum apa), lame, ace sau tăciuni.
 - Există pericolul de deteriorare sau defectare.
- Asigurați-vă că copiii nu ating aspiratorul atunci când îl utilizați.
 - Copiii pot suferi arsuri în cazul în care corpul aspiratorului este supraîncălzit.
- Nu vă urcați pe corpul aspiratorului sau nu îl supuneți la impacturi fizice.
 - Aceasta poate duce la vătămări corporale sau deteriorări.

- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira chibrituri, scrum aprins sau mucuri de țigară. Țineți aspiratorul la distanță de cuptoare cu gaz sau alte surse de căldură. Căldura poate deforma și decolora piesele de plastic ale unității.
- Evitați aspirarea de obiecte dure, ascuțite, deoarece acestea pot deteriora piesele aspiratorului.
- Nu blocați orificiul de aspirație sau pe cel de evacuare.
- Nu utilizați aspiratorul fără un sac pentru praf și filtre montate.
- Nu utilizați filtre uzate, deformate sau deteriorate și introduceți filtrul corespunzător.
 - Acest lucru poate favoriza pătrunderea prafului și a mizeriei în motor.
- Dacă aspiratorul nu funcționează corect, întrerupeți alimentarea și consultați un reprezentant de service autorizat.

- Dacă există scurgeri de gaze sau când utilizați sprayuri inflamabile precum un produs împotriva prafului, nu atingeți priza și deschideți fereastra pentru a aerisi camera.
 - Există pericolul de explozie sau de incendiu.
- Nu utilizați acest aspirator pentru a curăța deșeurile și gunoiul din clădire sau tonerul imprimantei pe laser. Păstrați întotdeauna filtrele curate pentru a preveni acumularea de particule fine de praf în acesta.
- Trebuie aspirate numai cantități mici de produse de curățare uscată și împrăștiere a covoarelor, pulberi sau praf fin, cum ar fi făina.
- Aveți grijă foarte mare atunci când curățați scări.
- Nu utilizați pentru a aspira apă.
- Nu scufundați în apă pentru curățare.
- Furtunul trebuie să fie verificat periodic și nu trebuie utilizat dacă este deteriorat.
- Țineți de ștecher când retrageți cablul. Nu lăsați ștecherul să se lovească de aspirator când retrageți cablul.

Curățarea și întreținerea

- Nu ridicați sau transportați aspiratorul amplasând o perie în canalul pentru stocare.
- Utilizați o lavetă uscată sau un prosop pentru a curăța aparatul și asigurați-vă că îl decuplați de la alimentare înainte de curățare. Nu pulverizați apă direct și nu utilizați materiale volatile (precum benzen, diluant sau alcool) sau sprayuri inflamabile (precum produse împotriva prafului) pentru curățare.
 - Dacă apa sau alte lichide pătrund în produs și provoacă o defecțiune, opriți aspiratorul, deconectați ștecherul și apoi consultați un reprezentant de service.
- Nu utilizați detergenți alcalini sau industriali, odorizanți de cameră sau acizii (acetici) pentru a curăța piesele lavabile ale aspiratorului. (Consultați tabelul următor.)
 - Aceasta poate cauza deteriorarea, deformarea sau decolorarea pieselor din plastic.

Detergent disponibil	Detergent neutru	Agent de curățare pentru bucătărie
Detergent nedisponibil	Detergent alcalin	Înălbitor, agent de curățare a mucegaiului etc.
	Detergent acid	Ulei de parafină, emulsificator etc.
	Detergent industrial	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acetonă, benzen, diluant etc.
	Odorizant de cameră	Odorizant de cameră (spray)
	Ulei	Ulei animal sau vegetal
	Etc.	Acid acetic comestibil, oțet, acid acetic glacial etc.

- Nu vă sprijiniți pe ansamblul furtunului. Nu puneți greutate pe furtun.

⚠ ATENȚIE

În timpul utilizării

- Nu utilizați brațul în alt scop decât cel pentru care a fost conceput.
 - Aceasta poate duce la vătămări corporale sau deteriorări.
- Când ridicați capacul de pe corpul produsului în timpul utilizării aspiratorului, dispozitivul de siguranță va fi activat și zgomotul de funcționare poate fi modificat.
 - Zgomotul de funcționare se poate schimba când țineți capacul de pe corpul produsului în timp ce utilizați aspiratorul, dar tubul circular din partea de jos a sacului pentru praf previne vărsarea prafului.
- Nu trageți complet de cablul de alimentare și țineți cablul cu o mână la retragerea acestuia.
 - Dacă încercați să-l trageți complet, cablul de alimentare poate fi deteriorat, iar dacă nu țineți cablul de alimentare în timpul retragerii, acesta se poate mișca haotic și poate cauza leziuni persoanelor sau deteriorări obiectelor din jur.

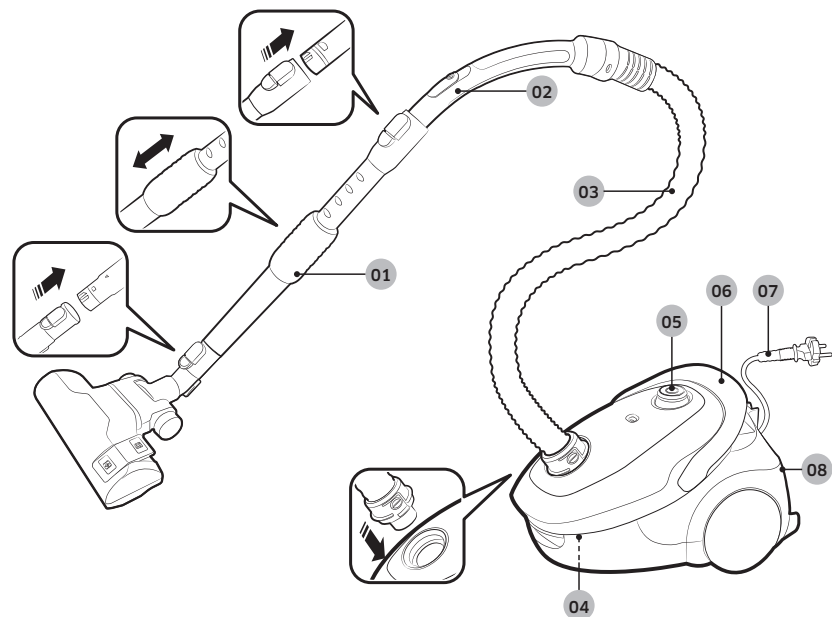
- Dacă apar sunete sau mirosuri anormale sau fum de la aspirator, deconectați imediat ștecherul și contactați un reprezentant de service.
 - Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați aspiratorul în apropierea aparatelor de încălzire (precum plitele), sprayuri inflamabile sau materiale inflamabile.
 - Aceasta poate provoca un incendiu sau deformarea produsului.
- Goliți sacul pentru praf înainte de a se umple pentru a menține o eficiență optimă.

Curățarea și întreținerea

- Deconectați aspiratorul de la alimentare dacă nu-l utilizați o perioadă îndelungată.
 - Aceasta poate provoca electrocutarea sau un incendiu.

Numele componentelor

Designul produsului poate să difere în funcție de model.



- 01** Brațul
- 02** Mâner
- 03** Furtun
- 04** Sac pentru praf
- 05** Buton de alimentare

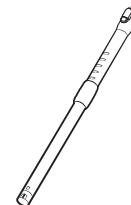
- 06** Buton de retragere a cablului/Mâner de transport
- 07** Cablu de alimentare
- 08** Filtru de evacuare

Accesorii

Accesoriile pot să difere în funcție de model.



Furtun



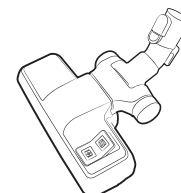
Brațul



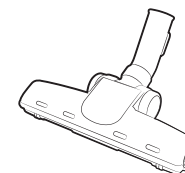
Brațul



Perie cu 2 trepte



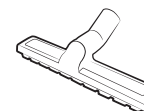
Perie cu 2 trepte



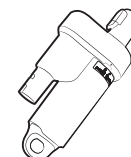
Perie pentru păr de animale



Accesoriu anti-încurcare/
Accesoriu mini pentru
părul de animale



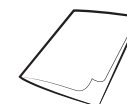
Perie pentru terasă



Cutie ciclonică EzClean



Accesoriu 2-în-1



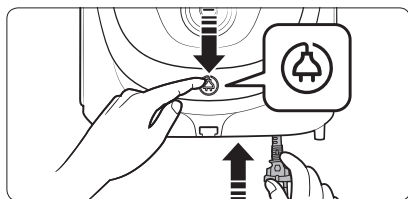
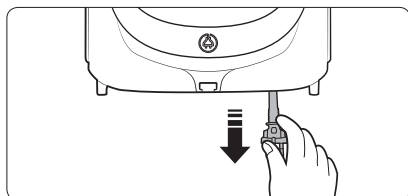
Manual de utilizare

Utilizarea aspiratorului

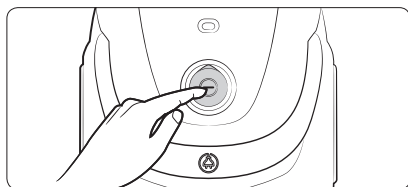
Controlul aspirării poate să difere în funcție de model.

Utilizarea aparatului

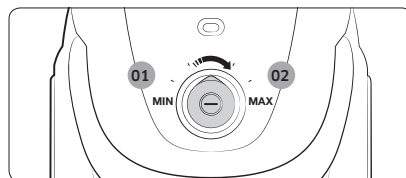
Cablu de alimentare



Pornit/Oprit

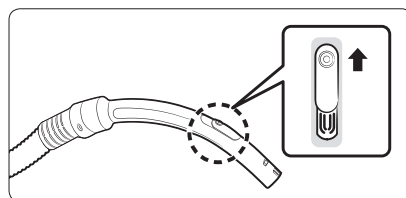


Aspirarea



- 01 Putere redusă
- 02 Putere mare

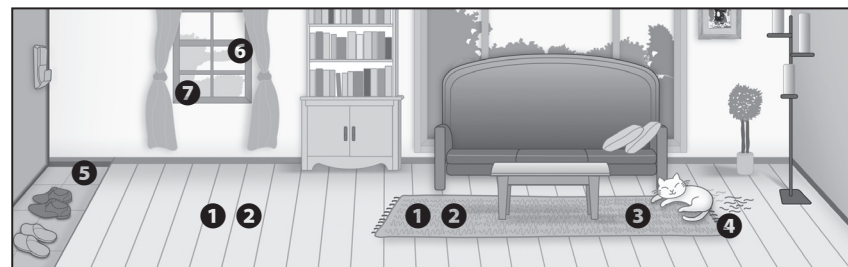
Utilizarea mânerului



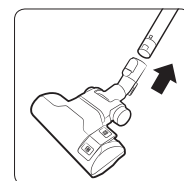
NOTĂ

- Pentru aspirarea țesăturilor, apăsați capacul în jos pentru a reduce puterea de aspirare.
- Mânerul nu controlează puterea produsului.

Utilizarea periiilor



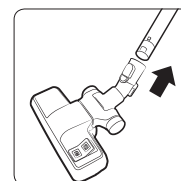
Unde să utilizați periile



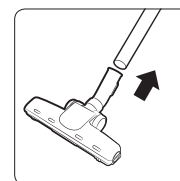
- 1 Perie cu 2 trepte

* Podea

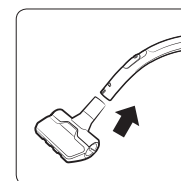
Covor



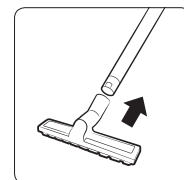
- 2 Perie cu 2 trepte



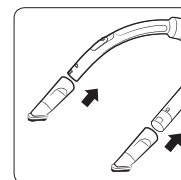
- 3 Perie pentru păr de animale



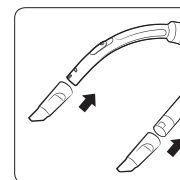
- 4 Accesoriu anti-încurcare/ Accesoriu mini pentru părul de animale



- 5 Perie pentru terasă



- 6 Perie pentru praf

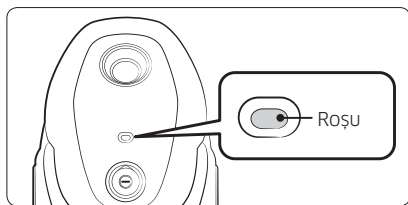


- 7 Accesoriu pentru spații înguste

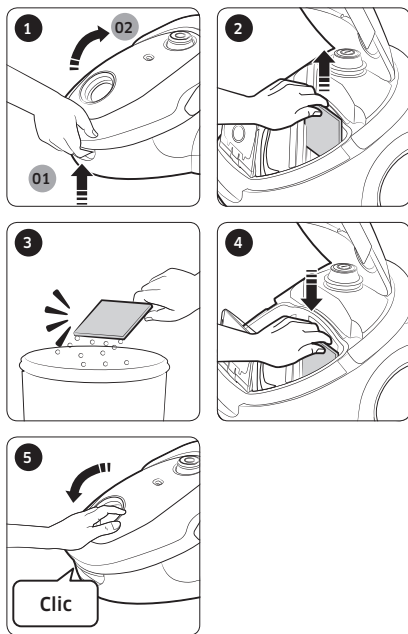
Curățarea și întreținerea

Trebuie să deconectați de la alimentare aspiratorul înainte de curățare.

Când trebuie golit sacul pentru praf

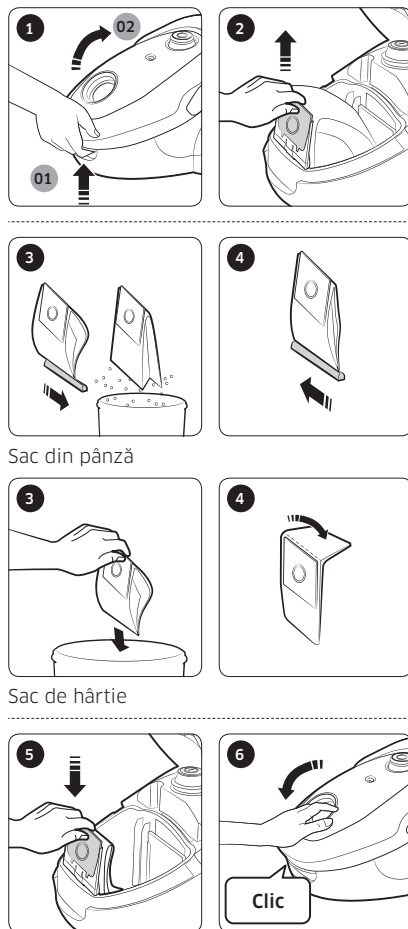


Curățarea filtrului de admisie

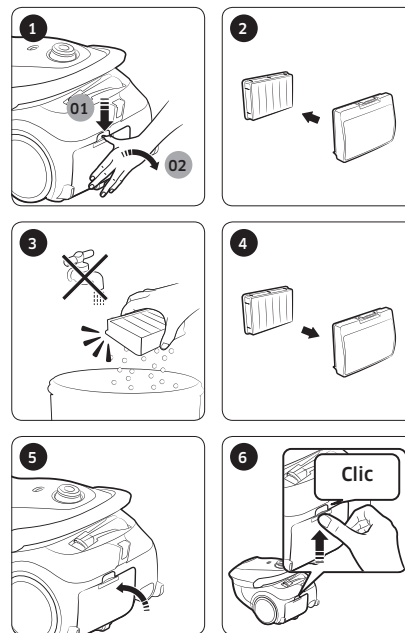


Curățarea sacului pentru praf

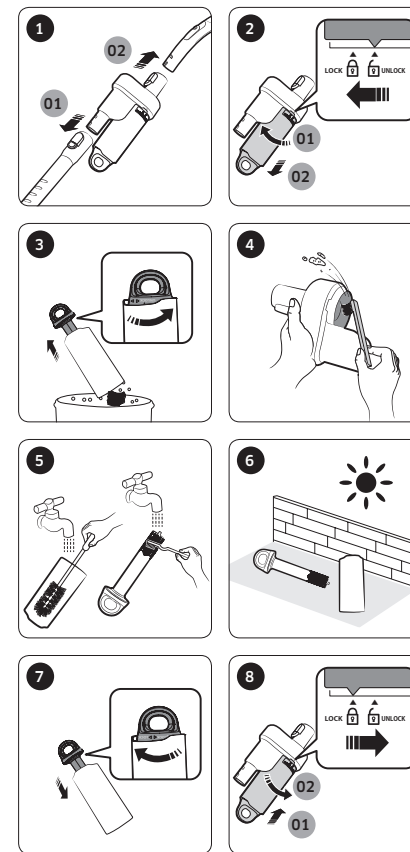
Curățați sau înlocuiți sacul pentru praf dacă în acesta s-a acumulat o cantitate mare de praf.



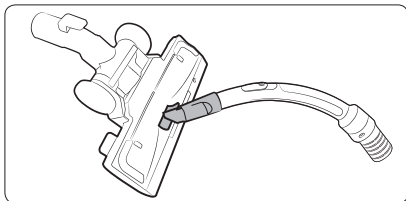
Curățarea filtrului de evacuare



Curățarea filtrului ciclonic

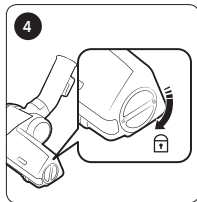
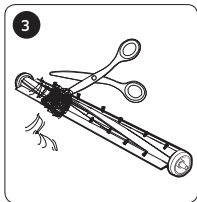
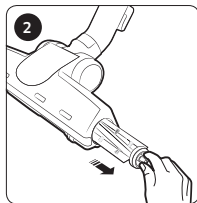
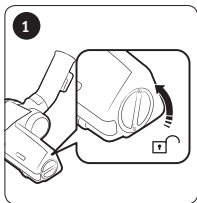


Curățarea periei



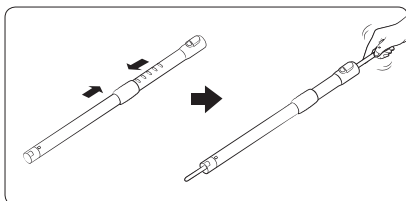
Perie cu 2 trepte

* Metodă de curățare pentru [Perie cu 2 trepte], [Accesoriu anti-încurcare/ Accesoriu mini pentru părul de animale] și [Perie pentru terasă] este aceeași.

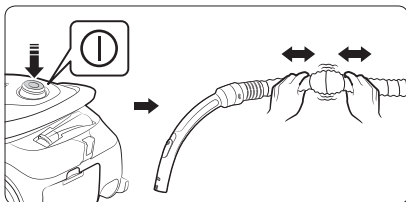


Perie pentru păr de animale

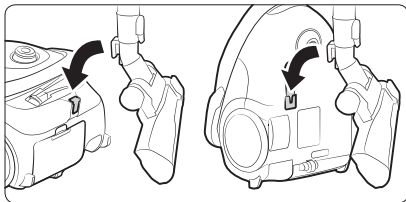
Curățarea tubului



Curățarea furtunului



Depozitarea aspiratorului



Note și atenționări

În timpul utilizării

NOTĂ

- Caracteristicile produsului pot să varieze în funcție de model.
- Când utilizați peria pentru praf sau accesoriul pentru spații înguste, este posibil ca aspiratorul să vibreze.
- Zgomotul de funcționare se poate schimba când dispozitivul de siguranță este activat pentru a preveni desprinderea sacului pentru praf.
 - Tubul circular din partea de jos a sacului pentru praf previne vărsarea prafului.

ATENȚIE

- La scoaterea ștecherului din priza electrică, trageți de ștecher, nu de cablu.
- Când transportați aspiratorul, aveți grijă să nu deschideți capacul de pe corpul produsului apăsând butonul de sub capac.
- Pentru depozitarea produsului, prindeți duza pentru podea în canelura mică din partea inferioară a corpului.

Curățarea și întreținerea

NOTĂ

- Nu spălați filtrul de evacuare cu apă.
- Pentru a menține nivelul optim de performanță al filtrului de evacuare, înlocuiți-l o dată pe an.
- Pentru a preveni podelele de zgârieturi, verificați starea periei și înlocuiți-o dacă este uzată.

- Filtrele de schimb sunt disponibile la reprezentantul local de service Samsung.
- Țineți de cablul de alimentare și apoi apăsați butonul de retragere a acestuia, în caz contrar puteți obține suferi leziuni cablul de alimentare se mișcă haotic la retragere.
- În cazul în care cablul de alimentare nu este retras bine, apăsați din nou butonul de retragere a cablului după ce ați tras afară cam 2 ~ 3 m din cablul de alimentare.
- Când puterea de aspirare se reduce constant semnificativ, vă rugăm să curățați filtrul de admisie consultând secțiunea „Curățarea filtrului de admisie”.

ATENȚIE

- Când puterea de aspirare este redusă considerabil în mod continuu sau aspiratorul se supraîncălzește în mod anormal, curățați de filtrul de evacuare.
- Puterea de aspirare se poate reduce considerabil din cauza remontării greșite a filtrului de admisie.
- Contactați un cel mai apropiat reprezentant de service dacă nu puteți îndepărta obiectele străine din furtun.
- Depozitați aspiratorul la umbră pentru a preveni deformarea sau decolorarea.

Depanarea

Simptom	Lista de verificări
Motorul nu pornește.	• Verificați cablul, ștecherul și evacuarea.
Puterea de aspirație se reduce treptat.	• Verificați dacă există blocaje și eliminați-le dacă este cazul. • Verificați filtrele și dacă este necesar, curățați-le conform imaginilor din manual. – Dacă filtrele sunt deteriorate, înlocuiți-le cu altele noi.
Cablul nu se retrage complet.	• Trageți cablul de alimentare 2~3 m afară și apăsați butonul pentru retragerea cablului.
Corpul se supraîncălzește	• Verificați filtrele și curățați-le conform imaginilor din acest manual, dacă este necesar.
Descărcare electrostatică.	• Reducerea puterii de aspirare. • Acest lucru poate apărea, de asemenea, când aerul din cameră este foarte uscat. Aerisiți încăperea astfel încât umiditatea aerului să devină normală.
În timpul utilizării, opriți unitatea.	• Acest aspirator are un termostat special care protejează motorul în caz de supraîncălzire. Dacă aspiratorul se oprește brusc, opriți comutatorul și deconectați aspiratorul. Verificați dacă aspiratorul prezintă o sursă de supraîncălzire, cum ar fi un sac plin pentru praf, un furtun sau un tub blocat sau un filtru înfundat. Dacă aceste defecțiuni sunt identificate, reparați-le și așteptați cel puțin 30 de minute înainte de a încerca să utilizați aspiratorul.

- Acest aspirator se conformează cerințelor următoarelor directive.
 - Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: 2004/108/CEE
 - Directiva privind echipamentele de joasă tensiune: 2006/95/CE

Informații despre produs

[Română]
În conformitate cu Regulamentul Comisiei (UE) nr. 666/2013

A	Furnizor	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Consumul anual de energie (kWh/an)	28,0									22,0
D	Nivelul puterii acustice (dBA)	79									79
E	Puterea absorbită nominală (W)	700									500
F	Tip	Aspirator de uz general									

- 1 Consumul anual orientativ de energie (kWh/an), calculat pe baza a 50 cicluri de curățare. Consumul anual efectiv va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 2 Măsurătorile pentru consumul de energie și performanță se bazează pe metodele din EN 60312-1 și EN 60704.

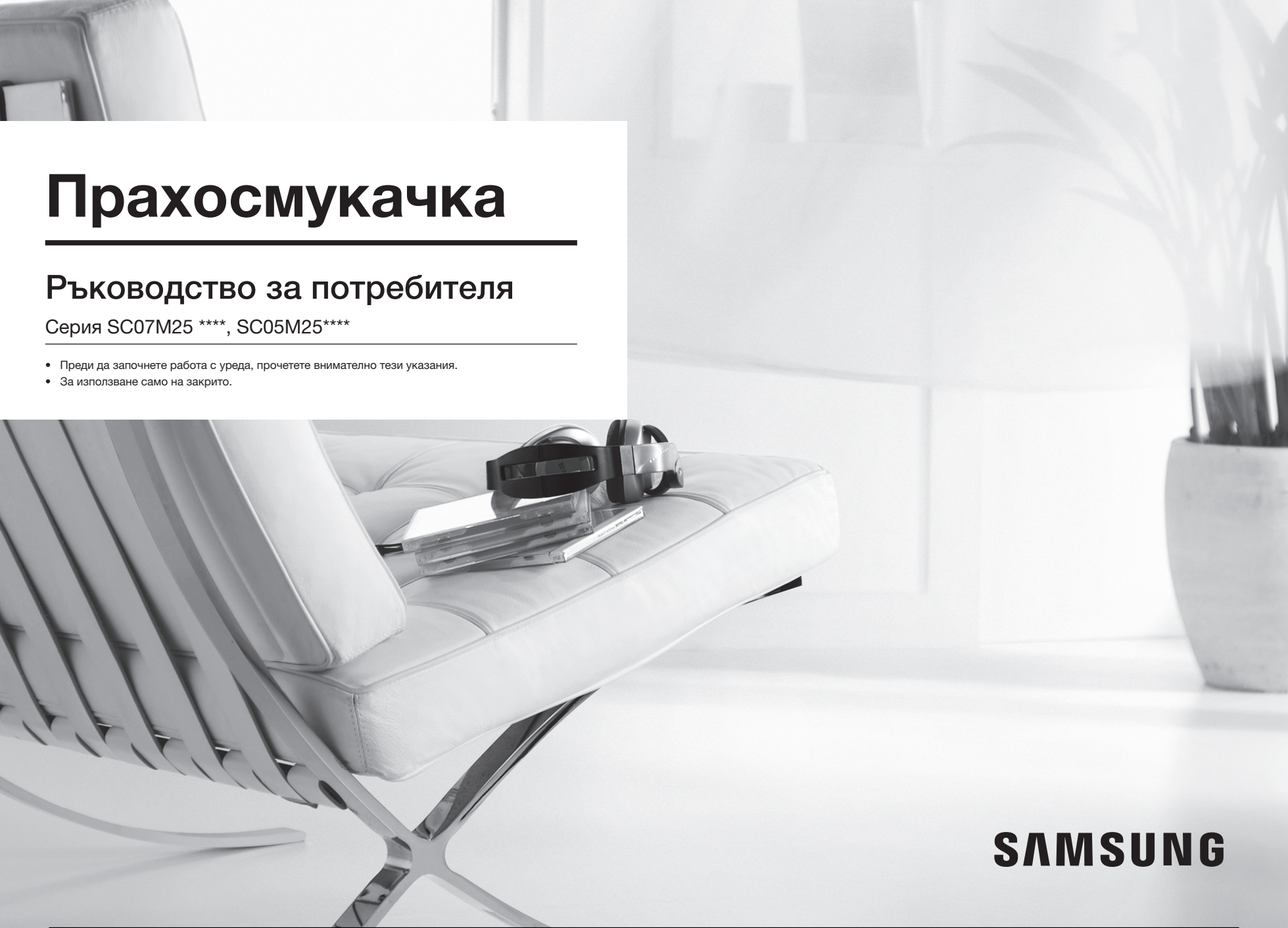


Прахосмукачка

Ръководство за потребителя

Серия SC07M25 ****, SC05M25****

- Преди да започнете работа с уреда, прочетете внимателно тези указания.
- За използване само на закрито.



SAMSUNG

Съдържание

ПОДГОТОВКА

Информация за безопасност	3
Важни инструкции за безопасност	4

СГЛОБЯВАНЕ

Име на частите	10
Принадлежности	10

ОПЕРАЦИИ

Използване на прахосмукачката	11
Използване на корпуса	11
Използване на дръжката	11
Използване на четките	11

ПОДДРЪЖКА

Почистване и поддръжка	12
Кога да изпразните торбичката за прах	12
Почистване на входния филтър	12
Почистване на торбичката за прах	12
Почистване на изходния филтър	12
Почистване на "циклонния" филтър	12
Почистване на четката	13
Почистване на тръбата	13
Почистване на маркуча	13
Съхраняване на прахосмукачката	13

ПРИЛОЖЕНИЯ

Бележки и предупреждения	14
Използване	14
Почистване и поддръжка	14
Отстраняване на неизправности	14
Информация за продукта	15

Информация за безопасност

- Преди да започнете работа с уреда, моля, прочетете това ръководство изцяло и го запазете за справка.
- Тъй като следващите инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може да се различават леко от описаните в това ръководство.

Използвани символи за внимание/предупреждение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указва, че съществува опасност от смърт или сериозна травма.

ВНИМАНИЕ

Указва опасност от травма или увреждане на материална собственост.

Други използвани символи

БЕЛЕЖКА

Показва, че следващият текст съдържа важна допълнителна информация.

- За информация за ангажимента на Samsung към опазване на околната среда и специфичните нормативни изисквания за продукта, например REACH (WEEE, батерии) посетете samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Важни инструкции за безопасност

Когато използвате електрически уред, трябва да се спазват основни предпазни мерки, включително следните:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тази прахосмукачка е само за домашна употреба.

Използвайте прахосмукачката само по предназначение, както е описано в тези указания.

Винаги монтирайте филтрите в правилната позиция, както е показано в това ръководство.

Неспазването на тези инструкции може да повреди вътрешните части и да обезсили гаранцията ви.

Свържете се с производителя или сервизен център за смяна.

Общи

- Прочетете внимателно всички указания. Преди да включите уреда, проверете дали напрежението на вашата електрозахранваща мрежа съвпада с указаното на табелката отдолу на прахосмукачката.
- Този уред може да се използва от по-големи от 8 години деца и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако бъдат наблюдавани или инструктирани. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, която трябва да се прави от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда. Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор.

Относно захранването

- Изключвайте прахосмукачката с ключа върху корпуса ѝ, преди да я изключите от контакта. Извадете щепсела от контакта, преди да изпразните торбичката за прах. За да избегнете повреда, изваждайте щепсела, като хващате самия щепсел, а не като го дърпате за кабела.
 - Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
 - Плъзнете до положение Min (Мин.), преди да включите щепсела в контакта.
 - Не се препоръчва използването на удължителен кабел.
- Вземете мерки срещу всеки възможен риск от токов удар или пожар.
 - Не увреждайте захранващия кабел.
 - Не дърпайте захранващия щепсел прекалено силно и не докосвайте щепсела с мокри ръце.
 - Не използвайте друг източник на захранване освен такъв с националното номинално напрежение и не използвайте контакт с няколко извода, за да захранвате няколко устройства едновременно.
 - Не оставяйте захранващия кабел да лежи на пода изложен.
 - Не използвайте повреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
 - Изключете захранването, преди да свържете или прекъснете връзката на щепсела към контакта и внимавайте пръстите ви да не влизат в контакт с щифтовете на щепсела на захранването.
 - Не разглобявайте и не модифицирайте прахосмукачката. Когато захранващият кабел се повреди, трябва да го замени квалифициран техник на производителя или сервизния център.
 - Почистете праха и чуждите тела от щифтовете и контактната част на щепсела на захранващия кабел.

- Изваждайте щепсела от контакта, ако не се използва. Изключвайте първо от бутона, преди да извадите кабела от контакта.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде сменен от производителя или негов сервизен специалист или от лице с подобна квалификация, за да бъде избегната опасност.

Използване

- Не носете прахосмукачката за маркуча. Използвайте дръжката на прахосмукачката за повдигане.
- Изваждайте щепсела от контакта, ако не се използва. Изключвайте първо от бутона, преди да извадите кабела от контакта.
- Не използвайте уреда навън или върху мокри килими или повърхности.
- Не използвайте прахосмукачката, когато килимът или подът са мокри.

- Не използвайте този продукт на открито, тъй като е предназначен само за ползване у дома.
 - Има риск от неизправност или повреда.
 - * Външно почистване: Камък, цимент
 - * Стая за билиард: Прах от креда
 - * Асептична стая в болница
- Не използвайте прахосмукачката за засмукване на течности (например вода), остриета, карфици или сажди.
 - Има риск от неизправност или повреда.
- Уверете се, че децата не пипат прахосмукачката, когато я използвате.
 - Децата могат да се изгорят, ако тялото прегрее.
- Не се качвайте върху и не удряйте корпуса.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда.

-
- Не използвайте прахосмукачката за улавяне на кибритени клечки, горяща пепел или угарки от цигари. Дръжте прахосмукачката далеч от печки и други източници на топлина. Топлината може да деформира и обезцвети пластмасовите части на устройството.
 - Избягвайте улавянето на твърди и остри предмети с прахосмукачката, тъй като те може да повредят частите на прахосмукачката.
 - Не закривайте всмукващия или изходящия отвор.
 - Не използвайте прахосмукачката без торбичката за прах и без поставен филтър.
 - Не използвайте износени, деформирани или повредени филтри и поставяйте филтъра правилно.
 - Това може да доведе до навлизане на прах и остатъци в мотора.
 - Ако вашата прахосмукачка не работи правилно, изключете захранването и се консултирайте с упълномощен сервизен специалист.
-
- Ако има газова утечка или при използване на запалими шпрейове например такива за отстраняване на прах, не докосвайте контакта и отворите прозорците, за да проветрите.
 - Има опасност от експлозия или пожар.
 - Не използвайте тази прахосмукачка за почистване на отломки и развалини на сгради или тонер от лазерен принтер. Редовно поддържайте филтрите чисти, за да предотвратите натрупването на фин прах в тях.
 - Сухи почистващи препарати или освежители за килим, пудри и фин прах трябва да се прахосмучат само в много малки количества.
 - Внимавайте много, когато почиствате стълби.
 - Не използвайте за засмукване на вода.
 - Не потапяйте във вода, за да почиствате.
 - Маркучът трябва да се проверява редовно и да не се използва, ако е повреден.
 - Дръжте щепсела, когато навивате на макарата на кабела. Не оставяйте щепсела неконтролиран, когато навивате.

Почистване и поддръжка

- Не вдигайте и носете прахосмукачката, като поставяте четка в жлеба за съхранение.
- Използвайте суха кърпа, за да почистите корпуса, и се уверете, че захранващият кабел на прахосмукачката е изваден. Не пръскайте директно вода и не използвайте летливи материали (например бензен, разреждители или алкохол) или запалими шпрейове (например препарати за отстраняване на прах) за почистване.
 - Ако вода или друга течност влезе в контакт с продукта и предизвика неизправност, изключете прахосмукачката, извадете захранващия щепсел и се свържете със сервизен център.
- Не използвайте алкални или индустриални почистващи препарати, освежители за въздух или (оцетни) киселини, за да почистите частите на прахосмукачката, които подлежат на чистене. (Направете справка в следната таблица.)
 - Може да причини повреда, деформиране или обезцветяване на пластмасовите части.

Разрешен почистващ препарат	Неутрален почистващ препарат	Кухненски почистващ препарат
Неналичен почистващ препарат	Алкален почистващ препарат	Белина, препарат срещу плесен и т.н.
	Киселинен почистващ препарат	Парафиново масло, емулгатор и т.н.
	Индустриален почистващ препарат	NV-I, PB-I, почистващ препарат за оптика, алкохол, ацетон, бензен, разреждител и т.н.
	Освежител за въздух	Освежител за въздух (шпрей)
	Мазнина	Животински или растителни мазнини
	Други	Готварска оцетна киселина, оцет, ледена оцетна киселина и т.н.

- Не стъпвайте върху маркуча. Не поставяйте тежки предмети върху маркуча.

ВНИМАНИЕ

Използване

- Не използвайте тръбата за никакви други цели освен предназначенията.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда.
- Когато повдигнете капака на корпуса на продукта, докато използвате прахосмукачката, ще се активира устройството за защита и може да има промени в работния шум.
 - Работният шум може да се промени, когато хванете капака на корпуса на продукта, докато използвате прахосмукачката, но кръгообразната тръба отдолу на торбичката за прах предпазва разсипването на прах.
- Не дърпайте захранващия кабел докрай и дръжте захранващия кабел с една ръка, докато го навивате
 - Ако се опитате да издърпате захранващия кабел докрай, той може да се повреди и ако не държите кабела, докато го навивате, може да загубите контрол над него и това да доведе до повреди или нараняване на хора или предмети около него.

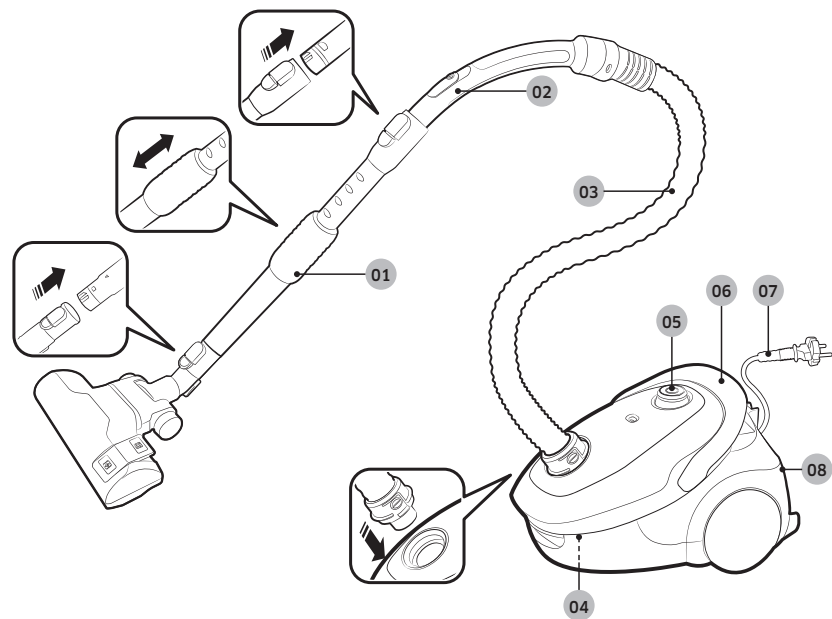
- Ако от прахосмукачката излизат необичайни звуци, миризми или дим, веднага извадете захранващия кабел и се свържете със сервизен център.
 - Това може да причини пожар или токов удар.
- Не използвайте прахосмукачката в близост до отоплителни уреди (например печки), запалими шпрейове или материали.
 - Това може да предизвика пожар или деформиране на продукта.
- Изпразвайте торбичката, преди да се напълни, за да постигнете най-добра ефективност.

Почистване и поддръжка

- Извадете захранващия кабел на продукта, ако не го използвате за дълго време.
 - Може да предизвика токов удар или пожар.

Име на частите

Дизайнът на продукта може да е различен в зависимост от модела.



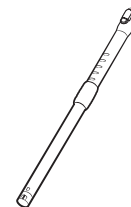
- 01 Тръба
- 02 Дръжка
- 03 Маркуч
- 04 Торбичка за прах
- 05 Бутон за захранване
- 06 Бутон за навиване на кабела/дръжка за носене
- 07 Захранващ кабел
- 08 Изходен филтър

Принадлежности

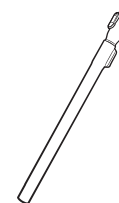
Аксесоарите може да са различни в зависимост от модела.



Маркуч



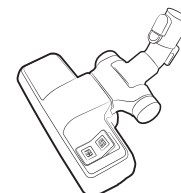
Тръба



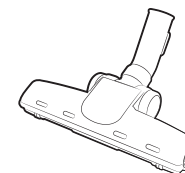
Тръба



2-степенна четка



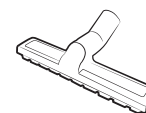
2-степенна четка



Четка за почистване от домашни любимци



Накрайник против заплитане/
мини накрайник за домашни
любимци



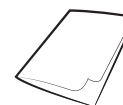
Четка за веранда



Циклонно устройство EzClean



Аксесоар "2 в 1"



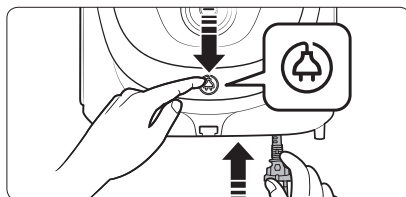
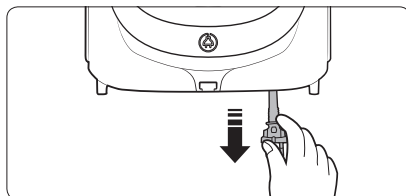
Ръководство за потребителя

Използване на прахосмукачката

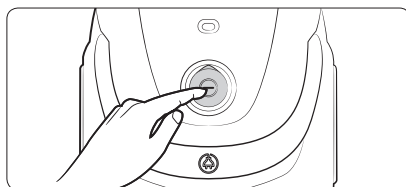
Управлението на силата на засмукване може да е различно в зависимост от модела.

Използване на корпуса

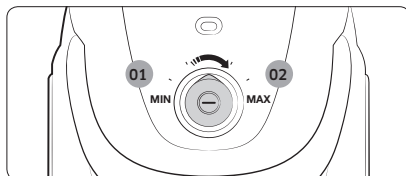
Захранващ кабел



Включване/изключване

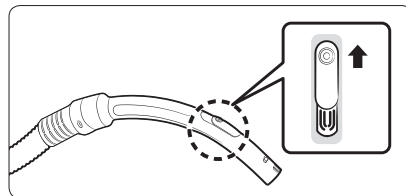


Засмукване



- 01 Ниска мощност
02 Висока мощност

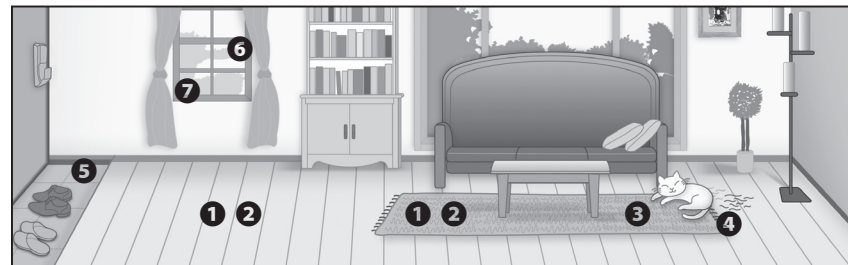
Използване на дръжката



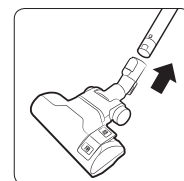
БЕЛЕЖКА

- За почистване на тъкани натиснете капака надолу, за да намалите мощността на засмукване.
- Дръжката не контролира мощността на продукта.

Използване на четките

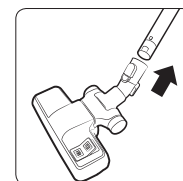


Къде да използвате четките

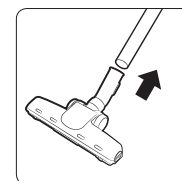


1 2-степенна четка

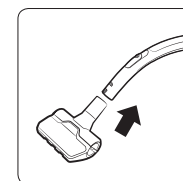
- * Под
Килим



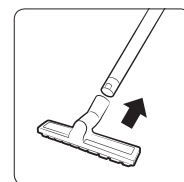
2 2-степенна четка



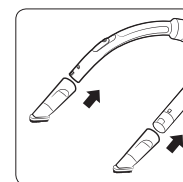
3 Четка за почистване от домашни любимци



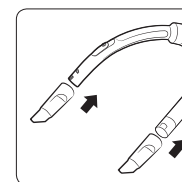
4 Накрайник против заплитане/мини накрайник за домашни любимци



5 Четка за веранда



6 Четка за прах

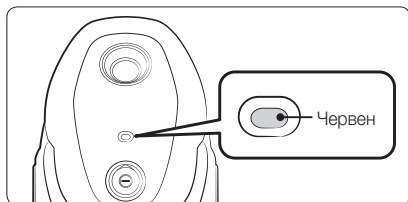


7 Накрайник за тесни места

Почистване и поддръжка

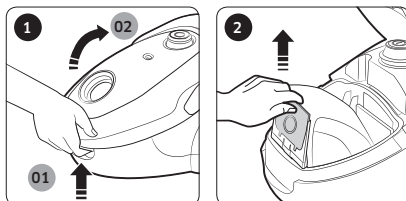
Преди да почистите прахосмукачката, трябва да е изключите от контакта.

Кога да изпразните торбичката за прах

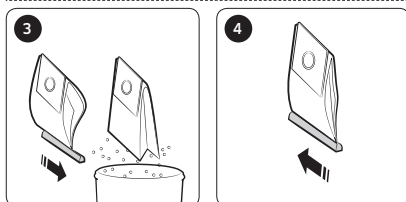
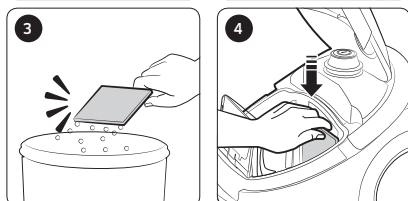
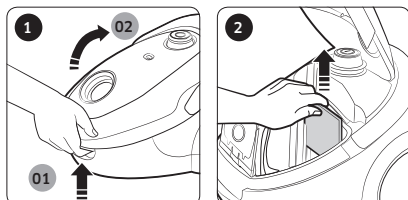


Почистване на торбичката за прах

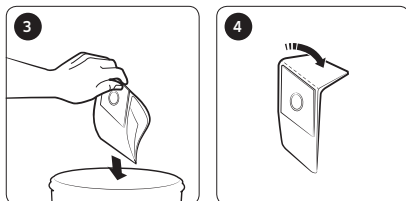
Почистете или сменете торбичката за прах, ако има много прах в нея.



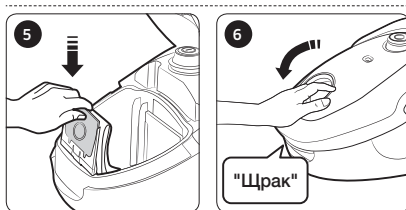
Почистване на входния филтър



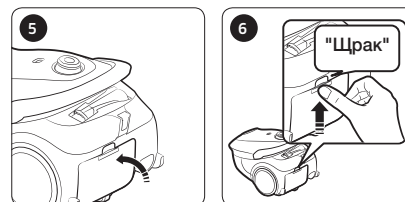
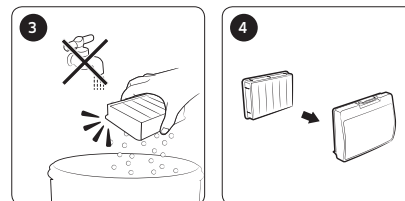
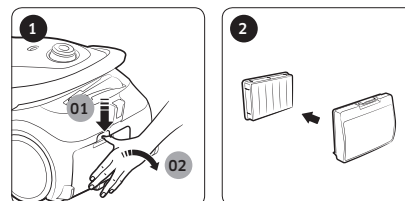
Платнена торбичка



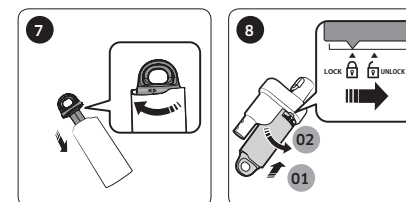
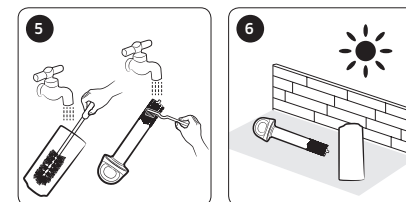
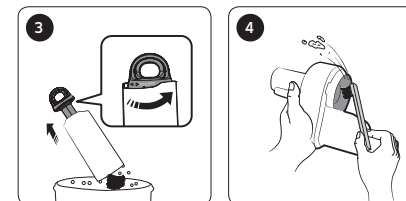
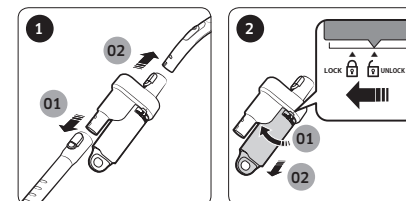
Хартиена торбичка



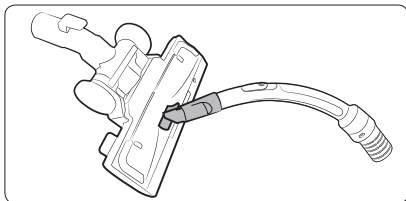
Почистване на изходния филтър



Почистване на "циклонния" филтър

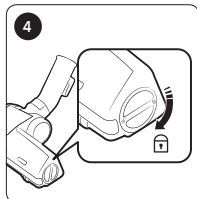
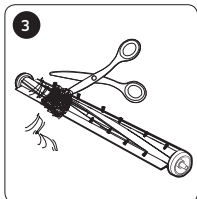
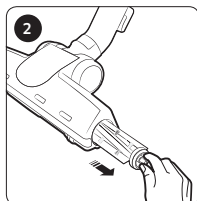
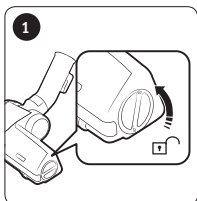


Почистване на четката



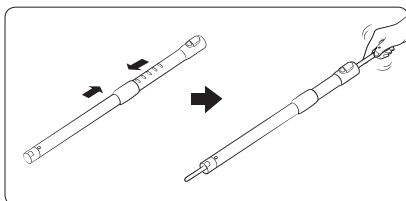
2-степенна четка

※ Методът за почистване на [2-степенна четка], [накрайник против заплитане/мини накрайник за домашни любимци] и [четка за веранда] е един и същ.

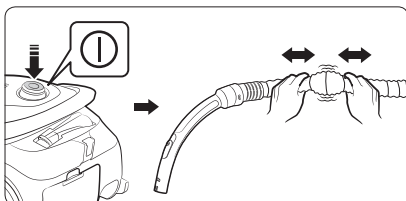


Четка за почистване от домашни любимци

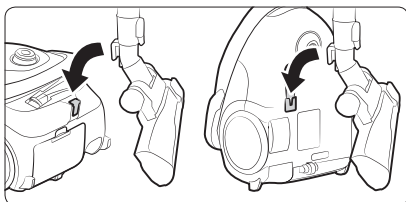
Почистване на тръбата



Почистване на маркуча



Съхраняване на прахосмукачката



Бележки и предупреждения

Използване

БЕЛЕЖКА

- Характеристики може да варират в зависимост от модела.
- Когато използвате четката за прах или накрайника за процепи може да усетите вибриране от прахосмукачката.
- Работният шум може да се промени след активиране на устройството за защита, което предпазва от качането на торбичката за прах.
 - Кръгообразната тръба отдолу на торбичката за прах предотвратява разсипването на прах.

ВНИМАНИЕ

- Когато изваждате щепсела на захранващия кабел от контакта, хващайте щепсела, а не кабела.
- Внимавайте да не отворите капака на корпуса, като натиснете бутона под капака, когато носите прахосмукачката.
- За съхранение на продукта поставете накрайника за под в малкия канал отдолу на корпуса.

Почистване и поддръжка

БЕЛЕЖКА

- Не почиствайте изходния филтър с вода.
- За да поддържате изходния филтър във възможно най-добро състояние, го сменяйте веднъж годишно.
- За да предотвратите надраскване на пода, проверявайте състоянието на четката и я сменена, ако е износена.
- Резервни филтри се предлагат от вашия местен сервизен център на Samsung.
- Хванете захранващия кабел и след това натиснете бутона за навиване на кабела, тъй като можете да се нараните, ако не държите кабела контролиран, докато се навива.
- Ако захранващият кабел не се навива добре, натиснете бутона за навиване на кабела отново, след като го издърпате около 2 ~ 3 м
- Ако забележите съществено отслабване на силата на засмукване, почистете входния филтър, като направите справка в раздел "Почистване на входния филтър".

ВНИМАНИЕ

- Ако силата на всмукване осезаемо намалее за продължително време или прахосмукачката прегрява, почистете изходния филтър.
- Силата на засмукване може да намалее осезателно, ако входният филтър се сглови обратно неправилно.
- Свържете се с най-близкия сервизен център, ако не можете да отстраните чуждите тела от маркуча.
- Съхранявайте прахосмукачката на сянка, за да предотвратите деформиране или обезцветяване.

Отстраняване на неизправности

Симптом	списък за проверка
Двигателят не тръгва.	• Проверете кабела, щепсела на захранващия кабел и контакта.
Силата на всмукване постепенно намалява.	• Проверете дали няма запушване и го отстранете, ако е необходимо. • Проверете филтрите и, ако е необходимо, почистете, както е показано в това ръководство. – Ако филтрите не са в изправност, сменете ги с нови.
Кабелът не се навива докрай.	• Издърпайте 2-3 метра от кабела и натиснете бутона за навиване на кабела.
Прегряване на корпуса	• Проверете филтрите и ги почистете, както е показано в това ръководство, ако е необходимо.
Статично електричество статично електричество.	• Намалена сила на засмукване. • Това може да стане и ако въздухът в стаята е много сух. Проветрете стаята, за да възстановите нормалната влажност.
По време на използване спрете уреда.	• Тази прахосмукачка има специален термостат, който предпазва мотора от прегряване. Ако прахосмукачката внезапно се изключи, изключете превключвателя и извадете захранващия кабел на прахосмукачката от контакта. Проверете прахосмукачката за евентуални източници на прегряване, например пълен торбичката за прах, блокиран маркуч или тръба или запушен филтър. Ако се установи някое от тези, отстранете проблема и изчакайте поне 30 минути, преди да използвате прахосмукачката.

- Прахосмукачката е одобрена за следните:
 - Директива за електромагнитна съвместимост: 2004/108/EEC
 - Директива за ниско напрежение: 2006/95/EC

Информация за продукта

[Български]
Според регламент на Комисията (ЕС) № 666/2013

A	Дистрибутор	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Модел	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Годишна консумация на енергия (kWh/г)	28,0									22,0
D	Ниво на звуково налягане (dBA)	79									79
E	Номинална входяща мощност (W)	700									500
F	Вид	Прахосмукачка за обща употреба									

- 1 Референтна годишна консумация на енергия (кВтч на година), на базата на 50 задачи за чистене. Реалната годишна консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът.
- 2 Измерванията на консумираната мощност и производителността се основават на методите, постановени в EN 60312-1 и EN 60704.

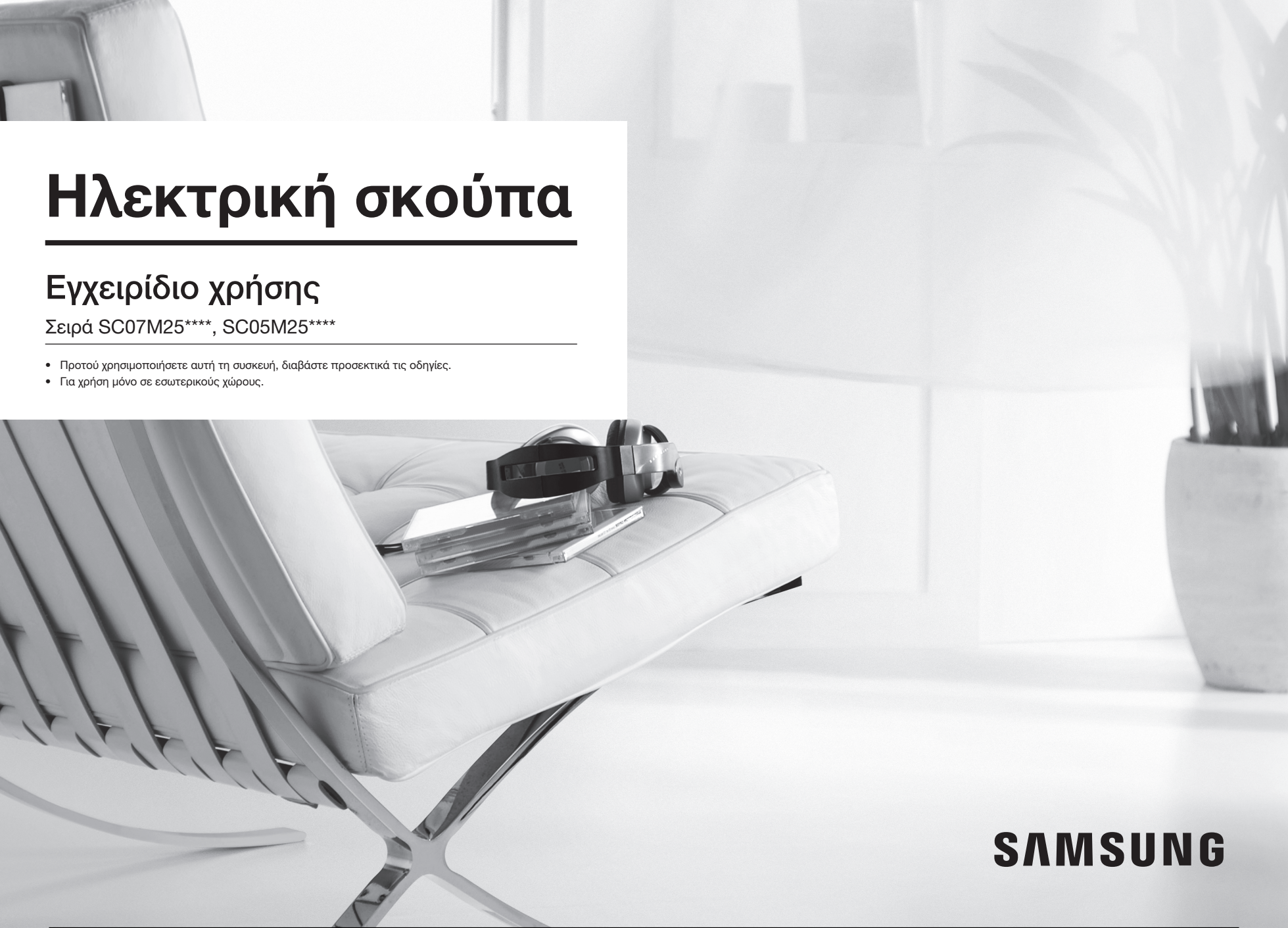


Ηλεκτρική σκούπα

Εγχειρίδιο χρήσης

Σειρά SC07M25****, SC05M25****

- Πρωτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



SAMSUNG

Περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Πληροφορίες για την ασφάλεια	3
Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια	4

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Ονομασίες μερών	10
Εξαρτήματα	10

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας	11
Χρήση του σώματος της συσκευής	11
Χρήση της λαβής	11
Χρήση των βουρτσών	11

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός και συντήρηση	12
Πότε να αδειάζετε τη σακούλα σκόνης	12
Καθαρισμός του φίλτρου εισόδου	12
Καθαρισμός της σακούλας σκόνης	12
Καθαρισμός του φίλτρου εξόδου	12
Καθαρισμός του κυκλωνικού φίλτρου	12
Καθαρισμός της βούρτσας	13
Καθαρισμός του σωλήνα	13
Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα	13
Αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας	13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σημειώσεις και προφυλάξεις	14
Κατά τη χρήση	14
Καθαρισμός και συντήρηση	14
Αντιμετώπιση προβλημάτων	14
Πληροφορίες για το προϊόν	15

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Προτού θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για αναφορά.
- Οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας καλύπτουν διάφορα μοντέλα, επομένως, τα χαρακτηριστικά της δικής σας ηλεκτρικής σκούπας ενδέχεται να διαφέρουν κάπως από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σύμβολα προσοχής/προειδοποίησης που χρησιμοποιούνται

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή υλικών ζημιών.

Άλλα σύμβολα που χρησιμοποιούνται

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι το κείμενο που ακολουθεί περιέχει σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες.

- Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH (WEEE, οδηγία για τις Μπαταρίες) επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, θα πρέπει να τηρείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται βάσει αυτών των οδηγιών.

Να τοποθετείτε πάντοτε τα φίλτρα στη σωστή θέση, όπως φαίνεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Η μη συμμόρφωση με αυτές τις απαιτήσεις θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά μέρη και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησής σας.

Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το κέντρο επισκευών για αντικατάσταση.

Γενικά

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Προτού ενεργοποιήσετε τη σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων στο κάτω μέρος της.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.

Σχετικά με την τροφοδοσία

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από το σώμα της συσκευής προτού αποσυνδέσετε το καλώδιο από την πρίζα. Αποσυνδέστε το φικ από την πρίζα προτού αδειάσετε τη σακούλα σκόνης. Για την αποφυγή βλάβης, αφαιρέστε το βύσμα πιάνοντας το ίδιο το βύσμα και όχι τραβώντας το καλώδιο.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Ωθήστε το χειριστήριο στη θέση «Ελάχ.» προτού συνδέσετε το φικ στην πρίζα.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
- Αποτρέψτε οποιονδήποτε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
 - Μην προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο ρεύματος.
 - Μην τραβάτε υπερβολικά δυνατά το καλώδιο ρεύματος και μην αγγίζετε το φικ με βρεγμένα χέρια.
 - Μη χρησιμοποιείτε πηγή τροφοδοσίας με διαφορετική ονομαστική τάση από το εθνικό δίκτυο και, επίσης, μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο για να τροφοδοτείτε πολλαπλές συσκευές, ταυτόχρονα.
 - Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος εκτεθειμένο στο δάπεδο.
 - Μη χρησιμοποιείτε φικ ή καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά ή χαλαρή πρίζα.
 - Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα και φροντίστε τα δάχτυλά σας να μην έρθουν σε επαφή με τις ακίδες του βύσματος τροφοδοσίας.
 - Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε την ηλεκτρική σκούπα. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το κέντρο επισκευών για να αντικατασταθεί από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
 - Καθαρίζετε τη σκόνη ή τυχόν ξένα σώματα από τις ακίδες και το σημείο επαφής του φικ.

- Αποσυνδέετε τη σκούπα από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Κλείστε το διακόπτη λειτουργίας προτού την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις αυτού ή από κάποιον εξειδικευμένο τεχνικό, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

Κατά τη χρήση

- Μην μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την από τον εύκαμπτο σωλήνα. Χρησιμοποιείτε τη λαβή που υπάρχει επάνω στην ηλεκτρική σκούπα για να σηκώσετε ή να μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Αποσυνδέετε τη σκούπα από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Κλείνετε το διακόπτη λειτουργίας προτού την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, ή επάνω σε βρεγμένα χαλιά ή επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε βρεγμένο χαλί ή δάπεδο.

- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, καθώς έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.
 - Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή ζημιάς.
 - * Καθαρισμός εξωτερικών χώρων: Πέτρα, τσιμέντο
 - * Αίθουσα μπιλιάρδου: Σκόνη κιμωλίας
 - * Αποστειρωμένο δωμάτιο νοσοκομείου
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε υγρά (όπως νερό), λεπίδες, καρφίτσες ή κάρβουνα.
 - Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή ζημιάς.
- Φροντίστε τα παιδιά να μην αγγίζουν την ηλεκτρική σκούπα όταν τη χρησιμοποιείτε.
 - Τα παιδιά μπορεί να πάθουν εγκαύματα εάν υπερθερμανθεί το σώμα της συσκευής.
- Μην ανεβαίνετε επάνω και μην χτυπάτε με οποιονδήποτε τρόπο το σώμα της συσκευής.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.

- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε σπύρτα, αναμμένες στάχτες ή γόπες τσιγάρων. Κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα μακριά από σόμπες και άλλες πηγές θερμότητας. Η θερμότητα μπορεί να παραμορφώσει και να αποχρωματίσει τα πλαστικά μέρη της συσκευής.
 - Αποφύγετε να μαζεύετε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα με την ηλεκτρική σκούπα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα εξαρτήματα καθαρισμού.
 - Μην φράζετε τη θύρα αναρρόφησης ή εξάτμισης.
 - Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα σκόνης και φίλτρα.
 - Μη χρησιμοποιείτε φθαρμένα, παραμορφωμένα ή κατεστραμμένα φίλτρα και εισαγάγετε τα φίλτρα σωστά.
 - Έτσι ενδέχεται να εισέλθει σκόνη και ρύποι στο μοτέρ.
 - Εάν η ηλεκτρική σκούπα σας δεν λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Σε περίπτωση τυχόν διαρροής αερίου όταν χρησιμοποιείτε αναφλέξιμα σπρίντ όπως ένα προϊόν αφαίρεσης σκόνης, μην αγγίζετε την πρίζα και ανοίξτε τα παράθυρα για να αερίσετε τον χώρο.
 - Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
 - Μην χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε απορρίμματα και μπάζα οικοδομών ή γραφίτη από εκτυπωτή λέιζερ. Καθαρίζετε συχνά τα φίλτρα για να αποφύγετε τη συγκέντρωση λεπτής σκόνης.
 - Τα ξηρά καθαριστικά ή ανανεωτικά χαλιών, οι πούδρες και η λεπτή σκόνη όπως το αλεύρι θα πρέπει να σκουπίζονται με την ηλεκτρική σκούπα μόνο σε πολύ μικρές ποσότητες.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ιδιαίτερη προσοχή όταν καθαρίζετε σκάλες.
 - Μην τη χρησιμοποιείτε για αναρρόφηση νερού.
 - Μην τη βυθίζετε στο νερό για να την καθαρίσετε.
 - Ο εύκαμπτος σωλήνας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί βλάβη.
 - Να κρατάτε το φινιρίσμα όταν γίνεται περιτύλιξη στο καρούλι του καλωδίου. Μην αφήσετε το φινιρίσμα να χτυπήσει επάνω στη συσκευή κατά την περιτύλιξη.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Μην σηκώνετε και μην μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα τοποθετώντας μια βούρτσα στην εγκοπή αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ή πετσέτα για να καθαρίσετε το σώμα και φροντίστε να βγάλετε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα προτού την καθαρίσετε. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας και μην χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά (όπως βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα) ή εύφλεκτα σπρέι (όπως ένα προϊόν αφαίρεσης σκόνης) για τον καθαρισμό.
 - Σε περίπτωση που διεισδύσει νερό ή άλλο υγρό στο προϊόν και προκληθεί δυσλειτουργία, απενεργοποιήστε τη σκούπα, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και, στη συνέχεια, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο επισκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά ή βιομηχανικά απορρυπαντικά, αρωματικά ή (οξικά) οξέα για να καθαρίσετε τα πλενόμενα μέρη της ηλεκτρικής σκούπας. (Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα).
 - Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά, αλλοίωση ή αποχρωματισμός των πλαστικών μερών.

Διαθέσιμο απορρυπαντικό	Ουδέτερο απορρυπαντικό	Καθαριστικό κουζίνας
Μη διαθέσιμο απορρυπαντικό	Αλκαλικό απορρυπαντικό	Λευκαντικό, καθαριστικό μούχλας κ.λπ.
	Οξικό απορρυπαντικό	Παραφινέλαιο, γαλακτωματοποιητής κ.λπ.
	Βιομηχανικό απορρυπαντικό	NV-I, PB-I, Opti, οινόπνευμα, ασετόν, βενζόλιο, διαλυτικό κ.λπ.
	Αποσμητικό χώρου	Αρωματικό (σπρέι)
	Λάδι	Ζωικό ή φυτικό λάδι
	Άλλα	Βρώσιμο οξικό οξύ, ξίδι, παγόμορφο οξικό οξύ κ.λπ.

- Μην πατάτε πάνω στον σωλήνα σύνδεσης. Μην τοποθετείτε βάρος επάνω στον εύκαμπτο σωλήνα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κατά τη χρήση

- Μην χρησιμοποιείτε τον σωλήνα για άλλους σκοπούς, εκτός από εκείνον για τον οποίο προορίζεται.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
- Όταν σηκώνετε το κάλυμμα του κορμού του προϊόντος ενώ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, το εξάρτημα ασφαλείας θα ενεργοποιηθεί και ενδέχεται να αλλάξει ο θόρυβος λειτουργίας.
 - Ο θόρυβος λειτουργίας ενδέχεται να αλλάξει όταν κρατάτε το κάλυμμα του κορμού του προϊόντος ενώ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, αλλά ο κυκλικός σωλήνας στο κάτω μέρος της σακούλας σκόνης εμποδίζει τη σκόνη να χυθεί έξω.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος εντελώς και κρατήστε το καλώδιο με το ένα χέρι όταν το τυλίγετε.
 - Εάν προσπαθήσετε να το τραβήξετε εντελώς, το καλώδιο ρεύματος μπορεί να υποστεί βλάβη και, εάν δεν κρατάτε το καλώδιο ενώ το τυλίγετε, ενδέχεται να σας ξεφύγει και να προκαλέσει τραυματισμό στους ανθρώπους ή βλάβη στα αντικείμενα που βρίσκονται γύρω του.

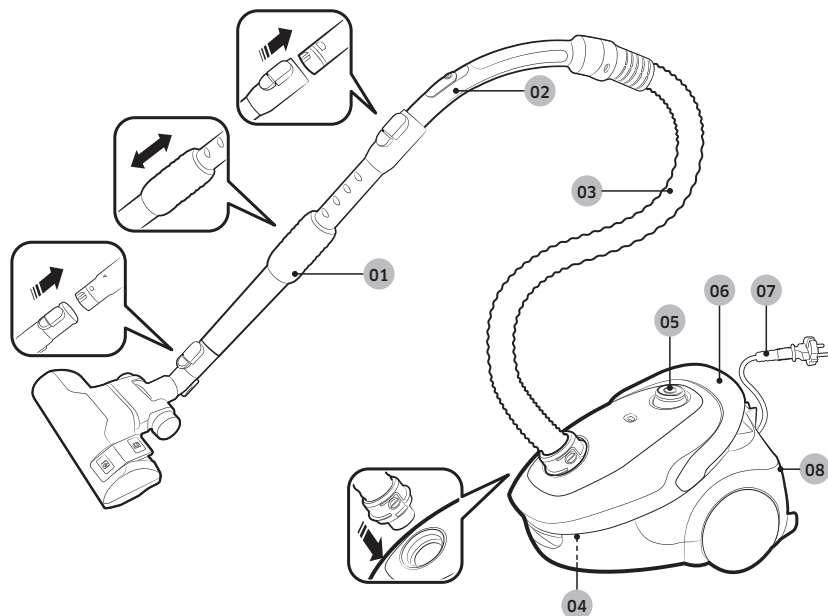
- Εάν ακούγονται περίεργοι ήχοι, βγαίνουν οσμές ή καπνοί από την ηλεκτρική σκούπα, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο.
 - Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε μέρη που βρίσκονται κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (όπως φούρνος), σε αναφλέξιμα σπρέι ή εύφλεκτα υλικά.
 - Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή αλλοίωση του προϊόντος.
- Αδειάζετε τη σακούλα σκόνης προτού γεμίσει, προκειμένου να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Ονομασίες μερών

Η σχεδίαση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τα μοντέλα.



- 01 Σωλήνας
- 02 Λαβή
- 03 Εύκαμπτος σωλήνας
- 04 Σακούλα σκόνης

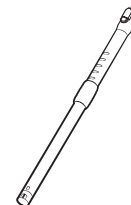
- 05 Κουμπί λειτουργίας
- 06 Κουμπί τυλίγματος καλωδίου / Λαβή μεταφοράς
- 07 Καλώδιο ρεύματος
- 08 Φίλτρο εξόδου

Εξαρτήματα

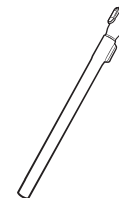
Τα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τα μοντέλα.



Εύκαμπτος σωλήνας



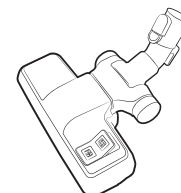
Σωλήνας



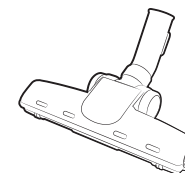
Σωλήνας



Βούρτσα 2 βημάτων



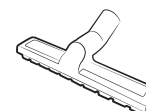
Βούρτσα 2 βημάτων



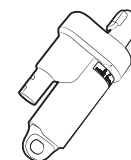
Βούρτσα κατοικίδιων



Εργαλείο απεμπλοκής/Μίνι εργαλείο φροντίδας κατοικίδιων



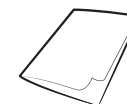
Βούρτσα βεράντας



Κυκλωνικό φίλτρο EzClean



Εξάρτημα 2 σε 1



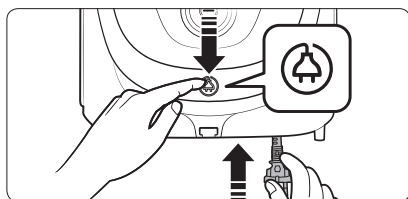
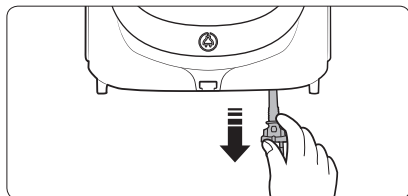
Εγχειρίδιο χρήσης

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας

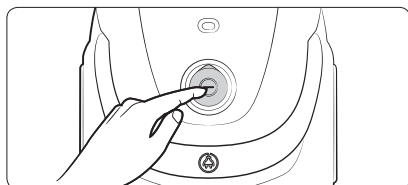
Ο έλεγχος αναρρόφησης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τα μοντέλα.

Χρήση του σώματος της συσκευής

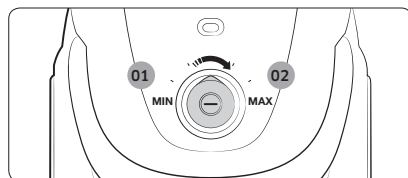
Καλώδιο ρεύματος



Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

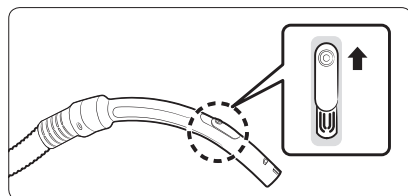


Αναρρόφηση



- 01 Χαμηλή ισχύς
- 02 Υψηλή ισχύς

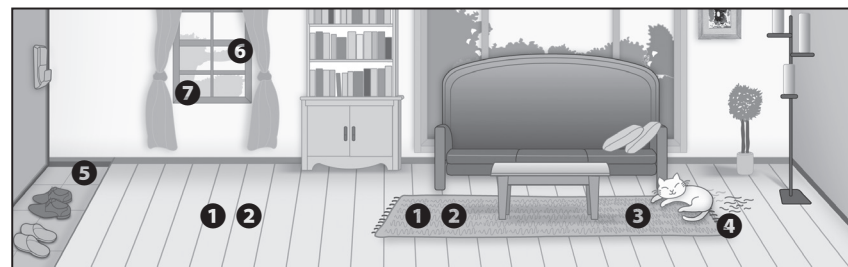
Χρήση της λαβής



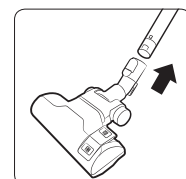
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να σκουπίσετε υφάσματα, πατήστε το κάλυμμα προς τα κάτω για να μειωθεί η ισχύς της αναρρόφησης.
- Η λαβή δεν ελέγχει την τροφοδοσία του προϊόντος.

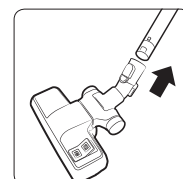
Χρήση των βουρτσών



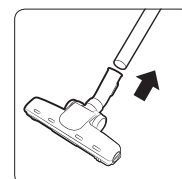
Πού χρησιμοποιούνται οι βούρτσες



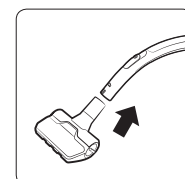
- 1 Βούρτσα 2 βημάτων
- * Δάπεδο
- Χαλί



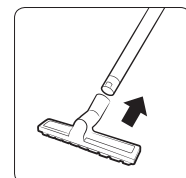
- 2 Βούρτσα 2 βημάτων



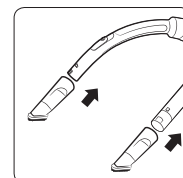
- 3 Βούρτσα κατοικίδιων



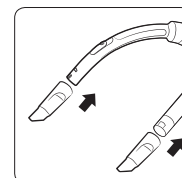
- 4 Εργαλείο απεμπλοκής/Μini εργαλείο φροντίδας κατοικίδιων



- 5 Βούρτσα βεράντας



- 6 Βούρτσα ξεσκονίσματος

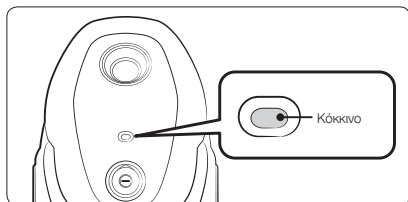


- 7 Εργαλείο για δύσκολα σημεία

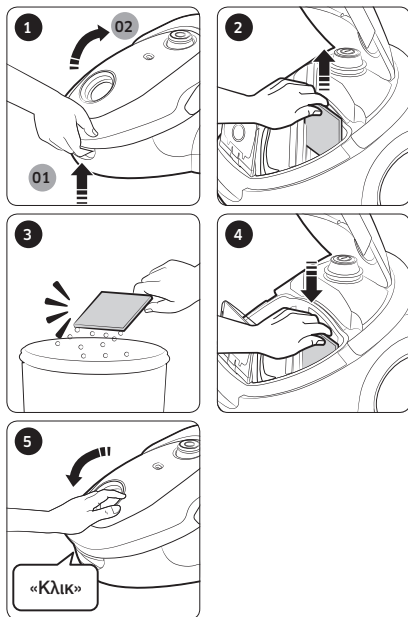
Καθαρισμός και συντήρηση

Πρέπει να αποσυνδέσετε τη σκούπα από την πρίζα, προτού την καθαρίσετε.

Πότε να αδειάζετε τη σακούλα σκόνης



Καθαρισμός του φίλτρου εισόδου

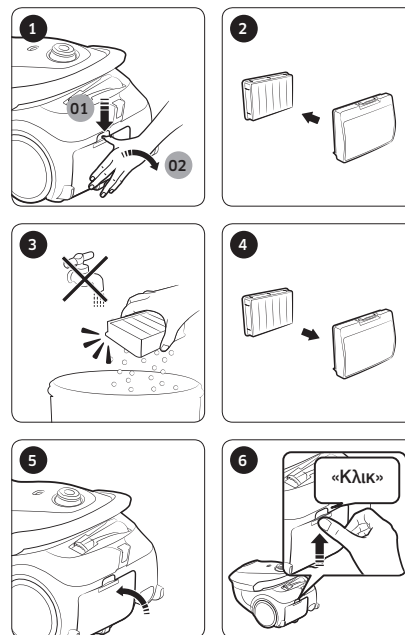


Καθαρισμός της σακούλας σκόνης

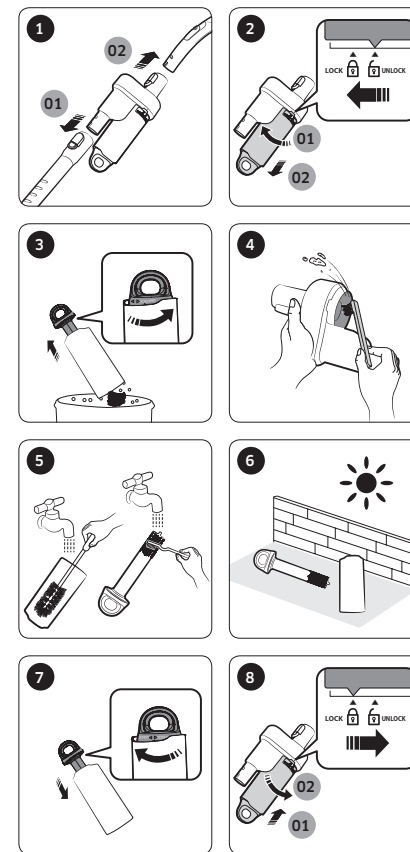
Καθαρίστε ή αντικαταστήστε την σακούλα σκόνης, εάν η σακούλα περιέχει πολύ σκόνη.



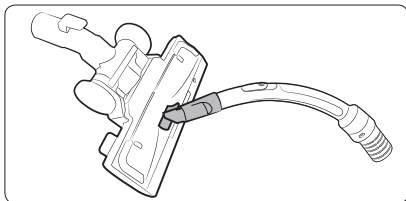
Καθαρισμός του φίλτρου εξόδου



Καθαρισμός του κυκλωνικού φίλτρου

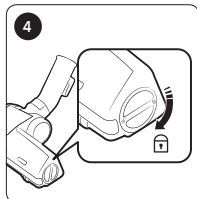
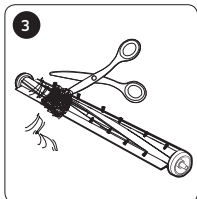
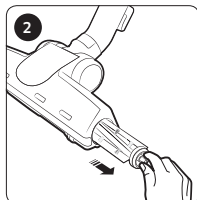
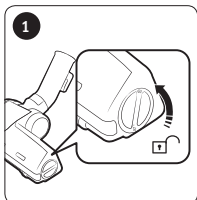


Καθαρισμός της βούρτσας



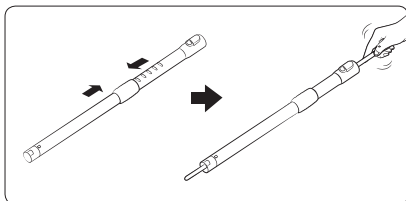
Βούρτσα 2 βημάτων

※ Η μέθοδος καθαρισμού για τη [Βούρτσα 2 βημάτων], το [Εργαλείο απεμπλοκής/ Μίνι εργαλείο φροντίδας κατοικίδιων] και τη [Βούρτσα βεράντας] είναι η ίδια.

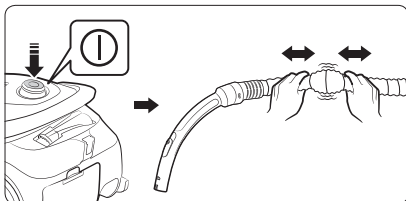


Βούρτσα κατοικίδιων

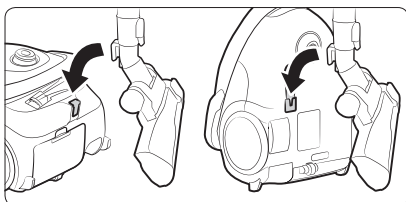
Καθαρισμός του σωλήνα



Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα



Αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας



Σημειώσεις και προφυλάξεις

Κατά τη χρήση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Τα χαρακτηριστικά του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη βούρτσα ξεσκονίσματος ή το εργαλείο για τα δύσκολα σημεία, ενδέχεται να αισθανθείτε δονήσεις από την ηλεκτρική σκούπα.
- Αφότου ενεργοποιηθεί το εξάρτημα ασφαλείας για να εμποδίσει την αποσύνδεση της σακούλας σκόνης, ο θόρυβος λειτουργίας ενδέχεται να αλλάξει.
 - Ο κυκλικός σωλήνας στο κάτω μέρος της σακούλας σκόνης εμποδίζει τη σκόνη να χυθεί έξω.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αφαίρεση του βύσματος τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν θα ανοίξετε το κάλυμμα του κορμού, πατώντας το κουμπί κάτω από το κάλυμμα, όταν μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Για την φύλαξη του προϊόντος, τοποθετήστε το ρύγχος δαπέδου στην μικρή εγκοπή στο κάτω μέρος του κορμού.

Καθαρισμός και συντήρηση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην πλένετε το φίλτρο εξόδου με νερό.

- Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση του φίλτρου εξόδου, να το αντικαθιστάτε μία φορά τον χρόνο.
- Προκειμένου να προστατέψετε τις επιφάνειες δαπέδου από γρατσουνιές, να ελέγχετε προσεκτικά την κατάσταση της βούρτσας και την αντικαθιστάτε εάν έχει φθαρεί.
- Τα φίλτρα αντικατάστασης διατίθενται από το τοπικό κέντρο επισκευών της Samsung.
- Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί τυλίγματος καλωδίου, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε εάν το καλώδιο χάσει τον έλεγχο ενώ το τυλίγετε.
- Εάν το καλώδιο δεν τυλίγεται σωστά, πατήστε ξανά το κουμπί τυλίγματος καλωδίου, αφού τραβήξετε το καλώδιο περίπου 2–3 μέτρα.
- Όταν η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται σημαντικά συνεχώς, καθαρίστε το φίλτρο εισόδου ανατρέχοντας στην ενότητα «Καθαρισμός του φίλτρου εισόδου».

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Καθαρίστε το φίλτρο εξόδου όταν η ισχύς αναρρόφησης είναι αισθητά μειωμένη σε συνεχή βάση ή όταν η ηλεκτρική σκούπα παρουσιάζει ασυνήθιστη υπερθέρμανση.
- Η αναρρόφηση ενδέχεται να μειωθεί αισθητά λόγω εσφαλμένης επανασυναρμολόγησης του φίλτρου εισόδου.
- Εάν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα σώματα από τον εύκαμπτο σωλήνα, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών.
- Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε σκιερό μέρος για να αποφύγετε την αλλοίωση ή τον αποχρωματισμό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σύμπτωμα	Λίστα ελέγχου
Το μοτέρ δεν τίθεται σε λειτουργία.	• Ελέγξτε το καλώδιο, το φις και την πρίζα.
Η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται σταδιακά.	• Ελέγξτε εάν κάτι φράζει τη δίοδο και αφαιρέστε το εμπόδιο, εάν χρειάζεται. • Ελέγξτε τα φίλτρα και, εάν απαιτείται, καθαρίστε όπως απεικονίζεται σε αυτό το εγχειρίδιο. – Εάν τα φίλτρα παρουσιάζουν φθορές, αντικαταστήστε τα με καινούργια.
Το καλώδιο δεν τυλίγεται πλήρως.	• Τραβήξτε το καλώδιο ρεύματος προς τα έξω κατά 2 - 3 m και πιέστε προς τα κάτω το κουμπί τυλίγματος του καλωδίου.
Το σώμα υπερθερμαίνεται.	• Ελέγξτε τα φίλτρα και καθαρίστε τα, όπως απεικονίζεται στο εγχειρίδιο, εάν απαιτείται.
Στατικός ηλεκτρισμός ηλεκτρισμού.	• Μειώστε την αναρρόφηση. • Αυτό μπορεί να συμβεί επίσης εάν ο αέρας στο δωμάτιο είναι πολύ ξηρός. Αερίστε το δωμάτιο, προκειμένου η υγρασία του αέρα να είναι φυσιολογική.
Κατά τη διάρκεια της χρήσης, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας.	• Αυτή η ηλεκτρική σκούπα διαθέτει ειδικό θερμοστάτη που προστατεύει το μοτέρ, σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Εάν η ηλεκτρική σκούπα τεθεί ξαφνικά εκτός λειτουργίας, περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης και αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα. Ελέγξτε την ηλεκτρική σκούπα για πιθανή πηγή υπερθέρμανσης, όπως γεμάτη σακούλα σκόνης, μπλοκαρισμένο εύκαμπτο σωλήνα, σωλήνα ή φραγμένο φίλτρο. Εάν εντοπιστούν τέτοιες συνθήκες, λύστε τα προβλήματα και περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά προτού επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.

- Αυτή η ηλεκτρική σκούπα πληροί τις παρακάτω οδηγίες:
 - Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας: 2004/108/EOK
 - Οδηγία περί χαμηλής τάσης: 2006/95/EK

Πληροφορίες για το προϊόν

[Ελληνικά]

Σύμφωνα με τον Κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 666/2013

A	Προμηθευτής	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Μοντέλο	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	28,0									22,0
D	Επίπεδο ηχητικής ισχύος (dBA)	79									79
E	Ονομαστική ισχύς εισόδου (W)	700									500
F	Τύπος	Ηλεκτρική σκούπα γενικής χρήσης									

- 1
- Ενδεικτική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση (kWh ανά έτος), με βάση 50 εργασίες καθαρισμού. Η πραγματική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2
- Οι μετρήσεις για την κατανάλωση ενέργειας και την απόδοση βασίζονται στις μεθόδους που περιγράφονται στα πρότυπα EN 60312-1 και EN 60704.



Porszívó

Használati útmutató

SC07M25****, SC05M25**** sorozat

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
- Csak beltéri használatra.

SAMSUNG

Tartalom

ELŐKÉSZÜLETEK

Biztonsági tudnivalók	3
Fontos biztonsági előírások	4

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az alkatrészek megnevezése	10
Tartozékok	10

MŰKÖDTETÉS

A porszívó használata	11
A készülékház használata	11
A fogantyú használata	11
A kefék használata	11

KARBANTARTÁS

Tisztítás és karbantartás	12
Mikor kell kiüríteni a porzsákat?	12
A bemeneti szűrő tisztítása	12
A porzsák tisztítása	12
A kimeneti szűrő tisztítása	12
A levegőkeringtetős szűrő tisztítása	12
A kefe tisztítása	13
A tömlő tisztítása	13
A cső tisztítása	13
A porszívó tárolása	13

MELLÉKLETEK

Megjegyzések és figyelmeztetések	14
Használat közben	14
Tisztítás és karbantartás	14
Hibaelhárítás	14
Termékismertető	15
Műszaki adatok	16

Biztonsági tudnivalók

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- Az útmutató többféle készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt porszívó némileg eltérhet az itt leírtaktól.

Vigyázat/Figyelmeztetés elnevezésű jelzések

FIGYELMEZTETÉS

Súlyos sérülés vagy életveszély kockázatát jelzi.

VIGYÁZAT

Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

Egyéb jelzések

MEGJEGYZÉS

Azt jelzi, hogy az utána következő szöveg további fontos tudnivalókat tartalmaz.

- További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és a termékspecifikus szabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH (WEEE, telepek) , látogasson el a [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html) oldalra

Fontos biztonsági előírások

Elektromos készülékek használatakor minden esetben be kell tartani bizonyos alapvető óvintézkedéseket, például:

FIGYELMEZTETÉS

Ezt a porszívót kizárólag otthoni használatra tervezték.

A porszívót kizárólag a használati útmutatóban foglalt célra használja.

A szűrőket mindig megfelelően, a kézikönyvben bemutatott módon helyezze be.

Ezen követelmények figyelmen kívül hagyása a belső alkatrészek károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

Cserealkatrészért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a szervizképvislettel.

Általános tudnivalók

- Alaposan olvasson el minden utasítást. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, győződjön meg róla, hogy a tápellátás feszültsége azonos a porszívó alján elhelyezett adattáblán olvasható értékkel.
- A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használják a porszívót, nehogy játékszernek tekintsék azt. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót.

Áramellátás

- Mielőtt kihúzná a csatlakozót a fali aljzatból, kapcsolja ki a porszívót a készülékházon lévő gombbal. A porzsák kiürítése előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. A sérülések elkerülése érdekében ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a kábelt.
- A készülék tisztítása, illetve karbantartása előtt ki kell húzni a dugaszt a fali aljzatból.
- Mielőtt bedugná a csatlakozót az elektromos aljzatba, állítsa a kapcsolót Min. helyzetbe.
- Nem ajánlott hosszabbítókábel használata.
- Kerülje az áramütés, illetve a tűz keletkezésének veszélyét.
 - Ügyeljen a tápkábel épségére.
 - A tápkábelt ne húzza túl nagy erővel, és ne érjen a csatlakozóhoz nedves kézzel.
 - Ne használjon az országos névleges feszültségtől eltérő áramforrást, és ne használjon elosztót több készülék egyidejű tápellátására.
 - Ne hagyja a padlón feküdni a tápkábelt.
 - Ne használjon sérült tápcsatlakozót, tápkábelt vagy meglazult dugaszolóaljzatot.
 - Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzathoz csatlakoztatja vagy kihúzza abból, és ügyeljen arra, hogy az ujjai ne érjenek hozzá a csatlakozódugó tűskéihez.
 - Ne szerelje szét és ne alakítsa át a porszívót. Ha a tápkábel megsérült, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a szervizképvisellel, és cseréltesse ki a kábelt képesített szerelővel.
 - Távolítsa el a hálózati csatlakozódugó tűskéjén vagy érintkezőrészén lévő port vagy egyéb idegen anyagokat.

- Ha nem használja a porszívót, húzza ki a konnektorból. Mielőtt kihúzza a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérül, a balesetek megelőzése érdekében azt csak a gyártó vagy annak szervizképviselője, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti.

Használat közben

- Ne emelje fel a porszívót a vezetéknél fogva. A porszívót mindig a fogantyúnál fogva emelje és szállítsa.
- Ha nem használja a porszívót, húzza ki a konnektorból. Mielőtt kihúzza a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a készüléket a szabadban, illetve nedves szőnyegen vagy felületeken.
- Ne használja a porszívót vizes szőnyegen, illetve padlón.

- Ne használja a készüléket a szabadban, mivel azt kizárólag háztartásban való használatra tervezték.
 - Meghibásodás és károsodás veszélye áll fenn.
 - * Kültéri takarítás: kő, cement
 - * Biliárdterem: kréta
 - * Kórházi steril helyiség
- Ne használja a porszívót folyadék (például víz), penge, tű vagy parázs felszívására.
 - Meghibásodás és károsodás veszélye áll fenn.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyerekek ne érhessenek hozzá a porszívóhoz, amikor az használatban van.
 - Ha a készülékház túlhevül, a gyerekek égési sérüléseket szenvedhetnek.
- Ne szereljen semmit a készülékházra, és óvja azt minden fizikai behatástól.
 - Sérülés vagy károsodás kockázatával járhat.
- Ne használja a porszívót gyufa, izzó hamu vagy csikkek felszedésére. Tartsa távol a porszívót a kályhától és más hőforrástól. A készülék műanyag részei hő hatására eldeformálódhatnak és elszíneződhetnek.

- Lehetőség szerint ne szívjon fel kemény, éles tárgyakat a porszívóval, mert ezek megsérthetik a készülék alkatrészeit.
- Ne dugaszolja el se a szívó-, se a szellőzőnyílást.
- Ne használja a porszívót porzsák és szűrő nélkül.
- Ne használjon elhasználódott, deformálódott vagy sérült szűrőket, a szűrőt pedig megfelelően helyezze be.
 - A nem megfelelő szűrő port és törmelékot juttathat a motorba.
- Ha a porszívó nem működik megfelelően, szüntesse meg a tápellátást, és forduljon szakszervizhez.
- Gázszivárgás vagy tűzveszélyes spray-k, például portalanító használatakor ne érintse meg a hálózati aljzatot, és a helyiség szellőztetése érdekében nyisson ablakot.
 - Robbanás, illetve tűz keletkezésének veszélye áll fenn.
- Ne használja a porszívót építkezési hulladék, kőtörmelék vagy lézernyomtatóból származó toner feltakarítására. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket, hogy ne gyűlhessen össze bennük finom por.
- A száraz szőnyegtisztítók vagy -frissítők, valamint a porok (például liszt) csak nagyon kis adagokban porszívózhatók fel.
- Lépcsőtakarításkor rendkívül körültekintően járjon el.
- Ne használja a porszívót víz felszívására.
- Tisztításkor ne merítse vízbe a készüléket.
- Rendszeresen ellenőrizze a csövet, és ne használja, ha az sérült.
- A kábeldobra való visszahúzás közben tartsa fogva a dugaszt. Ne hagyja, hogy a dugasz visszahúzás közben csapkodjon.

Tisztítás és karbantartás

- Ne emelje meg és ne szállítsa a porszívót úgy, hogy kefét helyez a tárolásra szolgáló helyre.
- A készülékház tisztításához használjon száraz rongyot vagy törlőkendőt, és tisztítás előtt mindig húzza ki a porszívót. Ne permetezzen közvetlenül a készülékre vizet, és a tisztításhoz ne használjon illékony anyagokat (például benzint, hígítót vagy alkoholt) és tűzveszélyes spray-ket (például portalanítót).
 - Ha a készülékbe víz vagy egyéb folyadék kerül, és ez meghibásodást okoz, kapcsolja ki a porszívót, húzza ki a hálózati csatlakozódugót, majd vegye fel a kapcsolatot egy szervizképvisellel.
- A porszívó mosható alkatrészeinek tisztításához ne használjon lúgos vagy ipari tisztítószereket, légfrissítőket vagy (ecet)savat. (Lásd az alábbi táblázatot.)
 - A műanyag alkatrészek sérülését, deformálódását vagy elszíneződését okozhatja.

Használható tisztítószer	Semleges tisztítószer	Konyhai tisztítószer
Nem használható tisztítószer	Lúgos tisztítószer	Fehérítő, penészölő stb.
	Savas tisztítószer	Paraffinolaj, emulgeálószer stb.
	Ipari tisztítószer	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzin, hígító stb.
	Légfrissítő	Légfrissítő (spray)
	Olaj	Állati zsír vagy növényi olaj
	Egyéb	Étkezési ecetsav, ecet, tömény ecetsav stb.

- Ne lépjen rá a csőre. A csőre ne tegyen súlyos tárgyakat.

⚠ VIGYÁZAT

Használat közben

- Ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra a tömlőt.
 - Sérülés vagy károsodás kockázatával járhat.
- Ha a porszívó használata közben felemeli a készülék fedelét, aktiválódik a biztonsági berendezés, és megváltozhat a készülék hangja.
 - A készülék hangja megváltozhat, amikor a porszívó használata közben megfogja a készülék fedelét, azonban a porzsák alján található kerek cső megakadályozza a por kiszóródását.
- Ne húzza ki teljesen a tápkábelt, visszahúzáskor pedig tartsa meg az egyik kezével.
 - Amennyiben megpróbálja teljesen kihúzni, azzal kárt tehet a kábelben, ha pedig visszahúzáskor nem tartja az egyik kezével, a kábel elszabadulhat és sérülést okozhat a közelben lévő személyekben és tárgyakban.

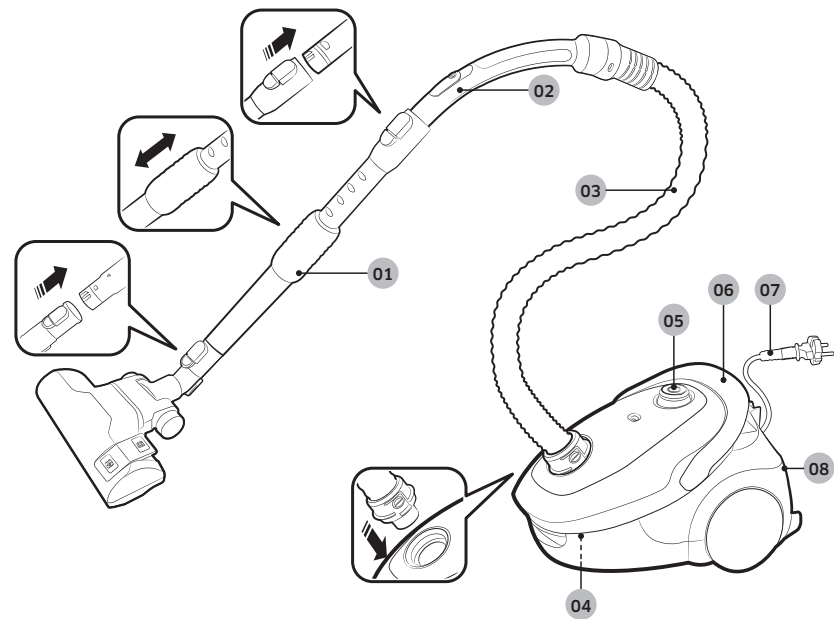
- Ha rendellenes hangokat, szokatlan szagot vagy füstöt észlel, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és vegye fel a kapcsolatot egy szervizképvisellel.
 - Ilyenkor tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használja a porszívót hőforrások (például kályha), tűzveszélyes spray-k és gyúlékony anyagok közelében.
 - Tűz kialakulását vagy a készülék deformálódását okozhatja.
- Az optimális hatékonyság érdekében még azelőtt ürítse ki a porzsákat, hogy az teljesen megtelne.

Tisztítás és karbantartás

- Ha hosszú ideig nem használja, húzza ki a porszívót.
 - Ellenkező esetben tűz vagy áramütés veszélye áll fenn.

Az alkatrészek megnevezése

A termék megjelenése modellenként eltérő lehet.



- 01 Tömlő
- 02 Nyél
- 03 Cső
- 04 Porzsák

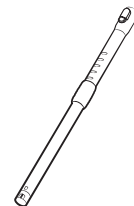
- 05 Tápellátás gomb
- 06 Kábelvisszahúzó gomb/fogantyú
- 07 Tápkábel
- 08 Kimeneti szűrő

Tartozékok

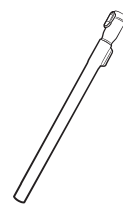
A tartozékok modellenként eltérők lehetnek.



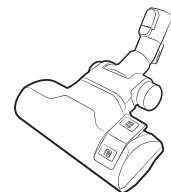
Cső



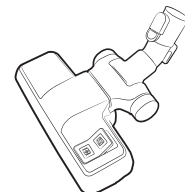
Tömlő



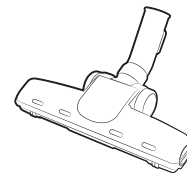
Tömlő



Kétállású kefe



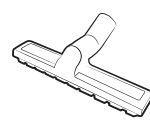
Kétállású kefe



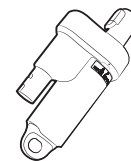
Állatszór-eltakarító kefe



Gubancolódás elleni fej /
Mini állatszór-takarító fej



Parkettatisztító kefe



EzClean levegőkeringető



2-az-1-ben tartozék



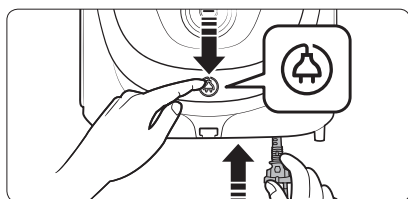
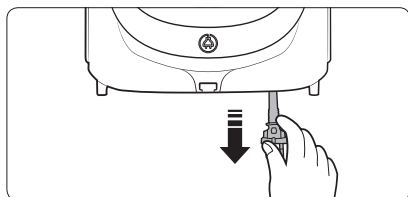
Használati útmutató

A porszívó használata

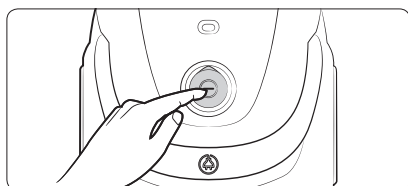
A felszívásvezérlés modellenként eltérő lehet.

A készülékház használata

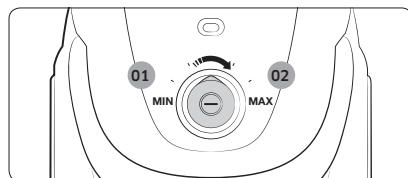
Tápkábel



Be-/kikapcsolás

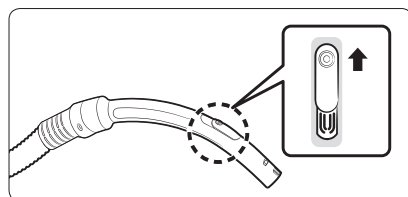


Szívóerő



- 01 Kis teljesítmény
- 02 Nagy teljesítmény

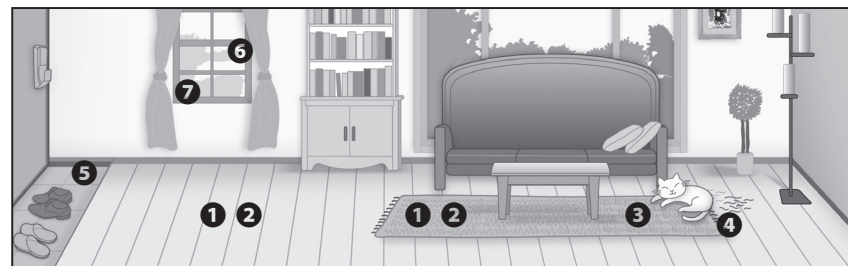
A fogantyú használata



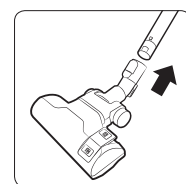
MEGJEGYZÉS

- Textilek porszívózásához tolja lefelé a gombot a szívóerő csökkentéséhez.
- A fogantyúval nem lehet be- és kikapcsolni a terméket.

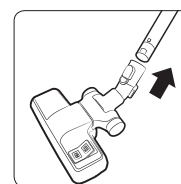
A kefék használata



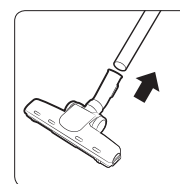
A kefék elhelyezkedése



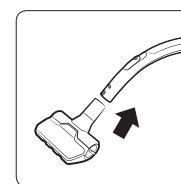
- 1 Kétállású kefe
- * Padlófelület
- Szőnyeg



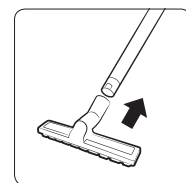
- 2 Kétállású kefe



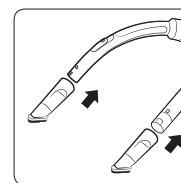
- 3 Állatszűrő-takarító kefe



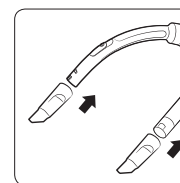
- 4 Gubancoldás elleni fej / Mini állatszűrő-takarító fej



- 5 Parkettatisztító kefe



- 6 Porkefe

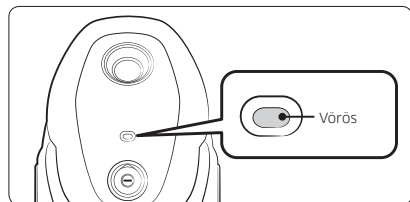


- 7 Réstisztító fej

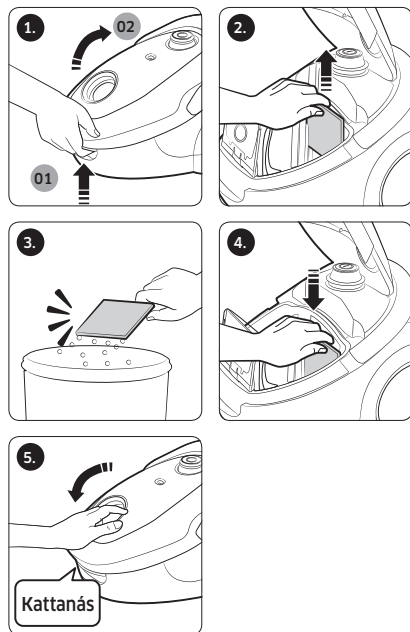
Tisztítás és karbantartás

Tisztítás előtt mindig húzza ki a porszívót.

Mikor kell kiüríteni a porzsákat?

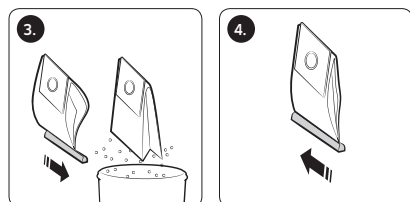
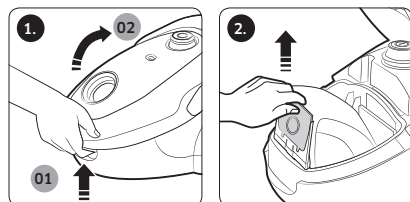


A bemeneti szűrő tisztítása

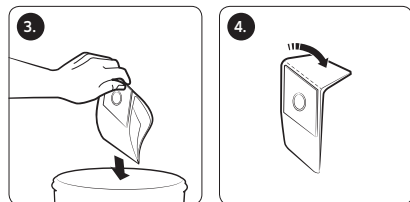


A porzsák tisztítása

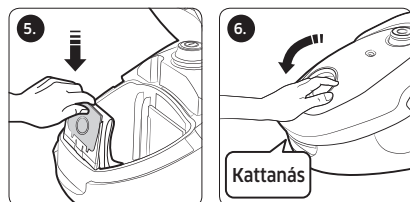
Ha porzsákba túl sok por került, tisztítsa meg vagy cserélje ki.



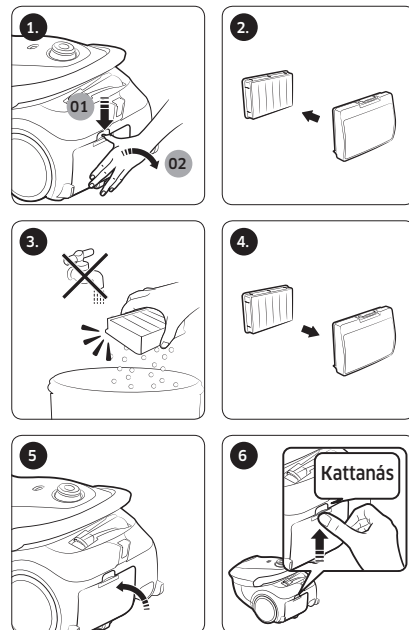
Textil porzsák



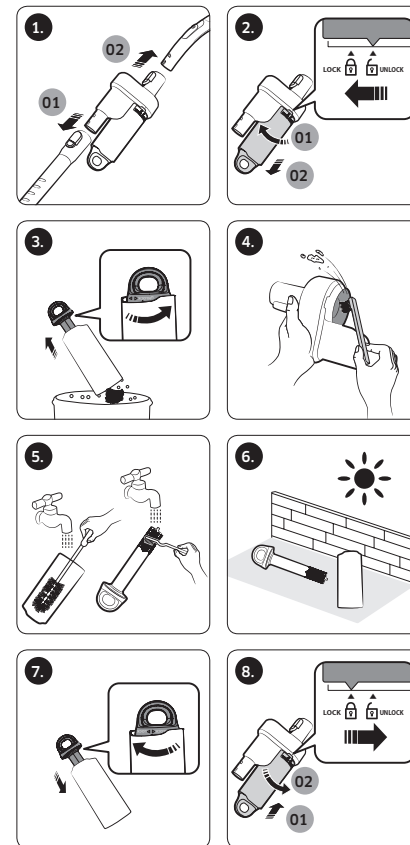
Papír porzsák



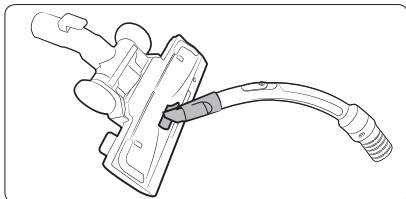
A kimeneti szűrő tisztítása



A levegőkeringtetős szűrő tisztítása

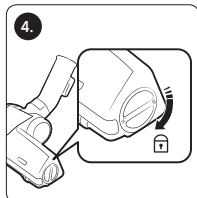
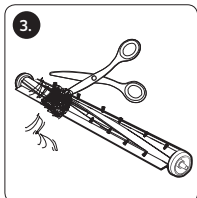
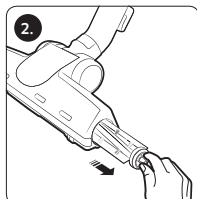
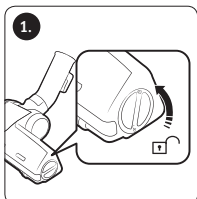


A kefe tisztítása



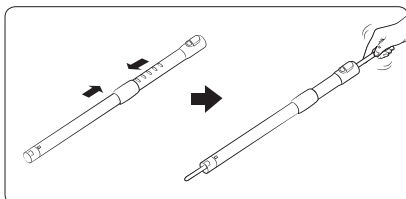
Kétállású kefe

* A tisztítási módszer a [kétállású kefe], a [gubancolódás elleni fej /Mini állatször-takarító fej] és a [parkettatisztító kefe] esetében azonos.

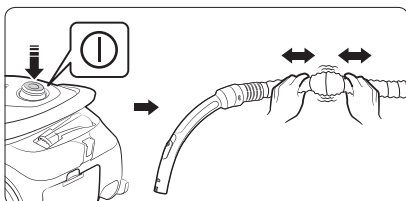


Állatször-eltakarító kefe

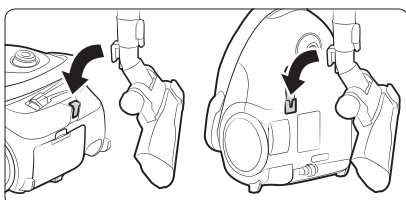
A tömlő tisztítása



A cső tisztítása



A porszívó tárolása



Megjegyzések és figyelmeztetések

Használat közben

MEGJEGYZÉS

- A termék jellemzői a készüléktípustól függően eltérőek lehetnek.
- A porkefe és a réstisztító kefe használatkor vibrálás érezhető a porszívóban.
- A porszívó hangja megváltozhat, amikor a porzsák leválasztását megakadályozó biztonsági berendezés aktiválva van.
 - A porzsák alján található kerek cső megakadályozza a por kiszóródását.

VIGYÁZAT

- Ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból.
- A porszívó szállítása közben semmiképpen se nyissa fel a készülék fedelét a fedél alatt található gomb megnyomásával.
- Amikor nem használja a porszívót, támassza a csővét a készülék alján található apró nyílásba.

Tisztítás és karbantartás

MEGJEGYZÉS

- A kimeneti szűrőt ne mossa vízzel.
- A kimeneti szűrő hatékony teljesítményének fenntartása érdekében évente egyszer cserélje ki.

- A padló megkarcolódásának elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze a kefe állapotát, és cserélje ki, ha elhasználódott.
- Tartalék szűrőkért forduljon a legközelebbi Samsung szervizképviselőhöz.
- A kábelbehúzó gomb megnyomása előtt fogja meg a tápkábelt, mivel a visszahúzás közben elszabaduló kábel sérüléseket okozhat.
- Ha nem tudja visszahúzni a kábelt, húzza ki 2–3 méternyire, majd nyomja meg ismét a kábelvisszahúzó gombot.
- Ha szívóerő észrevehetően lecsökken, tisztítsa meg a bemeneti szűrőt „A bemeneti szűrő tisztítása” című rész alapján.

VIGYÁZAT

- Ha a szívóerő észrevehetően lecsökken, vagy a porszívó túlzottan felhevül, tisztítsa meg a kimeneti szűrőt.
- A nem megfelelően összeszerelt bemeneti szűrő a szívóerő jelentős csökkenését okozhatja.
- Ha nem tudja eltávolítani az idegen anyagokat a csőből, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizképviselővel.
- A deformálódás vagy elszíneződés megakadályozása érdekében árnyékban tárolja a porszívót.

Hibaelhárítás

Hiba	Ellenőrzőlista
A motor nem indul.	Ellenőrizze a kábelt, a hálózati csatlakozódugót és a konnektort.
A szívóerő fokozatosan csökken.	- Ellenőrizze és szüntesse meg az esetleges eltömődést. - Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg azokat a kézikönyvben bemutatott módon. - Ha a szűrők elhasználódtak, cserélje ki őket.
A készülék nem húzza be teljesen a kábelt.	Húzza ki a kábelt 2–3 méternyire, és nyomja meg a kábelvisszahúzó gombot.
A készülékház túlmelegszik	Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg őket a kézikönyvben bemutatott módon.
Statikus elektromos kisülés.	- Csökkentse a szívóerőt. - Ez akkor is előfordulhat, ha a helyiségben nagyon száraz a levegő. A normál páratartalom visszaállítása érdekében szellőztesse ki a helyiséget.
Használat közben az egység leáll.	A porszívó speciális hőérzékelővel rendelkezik, amely megvédi a motort a túlmelegedéstől. Ha a porszívó hirtelen leáll, nyomja meg a kapcsolót, majd húzza ki a porszívót. Ellenőrizze a porszívó túlmelegedésének lehetséges okait; ilyen például a megtelt portartó, az elzáródott cső és tömlő, valamint az eltömődött szűrő. Ha ilyen eset áll fenn, oldja meg a problémát, és a porszívó újbóli használata előtt várjon legalább 30 percet.

- A porszívó megfelel a következő szabványok előírásainak:
 - Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv: 2004/108/EK
 - Kisfeszültségű berendezésekről szóló irányelv: 2006/95/EK

Termékismertető

[Magyar]
A 666/2013-as EU bizottsági rendelet szerint

A	Gyártó	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Modell	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Éves áramfogyasztás (kWh/év)	28,0									22,0
D	Zajszint (dBA)	79									79
E	Névleges bemeneti teljesítmény (W)	700									500
F	Típus	Általános célú porszívó									

- 1 Éves átlagos energiafogyasztás (kWh/év) 50 tisztítási feladat alapján. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ majd.
- 2 Az energiafogyasztás és a teljesítmény mérése az EN 60312-1-ben és EN 60704-ben meghatározott módszereken alapul.

Műszaki adatok

Műszaki adatok, minőségtanúsítás

A2/1984 (III.10.) Bkm-Ipm számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a SAMSUNG gyártmányú, SC07M25E0WB, SC07M25E0WR, SC07M25F0WP, SC07M25G0WC, SC07M25H0WB, SC07M25J0WP, SC07M25K0WN, SC07M25L0WC, SC07M25M9WD, SC05M25H0WB típusú háztartási porszívó megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

Típus		SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25H0WB
Szín		KÉK	PIROS	LILA	SZÜRKE	KÉK	LILA	ZÖLD	SZÜRKE	BARNA METÁL	KÉK
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal	porzsákkal
Teljesítmény-felvétel	max, W	750	750	750	750	750	750	750	750	750	550
	norm, W	700	700	700	700	700	700	700	700	700	500
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Szívóteljesítmény	W	200	200	200	200	200	200	200	200	200	170
Zajszint	d(BA)	79	79	79	79	79	79	79	79	79	79
Porgyűjtő kapacitás	l	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Infravörös távirányító a nyélben		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autom, Kábelvisszacsévelés		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Portartály megtelt jelzés		Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus	Mechanikus
360 fokban forgatható tömlő		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tisztító fej		2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós	2 funkciós
Tartozékok		2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben
Réstisztító		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poroló		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kárpittisztító		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fém teleszkópos nyél		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hálózati kábelhossza	m	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Hatótávolság	m	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2	9,2
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	7,7 / 4,1	7,7 / 4,1	8,2 / 4,1	8,3 / 4,1	7,8 / 4,1	8,0 / 4,1	8,2 / 4,1	8,4 / 4,1	8,9 / 4,1	7,8 / 4,1
Méretek (szél,x mag,x mélys)	nettó (mm)	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246	280*390*246
	csomagolva (mm)	308*550*328	308*550*328	308*550*328	308*550*328	308*550*328	308*550*328	308*550*328	308*550*328	327*577*363	308*550*328

A termék háztartási használatra készült!

Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!



Memo

Memo

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

0680SAMSUNG (0680-726-7864)

www.samsung.com/hu/support



Vysavač

Uživatelská příručka

Řada SC07M25****, SC05M25****

- Před prací s tímto přístrojem si pečlivě prostudujte pokyny.
- Pouze pro použití v interiérech.

SAMSUNG

Obsah

PŘÍPRAVA

Bezpečnostní informace	3
Důležité bezpečnostní pokyny	4

INSTALACE

Názvy částí	10
Příslušenství	10

PROVOZ

Používání vysavače	11
Používání tělesa	11
Používání rukojeti	11
Používání kartáčů	11

ÚDRŽBA

Čištění a údržba	12
Kdy je třeba vyprázdnit sáček na prach	12
Čištění vstupního filtru	12
Čištění sáčku na prach	12
Čištění výstupního filtru	12
Čištění filtru Cyclone	12
Čištění kartáče	13
Čištění trubice	13
Čištění hadice	13
Skladování vysavače	13

PŘÍLOHY

Poznámky a upozornění	14
Při použití	14
Čištění a údržba	14
Odstraňování závad	14
Informace o výrobku	15

Bezpečnostní informace

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.
- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsanych v této příručce.

Symboly použité k upozornění nebo výstraze

VÝSTRAHA

Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.

UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

Další použité symboly

POZNÁMKA

Naznačuje, že následující text obsahuje důležité doplňující informace.

- Informace o závazcích společnosti Samsung k ochraně životního prostředí a zákonných povinnostech u konkrétního výrobku, např. podle nařízení REACH (WEEE, baterie), najdete na stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrického přístroje je potřeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, zejména:

VÝSTRAHA

Tento vysavač je určen pouze pro použití v domácnosti.

Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.

Filtry vždy vložte do správné pozice, jak je zobrazeno v této příručce.

Nedodržení uvedených pokynů může vést k poškození vnitřních součástí a ke zrušení platnosti záruky.

Požádejte výrobce nebo servisního zástupce o výměnu.

Obecné pokyny

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, že je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát. Nikdy nepřipusťte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru.

Informace týkající se kontaktu s elektřinou

- Před odpojením zástrčky napájení z elektrické zásuvky vypněte vysavač vypínačem na tělese vysavače. Před vyprázdněním sáčku na prach odpojte zástrčku napájení z elektrické zásuvky. Zástrčku vytahujte ze zásuvky tahem za vlastní zástrčku, nikoli tahem za kabel. Předejdete tak poškození.
 - Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka napájení odpojena z elektrické zásuvky.
 - Před připojením zástrčky napájení do elektrické zásuvky přesuňte posuvný ovladač do polohy Min.
 - Nedoporučuje se používat prodlužovací kabel.
- Předcházejte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
 - Nepoškodte napájecí kabel.
 - Za napájecí kabel netahejte příliš silně, ani se nedotýkejte mokřýma rukama napájecí zástrčky.
 - Nepoužívejte jiný napájecí zdroj než o jmenovitém napětí dané země, ani nepoužívejte vícezásuvkový prodlužovací kabel sloužící k napájení více zařízení současně.
 - Nenechávejte napájecí kabel ležet pohozený na zemi.
 - Nepoužívejte poškozenou napájecí zástrčku, kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.
 - Před zapojením nebo odpojením napájecí zástrčky z elektrické zásuvky vypněte přístroj vypínačem a dbejte, abyste se prsty nedotkli kolíků napájecí zástrčky.
 - Vysavač nerozebírejte ani neupravujte. Je-li poškozen napájecí kabel, kontaktujte výrobce nebo servisního zástupce a objednejte si jeho výměnu certifikovaným technikem.
 - Očistěte veškerý prach a cizí částice vyskytující se na kolících a kontaktní části napájecí zástrčky.

- Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej z elektrické zásuvky. Než vysavač odpojíte z elektrické zásuvky, vypněte jej vypínačem.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.

Při použití

- Vysavač nepřenášejte za sací hadici. Pro zvedání a přenášení vysavače používejte výhradně držadlo umístěné na vysavači.
- Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej z elektrické zásuvky. Než vysavač odpojíte z elektrické zásuvky, vypněte jej vypínačem.
- Nepoužívejte venku ani na mokré koberce a povrchy.
- Vysavač nepoužívejte k čištění mokrých koberců a podlah.

- Nepoužívejte tento výrobek venku, protože je určen pouze pro použití v domácnosti.
 - V opačném případě by se mohl poškodit.
 - * Venkovní čištění: Kámen, beton
 - * Kulečnickový sál: Křída
 - * Sterilní místnost v nemocnici
- Vysavačem nevysávejte kapaliny (vodu), žiletky, špendlíky ani žhavý popel.
 - V opačném případě by se mohl poškodit.
- Během vysávání nedovolte dětem dotýkat se vysavače.
 - V případě přehřátí vysavače by se děti mohly popálit.
- Na vysavač nic nepřipevňujte a chraňte jej před nárazy.
 - V opačném případě hrozí zranění nebo poškození.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od topení a jiných zdrojů tepla. Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.

- Nevysávejte tvrdé, ostré předměty, protože by mohly poškodit součásti vysavače.
- Neucpávejte sací ani výfukový otvor.
- Vysavač nepoužívejte bez sáčku na prach a bez filtrů.
- Nepoužívejte opotřebované, deformované ani poškozené filtry. Filtr vkládejte řádně.
 - Mohlo by dojít k proniknutí prachu a nečistot do motoru.
- Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
- Pokud dojde k úniku plynu nebo použijete sprej s hořlavou náplní, například odstraňovač prachu, nedotýkejte se zásuvky, otevřete okna a místnost vyvětrejte.
 - Hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.
- Nepoužívejte vysavač k úklidu na stavbách ani k vysávání suti, či toneru laserové tiskárny. Pravidelně kontrolujte, zda jsou filtry čisté a nehromadí se v nich jemný prach.

- Suché čističe nebo osvěžovače koberců, prášky a jemný prach, například mouka, je možné vysávat pouze v malých množstvích.
- Při úklidu schodů buďte obzvláště opatrní.
- Nevysávejte vodu.
- Při čištění neponořujte vysavač do vody.
- Hadici pravidelně kontrolujte, a pokud je poškozená, nepoužívejte ji.
- Při navíjení napájecího kabelu na cívku držte zástrčku. Zástrčka nesmí při navíjení švihat kolem vysavače.

Čištění a údržba

- Nezvedejte ani nepřenášejte vysavač s kartáčem v drážce pro skladování.

- Před čištěním vytáhněte zástrčku vysavače ze zásuvky a očistěte jej suchým hadříkem nebo utěrkou. Při čištění nestříkejte vodu přímo na povrch, ani jej neotírejte těkavými látkami, jako jsou benzen, ředidlo nebo alkohol, případně spreji s hořlavou náplní, například odstraňovačem prachu.
 - Pokud do výrobku vnikne voda nebo jiná kapalina a způsobí poruchu, vysavač vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky a obraťte se na servisního zástupce.
- Pro čištění omyvatelných částí vysavače nepoužívejte alkalické ani průmyslové čisticí prostředky, osvěžovače vzduchu ani (octové) kyseliny. (viz uvedená tabulka)
 - Mohou způsobit poškození, poruchy, deformace nebo změnu zabarvení plastových částí.

Povolený čisticí prostředek	Neutrální čisticí prostředek	Kuchyňský čisticí prostředek
Zakázaný čisticí prostředek	Alkalický čisticí prostředek	Bělidlo, čistič forem atd.
	Kyselý čisticí prostředek	Parafinový olej, emulgátor atd.
	Průmyslový čisticí prostředek	NV-I, PB-I, opti, alkohol, aceton, benzen, ředidlo atd.
	Osvěžovač vzduchu	Osvěžovač vzduchu (sprej)
	Olej	Živočišný nebo rostlinný olej
	Ostatní	Jedlá kyselina octová, ocet, krystalická kyselina octová atd.

- Nestoupejte na sestavu sací hadice. Sestavu sací hadice nezatěžujte.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Při použití

- Trubici nepoužívejte k jinému než určenému účelu.
 - V opačném případě hrozí zranění nebo poškození.
- Pokud během používání vysavače zvednete kryt hlavního tělesa výrobku, aktivuje se bezpečnostní zařízení a může se změnit zvuk vysavače.
 - Zvuk vysavače se může změnit, když uchopíte kryt hlavního tělesa výrobku během používání vysavače, ale kruhová trubice na dně sáčku na prach zabrání úniku prachu.
- Nepokoušejte se o úplné vytažení napájecího kabelu a při navíjení jej přidržíte jednou rukou.
 - Při pokusu o úplné vytažení napájecího kabelu může dojít k jeho poškození; nebudete-li jej při navíjení přidržovat, může způsobit zranění nebo poškodit okolní předměty.
- Pokud vysavač vydává jakýkoli abnormální zvuk, zapáchá či z něj vychází kouř, ihned vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a obraťte se na servisního zástupce.
 - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

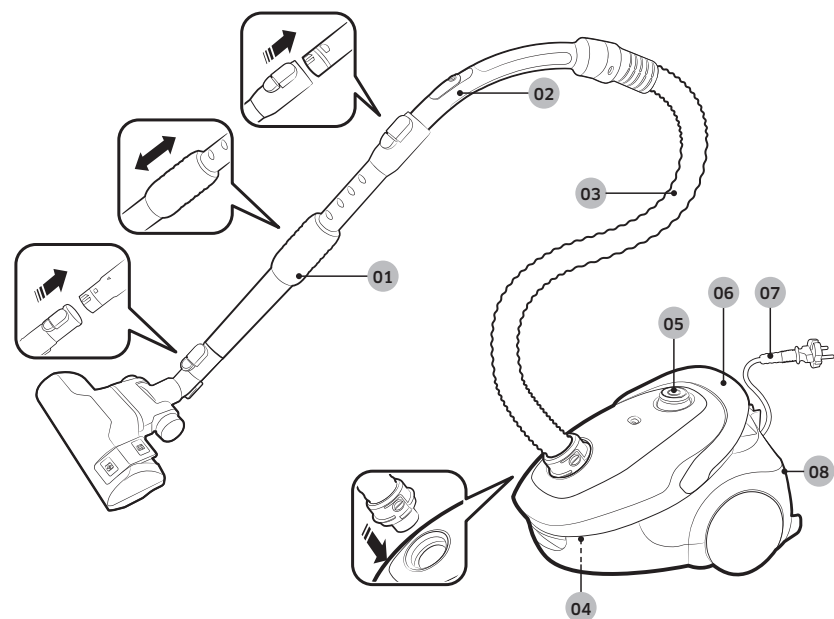
- Nepoužívejte vysavač v blízkosti tepelných spotřebičů (například sporáku), hořlavých sprejů ani hořlavých materiálů.
 - Může dojít k požáru nebo poškození výrobku.
- Sáček na prach vždy vyprázdněte dříve, než bude zcela plný. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.

Čištění a údržba

- Pokud vysavač nebudete delší dobu používat, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
 - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Názvy částí

Design výrobku se může u jednotlivých modelů lišit.



- 01 Trubice
- 02 Rukojeť
- 03 Hadice
- 04 Sáček na prach

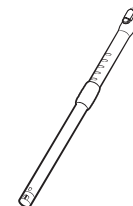
- 05 Vypínač
- 06 Tlačítko pro navinutí kabelu / držadlo
- 07 Napájecí kabel
- 08 Výstupní filtr

Příslušenství

Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit.



Hadice



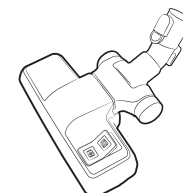
Trubice



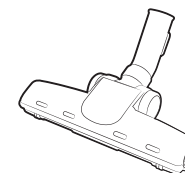
Trubice



Kartáč se 2 polohami



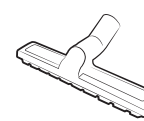
Kartáč se 2 polohami



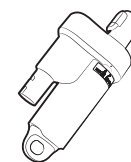
Kartáč na zvířecí chlupy



Nástavec proti
zamotávání / mininástavec
na zvířecí chlupy



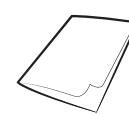
Kartáč na tvrdé podlahy



Filtr EzClean Cyclone



Příslušenství 2 v 1



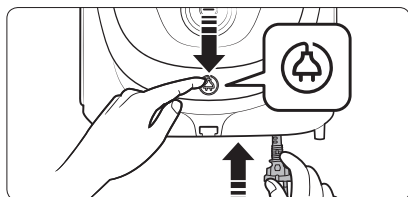
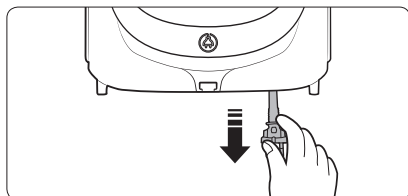
Uživatelská příručka

Používání vysavače

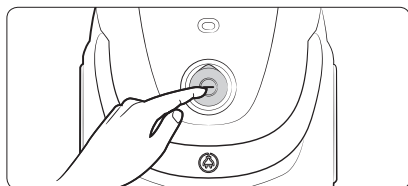
Ovládání výkonu sání se může u jednotlivých modelů lišit.

Používání tělesa

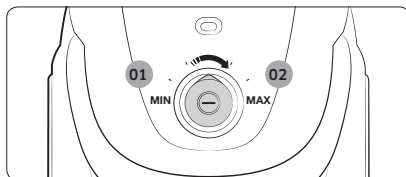
Napájecí kabel



Zapnutí/vypnutí

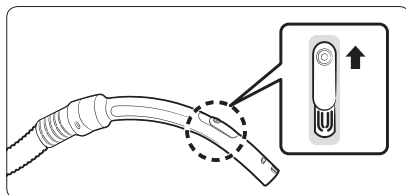


Výkon sání



- 01 Nízký výkon
- 02 Vysoký výkon

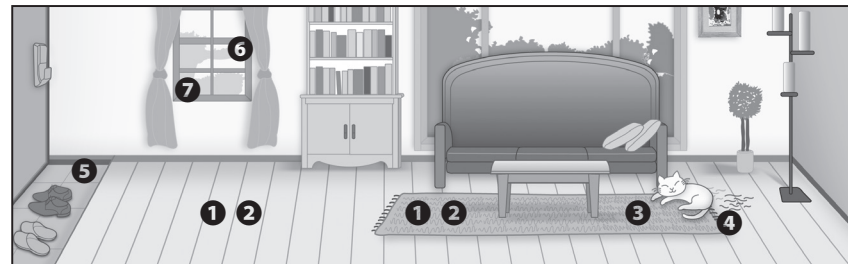
Používání rukojeti



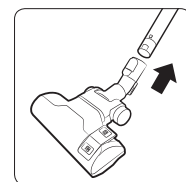
POZNÁMKA

- Při vysávání tkanin posuňte kryt dolů, čímž snížíte výkon sání.
- Rukojetí není možné ovládat napájení výrobku.

Používání kartáčů



Kde používat kartáče

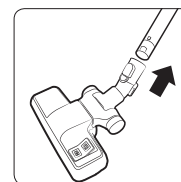


- 1 Kartáč se 2 polohami

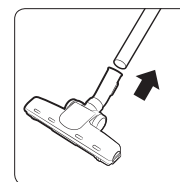
* Podlaha



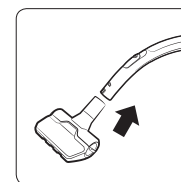
Koberec



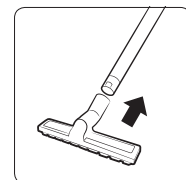
- 2 Kartáč se 2 polohami



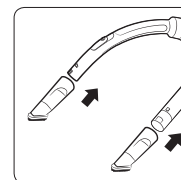
- 3 Kartáč na zvířecí chlupy



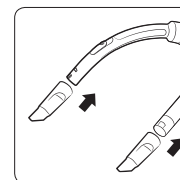
- 4 Nástavec proti zamotávání / mininástavec na zvířecí chlupy



- 5 Kartáč na tvrdé podlahy



- 6 Kartáč na nábytek

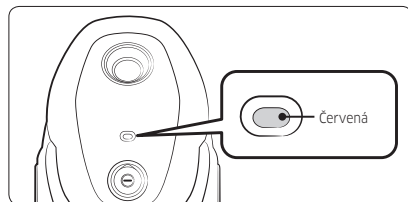


- 7 Štěrbínová hubice

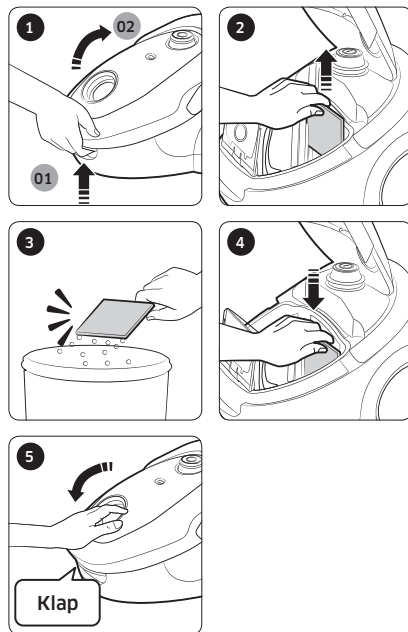
Čištění a údržba

Před čištěním vytáhněte zástrčku vysavače ze zásuvky.

Kdy je třeba vyprázdnit sáček na prach

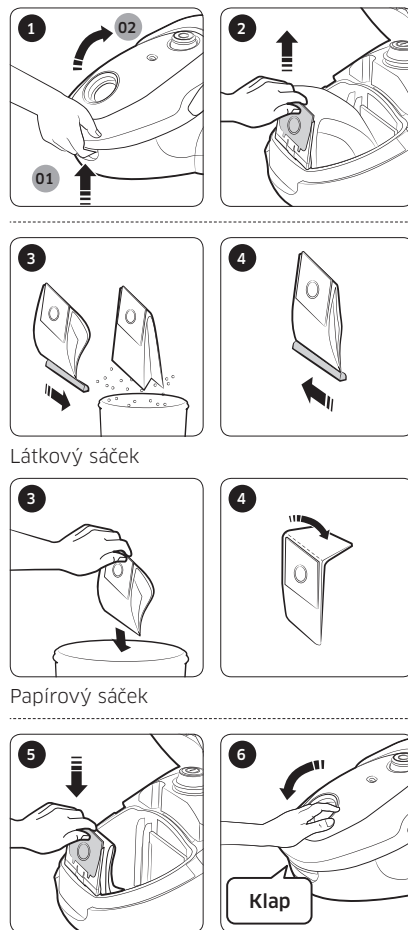


Čištění vstupního filtru

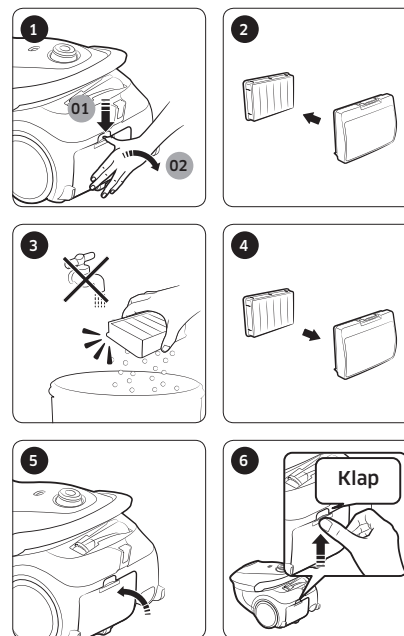


Čištění sáčku na prach

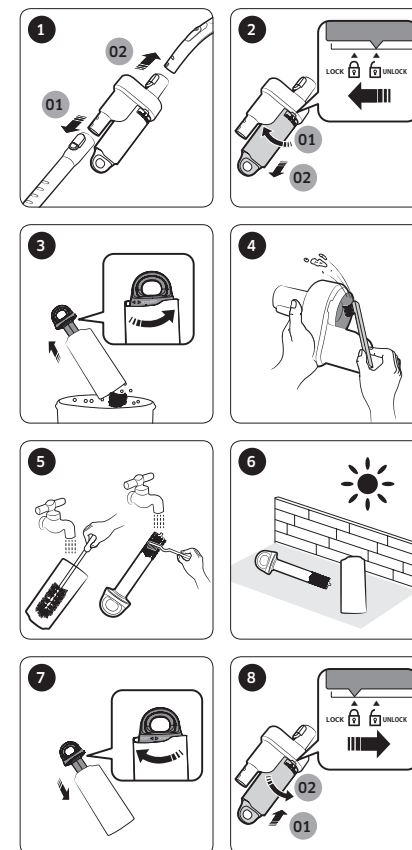
Pokud je sáček plný nečistot, vyčistěte jej nebo vyměňte.



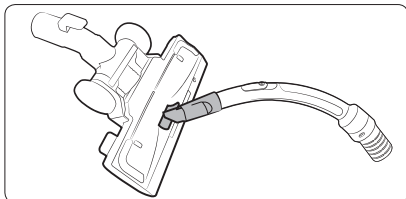
Čištění výstupního filtru



Čištění filtru Cyclone

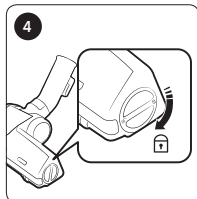
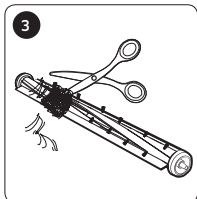
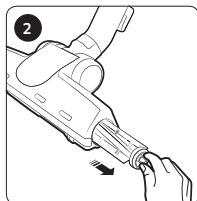
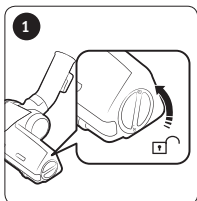


Čištění kartáče



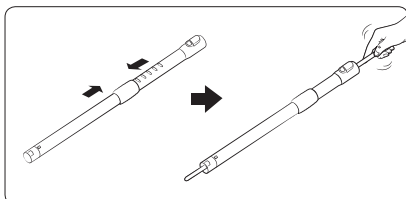
Kartáč se 2 polohami

* Způsob čištění [kartáč se 2 polohami], [nástavce proti zamotávání / mininástavce na zvířecí chlupy] a [kartáč na tvrdé podlahy] je stejný.

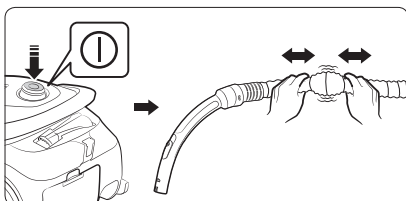


Kartáč na zvířecí chlupy

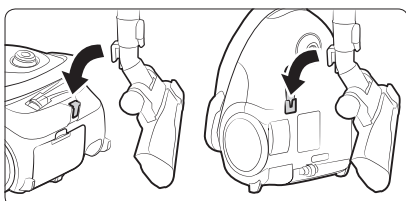
Čištění trubice



Čištění hadice



Skladování vysavače



Poznámky a upozornění

Při použití

POZNÁMKA

- Funkce výrobku se mohou u jednotlivých modelů lišit.
- Při používání kartáče na nábytek nebo štěrbinové hubice můžete pociťovat vibrace vysavače.
- Po aktivaci bezpečnostního zařízení, které brání oddělení sáčku na prach, se může změnit zvuk vysavače.
 - Kruhová trubice na dně sáčku na prach zabrání úniku prachu.

UPOZORNĚNÍ

- Zástrčku vytahujte z elektrické zásuvky tahem za vlastní zástrčku, ne tahem za kabel.
- Při přenášení vysavače dejte pozor, abyste neotevřeli kryt hlavního tělesa stisknutím tlačítka pod krytem.
- Při skladování výrobku uložte podlahovou hubici do malého žlábků na dolní části tělesa.

Čištění a údržba

POZNÁMKA

- Neomývejte výstupní filtr vodou.
- Výstupní filtr jednou ročně vyměňte, abyste dosáhli nejlepšího výkonu.
- Aby nedošlo k poškrábání podlahy, kontrolujte stav kartáče a v případě opotřebení jej vyměňte.
- Náhradní filtry jsou k dispozici u příslušného místního servisního zástupce společnosti Samsung.
- Přidržte napájecí kabel a teprve poté stiskněte tlačítko pro navinutí, protože uvolněný kabel může způsobit zranění nebo poškodit okolní předměty.
- Pokud se napájecí kabel nenavíjí správně, povytáhněte jej o 2 až 3 metry a znovu stiskněte tlačítko pro navinutí.
- Pokud stále pozorujete snížený sací výkon, vyčistěte výstupní filtr podle části „Čištění vstupního filtru“.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání, nebo pokud se vysavač stále přehřívá, vyčistěte výstupní filtr.
- Výkon sání se může znatelně snížit, pokud není vstupní filtr správně vložen.
- Pokud z hadice nemůžete vyjmout cizí předměty, obraťte se na servisní středisko.
- Vysavač skladujte ve stínu, aby nedocházelo k deformacím nebo změně barvy.

Odstraňování závad

Příznak	Kontrolní seznam
Motor se nerozeběhne.	Zkontrolujte napájecí kabel, zástrčku a zásuvku.
Sací výkon postupně klesá.	- Zkontrolujte, zda není ucpaná hadice nebo trubice, a případně překážky odstraňte. - Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v této příručce. - Pokud filtry nejsou v dobrém stavu, nahradte je novými.
Napájecí kabel se nenavíjí úplně.	Vytáhněte napájecí kabel 2 až 3 m ven a znovu stiskněte tlačítko pro navinutí.
Přehřívání tělesa	Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v této příručce.
Výboj statické elektřiny.	- Snižte výkon sání. - Tento jev se může objevit také v případě, že je vzduch v místnosti velmi suchý. Vyvětráním místnosti upravíte vlhkost vzduchu na normální hodnotu.
Vysavač se vypne během používání.	Tento vysavač je vybaven speciálním termostatem, který chrání motor v případě přehřívání. Pokud se vysavač náhle vypne, vypněte vypínač a odpojte vysavač od elektrické zásuvky. Zkuste na vysavači vyhledat možný zdroj přehřívání, jako je plná sáček na prach, ucpaná hadice, trubice, nebo ucpaný filtr. Pokud naleznete jakýkoli z těchto problémů, vyřešte jej a počkejte minimálně 30 minut, než začnete vysavač opět používat.

- Tento vysavač splňuje následující požadavky.
 - Směrnice ECD: 2004/108/EHS
 - Směrnice LVD: 2006/95/ES

Informace o výrobku

[Čeština]

Podle Nařízení komise EU č. 666/2013

A	Dodavatel	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok)	28,0									22,0
D	Úroveň hlučnosti (dBA)	79									79
E	Jmenovitý příkon (W)	700									500
F	Typ	Vysavač pro běžné použití									

- 1 Směrná roční spotřeba energie (kWh za rok) při 50 použitích vysavače. Skutečná roční spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.
- 2 Měření spotřeby elektrické energie a výkonu vycházejí z metod uvedených ve standardech EN 60312-1 a EN 60704.



Vysávač

Používateľská príručka

Séria SC07M25****, SC05M25****

- Pred prevádzkou tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
- Len na použitie v interiéri.

SAMSUNG

Obsah

PRÍPRAVA

Bezpečnostné informácie	3
Dôležité bezpečnostné pokyny	4

INŠTALÁCIA

Názvy častí	10
Príslušenstvo	10

OVLÁDANIE

Používanie vysávača	11
Používanie telesa vysávača	11
Používanie rukoväte	11
Používanie kief	11

ÚDRŽBA

Čistenie a údržba	12
Kedy treba vrečko na prach vyprázdniť?	12
Čistenie vstupného filtra	12
Čistenie vrečka na prach	12
Čistenie výstupného filtra	12
Čistenie cyklónového filtra	12
Čistenie kefy	13
Čistenie trubice	13
Čistenie hadice	13
Skladovanie vysávača	13

PRÍLOHY

Poznámky a upozornenia	14
Počas používania	14
Čistenie a údržba	14
Riešenie problémov	14
Informácie o produkte	15

Bezpečnostné informácie

- Pred prevádzkou zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku a uchovajte ju pre budúce použitie.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

Použité symboly Upozornenie/Varovanie

VAROVANIE

Indikuje riziko smrti alebo vážneho zranenia.

UPOZORNENIE

Indikuje riziko zranenia osôb alebo materiálnych škôd.

Ďalšie použité symboly

POZNÁMKA

Indikuje, že nasledujúci text obsahuje doplňujúcu dôležitú informáciu.

- Informácie o environmentálnych záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov, napríklad nariadenie REACH (smernica OEEZ, batérie), nájdete na webovej stránke: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických spotrebičov dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

VAROVANIE

Tento vysávač je určený len na použitie v domácnosti.

Vysávač používajte len na jeho určené použitie tak, ako je popísané v týchto pokynoch.

Filtre nainštalujte do správnej polohy tak, ako je zobrazené v tejto príručke.

Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k poškodeniu vnútorných častí a k strate záruky.

Vo veci výmeny sa obráťte na výrobcu alebo servisného technika.

Všeobecné informácie

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím sa uistite, že napätie sieťového napájania je totožné s tým, ktoré je uvedené na menovitom štítku na spodnej strane vysávača.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. Nedovoľte, aby bol vysávač kedykoľvek zapnutý bez dozoru.

V súvislosti s elektrickým napájaním

- Vysávač pred odpojením od elektrickej zásuvky vypnite vypínačom na tele zariadenia. Pred vysypaním vrečka na prach odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky. Aby ste predišli poškodeniu, odpojte zástrčku tak, že chytíte samotnú zástrčku a nie tak, že budete ťahať za kábel.
 - Pred čistením alebo údržbou zariadenia sa zástrčka musí vytiahnuť zo sieťovej zásuvky.
 - Pred zapojením zástrčky do elektrickej zásuvky posuňte do polohy min.
 - Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
 - Nepoškodte napájací kábel.
 - Napájací kábel neťahajte príliš silno a napájacej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
 - Nepoužívajte iný zdroj napájania ako menovité napätie typické pre daný štát, ani viacvstupové bloky zásuviek na napájanie viacerých zariadení naraz.
 - Nenechávajte napájací kábel voľne pohodený na zemi.
 - Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené napájacie zásuvky.
 - Pred odpojením alebo pripojením napájacej zástrčky do zásuvky treba vypnúť napájanie a skontrolovať, či vaše prsty nie sú v kontakte s kolíkmi napájacej zástrčky.
 - Vysávač nerozoberajte ani neupravujte. V prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na výrobcu alebo servisného technika a nechajte ho vymeniť kvalifikovaným opravárom.
 - Odstráňte prach a cudzie telesá z kolíka a kontaktnej časti napájacej zástrčky.

-
- Ak sa vysávač nepoužíva, odpojte ho. Pred odpojením vypnite vypínač napájania.
 - Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Počas používania

- Vysávač neprenášajte tak, že ho budete držať za hadicu. Na zdvihnutie alebo prenášanie vysávača používajte na to určenú rúkoväť.
- Ak sa vysávač nepoužíva, odpojte ho. Pred odpojením vypnite vypínač napájania.
- Zariadenie nepoužívajte v exteriéri, na mokré rohože ani povrchy.
- Vysávač sa nesmie používať, ak sú koberec alebo podlaha mokré.

-
- Tento produkt nesmiete používať v exteriéri, nakoľko je navrhnutý len na použitie v domácnosti.
 - Hrozí nebezpečenstvo poruchy alebo poškodenia.
 - * Čistenie v exteriéri: kameň, cement
 - * Biliardová miestnosť: prášok z kriedy
 - * Aseptická miestnosť v nemocnici
 - Vysávač sa nesmie používať na vysávanie tekutín (ako voda), čepelí, špendlíkov či uhlíkov.
 - Hrozí nebezpečenstvo poruchy alebo poškodenia.
 - Dbajte na to, aby sa deti nedotýkali vysávača, keď sa používa.
 - V prípade prehriatia telesa by mohlo dôjsť k popáleniu detí.
 - Na teleso nič neupevňujte ani do neho nijak fyzicky nezasahujte.
 - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu.

-
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie zápaliek, horiaceho popola či cigaretových ohorkov. Vysávač uchovávajte mimo dosahu sporákov a iných zdrojov tepla. Teplo môže zdeformovať a odfarbiť plastové diely zariadenia.
 - Predchádzajte vysávaniu tvrdých a ostrých objektov pomocou vysávača, pretože môžu poškodiť jeho diely.
 - Nasávací alebo výpustný port neblokujte.
 - Vysávač nepoužívajte bez vrečka na prach a namontovaných filtrov.
 - Nepoužívajte opotrebované, deformované ani poškodené filtre. Vložte filter správne.
 - Mohlo by dôjsť k vniknutiu prachu alebo nečistôt do motora.
 - Ak váš vysávač správne nefunguje, vypnite sieťové napájanie a kontaktujte autorizovaného servisného technika.
-
- Ak dochádza k úniku vzduchu alebo ak používate horľavé spreje, ako je odstraňovač prachu, nedotýkajte sa napájacej zásuvky a otvorte okno, aby sa miestnosť vyvetrala.
 - Existuje riziko výbuchu alebo vzniku požiaru.
 - Nepoužívajte tento vysávač na vysávanie stavebného odpadu ani podobných nečistôt či toneru laserovej tlačiarne. Filtre uchovávajte pravidelne v čistom stave, aby sa v nich nehromadil jemný prach.
 - Suché čističe kobercov alebo osviežovače, prášky a jemný prach, ako napríklad múka, sa môžu vysávať iba v malom množstve.
 - Vysávaniu na schodoch venujte zvýšenú pozornosť.
 - Nepoužívať na vysávanie vody.
 - Pri čistení neponárať do vody.
 - Hadicu treba pravidelne kontrolovať a v prípade poškodenia sa nesmie používať.
 - Pri navíjaní na cievku kábla držte zástrčku v ruke. Nedovoľte, aby pri navíjaní búchala o zem.

Čistenie a údržba

- Vysávač nezdvíhajte ani neprenášajte tak, že kefu vložíte do drážky na uskladnenie.
- Teleso očistite suchou handrou alebo uterákom a skontrolujte, či ste vysávač pred čistením odpojili od napájania. Pri čistení nepoužívajte priamy prúd vody ani nepoužívajte prchavé materiály (ako benzén, riedidlo alebo alkohol) či horľavé spreje (ako odstraňovač prachu).
 - Ak sa do výrobku dostane voda či iné tekutiny a dôjde k poruche, vypnite vysávač, odpojte napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisného technika.
- Na čistenie umývateľných častí vysávača nepoužívajte zásadité ani priemyselné čistiace prostriedky, osviežovače vzduchu či kyseliny (octová). (Pozrite si nasledovnú tabuľku.)
 - Môže dôjsť k poškodeniu, deformácii alebo odfarbeniu plastových častí.

Prípustný čistiaci prostriedok	Neutrálny čistiaci prostriedok	Prostriedok na umývanie kuchýň
Neprípustný čistiaci prostriedok	Zásaditý čistiaci prostriedok	Bielidlo, prostriedok proti plesniam atď.
	Kyslý čistiaci prostriedok	Petrolej, emulgátor atď.
	Priemyselný čistiaci prostriedok	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, acetón, benzén, riedidlo atď.
	Osviežovač vzduchu	Osviežovač vzduchu (sprej)
	Olej	Olej živočíšneho alebo rastlinného pôvodu
	Iné	Jedlá kyselina octová, ocot, kryštalická kyselina octová atď.

- Nestojte na hadici. Hadicu nezaťažujte.

⚠ UPOZORNENIE

Počas používania

- Trubicu nepoužívajte na žiadny iný než určený účel.
 - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu.
- Ak počas používania vysávača zdvihnete kryt jeho tela, aktivuje sa bezpečnostné zariadenie a môže dôjsť k zmene prevádzkového zvuku.
 - Prevádzkový zvuk sa môže zmeniť, ak počas používania vysávača držíte kryt jeho tela, kruhová trubica v spodnej časti nádoby na prach však zabráni vysypaniu prachu.
- Napájací kábel nevyťahujte na doraz a počas navíjania držte napájací kábel jednou rukou.
 - Ak sa pokúsite vytiahnuť napájací kábel na doraz, môže dôjsť k jeho poškodeniu, a ak nepridržíte napájací kábel počas navíjania, môže dôjsť k strate kontroly, čo môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie predmetov v okolí.

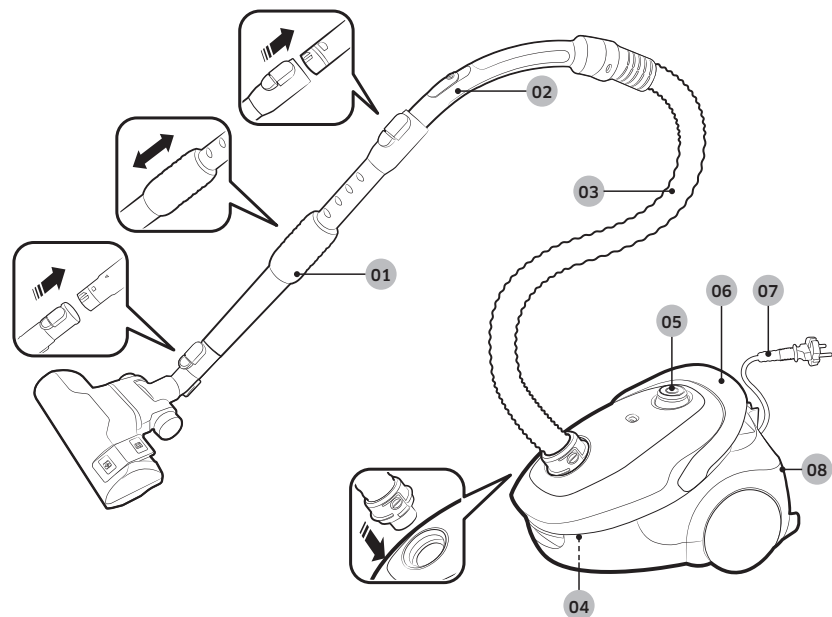
- Ak z vysávača vychádzajú nezvyčajné zvuky, zápach alebo dym, okamžite odpojte zástrčku napájacieho kábla a kontaktujte servisného technika.
 - Hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Vysávač nepoužívajte na miestach blízko výhrevných zariadení (ako sporák), horľavých sprejov alebo materiálov.
 - Môže dôjsť k vzniku požiaru alebo deformácii produktu.
- Vrečko na prach vysypajte skôr, ako sa naplní, aby ste udržiavali jej čo najlepšiu účinnosť.

Čistenie a údržba

- Ak vysávač dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od napájania.
 - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Názvy častí

Dizajn produktu sa môže líšiť v závislosti od jednotlivých modelov.



- 01 Trubica
- 02 Rukoväť
- 03 Hadica
- 04 Vrecko na prach

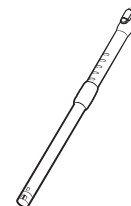
- 05 Tlačidlo Napájanie
- 06 Tlačidlo na zvinutie kábla/rukoväť na prenášanie
- 07 Napájací kábel
- 08 Výstupný filter

Príslušenstvo

Príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od jednotlivých modelov.



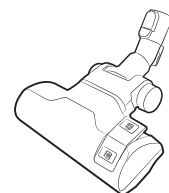
Hadica



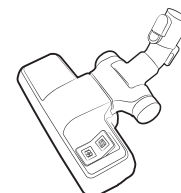
Trubica



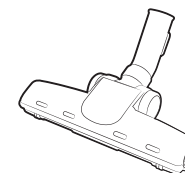
Trubica



2-kroková kefa



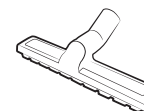
2-kroková kefa



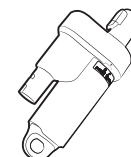
Kefa na česanie domácich miláčikov



Nástavec proti namotávaníu/Mini Pet Care



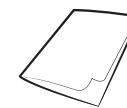
Kefa na čistenie verandy



EzClean Cyclone



Príslušenstvo typu 2 v 1



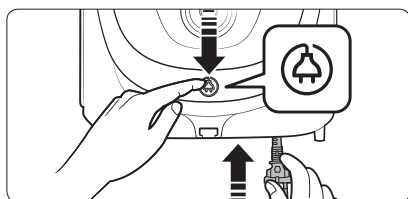
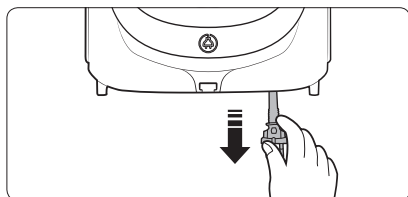
Používateľská príručka

Používanie vysávača

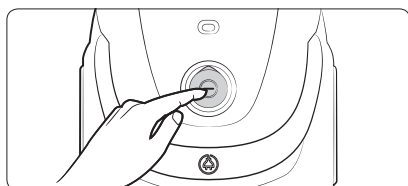
Regulácia sania sa môže líšiť v závislosti od jednotlivých modelov.

Používanie telesa vysávača

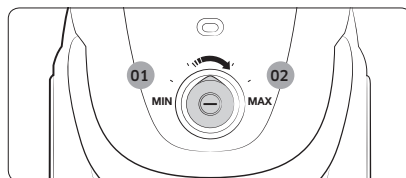
Napájací kábel



Zapnutie/vypnutie

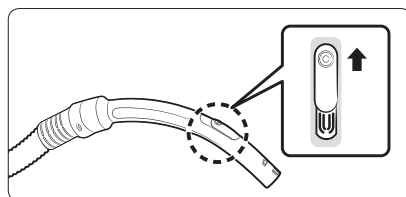


Sací výkon



- 01 Nízky výkon
- 02 Vysoký výkon

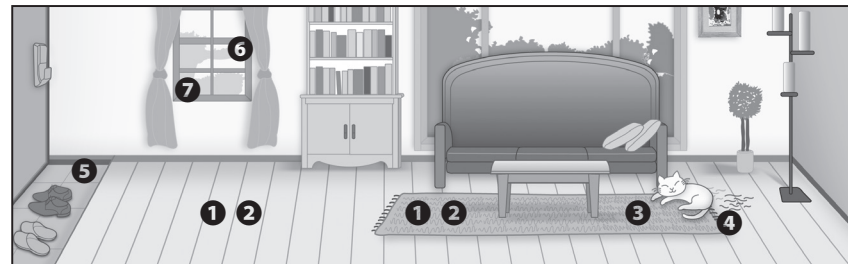
Používanie rukoväte



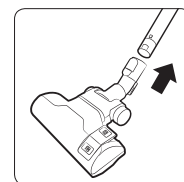
POZNÁMKA

- Pri vysávaní tkanín potlačte kryt nadol, čím sa zníži sací výkon.
- Rukoväť neumožňuje zapnutie alebo vypnutie produktu.

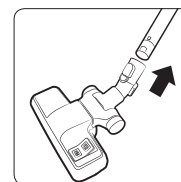
Používanie kief



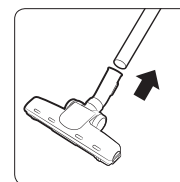
Miesta, kde sa používajú kiefy



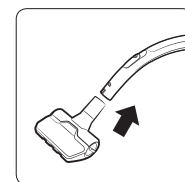
- 1 2-kroková kefa
- * Podlaha
- Koberec



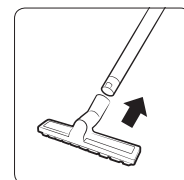
- 2 2-kroková kefa



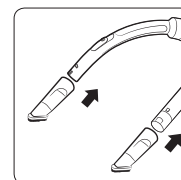
- 3 Kefa na česanie domácich miláčikov



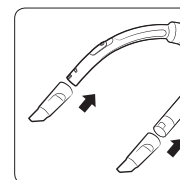
- 4 Nástavec proti namotávaniu/Mini Pet Care



- 5 Kefa na čistenie verandy



- 6 Kefa na prach

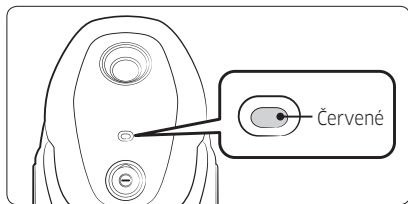


- 7 Štrbinový nástavec

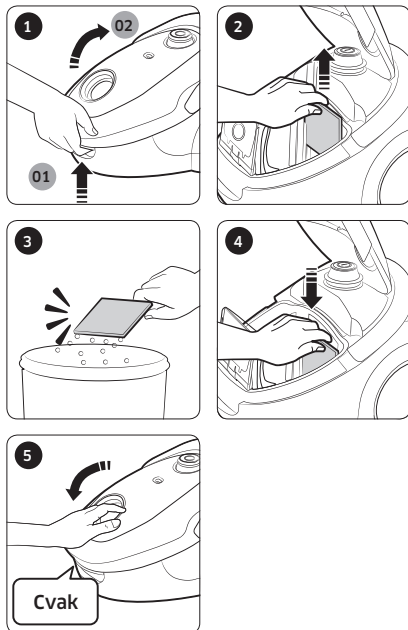
Čistenie a údržba

Vysávač treba pred čistením odpojiť od napájania.

Kedy treba vrečko na prach vyprázdniť?

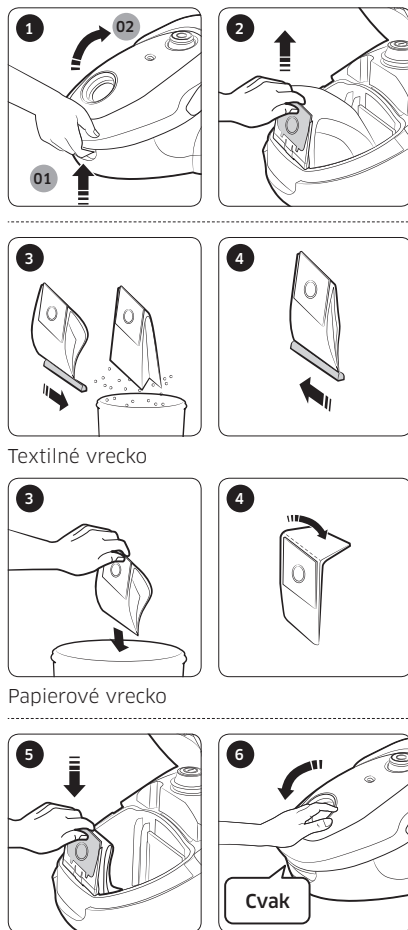


Čistenie vstupného filtra



Čistenie vrečka na prach

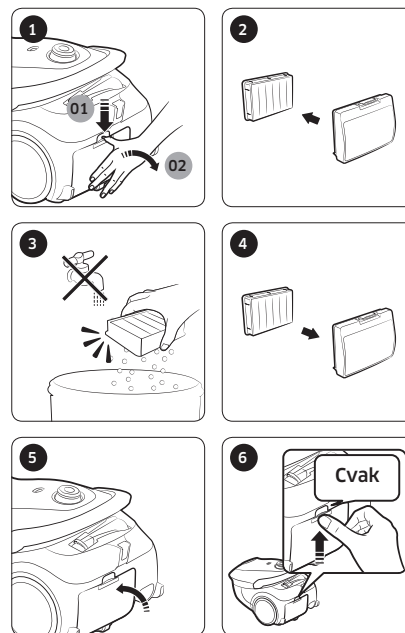
Ak je vo vrečku veľa prachu, vyčistite ho alebo vymeňte.



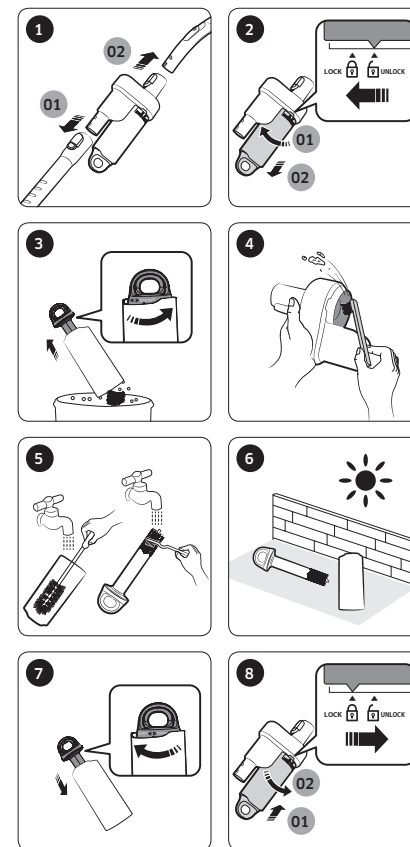
Textilné vrečko

Papierové vrečko

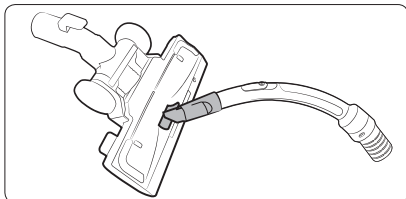
Čistenie výstupného filtra



Čistenie cyklónového filtra

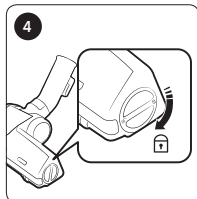
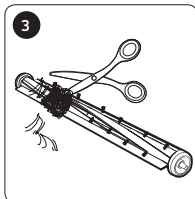
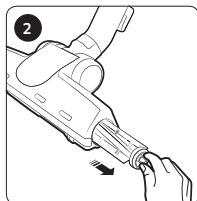
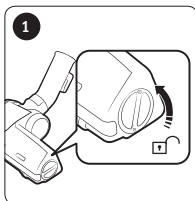


Čistenie kefy



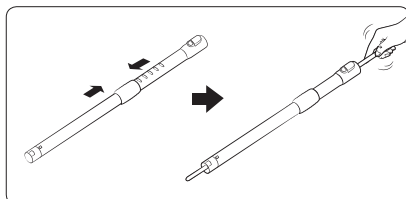
2-kroková kefa

* Spôsob čistenia [2-kroková kefa], [nástavca proti namotávaniu/Mini Pet Care] a [Kefa na čistenie verandy] je rovnaký.

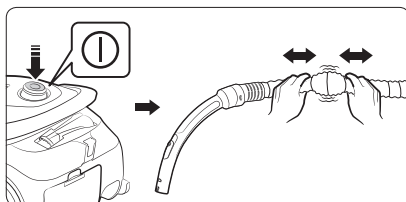


Kefa na česanie domácich miláčikov

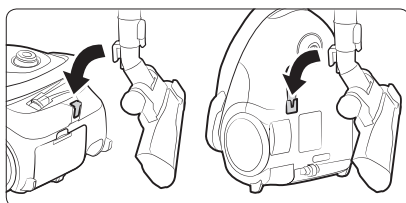
Čistenie trubice



Čistenie hadice



Skladovanie vysávača



Poznámky a upozornenia

Počas používania

POZNÁMKA

- Vlastnosti produktu sa môžu odlišovať v závislosti od modelu.
- Ak používate kefu na čistenie prachu alebo štrbinový nástavec, môžete z vysávača cítiť vibrácie.
- Prevádzkový zvuk sa môže zmeniť po aktivovaní bezpečnostného zariadenia, ktoré slúži na zabránenie odpojeniu vrecka na prach.
 - Kruhovú trubicu v spodnej časti vrecka na prach zabráni vysypaniu prachu.

UPOZORNENIE

- Pri odpájaní napájacej zástrčky z elektrickej zásuvky uchopte zástrčku, nie kábel.
- Zabezpečte, aby ste pri prenášaní vysávača neotvorili kryt jeho tela stlačením tlačidla pod krytom.
- Pri uskladnení produktu zasuňte nástavec na podlahu do malej drážky v spodnej časti tela.

Čistenie a údržba

POZNÁMKA

- Výstupný filter neumývajte vodou.
- Na udržanie čo najlepšieho výkonu treba výstupný filter raz za rok vymeniť.
- Aby sa zabránilo poškrabaniu podlahy, kontrolujte stav kefy a v prípade opotrebovania ju vymeňte.
- Náhradné filtre sú dostupné od vášho miestneho servisného technika značky Samsung.
- Podržte napájací kábel a potom stlačte tlačidlo na navinutie kábla, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k zraneniu v dôsledku straty kontroly nad napájacím káblom pri jeho navíjaní.
- Ak sa napájací kábel nenavíja dobre, vytiahnite napájací kábel o 2 až 3 m a stlačte tlačidlo na navinutie kábla znovu.
- V prípade výrazného zníženia sacieho výkonu vyčistite vstupný filter podľa pokynov v časti „Čistenie vstupného filtra“.

UPOZORNENIE

- Ak dôjde k výraznému zníženiu sacieho výkonu alebo ak sa vysávač nadmerne prehrieva, vyčistite výstupný filter.
- Sací výkon sa môže výrazne znížiť kvôli nesprávnemu opätovnému nasadeniu vstupného filtra.
- Ak z hadice nemôžete vybrať cudzie predmety, kontaktujte najbližšieho servisného technika.
- Vysávač skladujte v tieni, aby sa zabránilo deformáciám alebo strate farby.

Riešenie problémov

Príznak	Kontrolný zoznam
Motor sa nespustí.	Skontrolujte kábel, napájaciu zástrčku a výstup.
Sací výkon sa postupne znižuje.	- Skontrolujte, či nie je niekde upchatý, a prekážku odstráňte. - Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite podľa obrázkov v tejto príručke. - Ak už filtre neplnia svoju funkciu, vymeňte ich za nové.
Kábel sa nenavinie úplne.	Vytiahnite 2 až 3 m kábla a stlačte tlačidlo na navinutie kábla.
Prehrieva sa telo	Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite podľa obrázkov v tomto návode.
Statický elektrický výboj.	- Znížte sací výkon. - K tejto situácii môže dôjsť aj vtedy, keď je vzduch v miestnosti príliš suchý. Vyvetrajte miestnosť, aby sa vlhkosť vzduchu dostala na normálnu úroveň.
Počas používania jednotku zastavte.	Tento vysávač je vybavený špeciálnym termostatom, ktorý chráni motor v prípade prehriatia. Ak sa vysávač náhle vypne, vypnite spínač a odpojte vysávač od napájania. Skontrolujte vysávač kvôli možnému zdroju prehriatia, ako je napríklad plná vrečka na prach, zablokovaná hadica, trubicu alebo zablokovaný filter. Ak nájdete vyššie spomenuté podmienky, opravte ich a čakajte minimálne 30 minút pred opätovným použitím vysávača.

- Tento vysávač vyhovuje nasledovným normám.
 - Smernica o elektromagnetickej kompatibilite: 2004/108/EHS
 - Smernica o nízkom napätí: 2006/95/ES

Informácie o produkte

[Slovenčina]

V súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 666/2013

A	Dodávateľ	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Ročná spotreba energie (kWh/rok)	28,0									22,0
D	Úroveň intenzity zvuku (dBA)	79									79
E	Menovitý príkon (W)	700									500
F	Typ	Univerzálny vysávač									

- 1 Orientačná ročná spotreba energie (kWh za rok), založená na 50 upratovacích úkonoch. Reálna ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.
- 2 Merania spotreby energie a výkonu sú založené na postupoch uvedených v normách EN 60312-1 a EN 60704.



Odkurzacz

Instrukcja obsługi

Seria SC07M25****, SC05M25****

- Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



SAMSUNG

Spis treści

PRZYGOTOWANIE

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
Ważne informacje o bezpieczeństwie	4

INSTALACJA

Nazwy części	10
Akcesoria	10

OBSŁUGA

Obsługa odkurzacza	11
Obsługa obudowy	11
Korzystanie z uchwytu	11
Obsługa szczotek	11

KONSERWACJA

Czyszczenie i konserwacja	12
Kiedy czyścić pojemnik na kurz	12
Czyszczenie filtra wlotu	12
Czyszczenie pojemnika na kurz	12
Czyszczenie filtra wylotu	12
Czyszczenie filtra cyklonu	12
Czyszczenie szczotki	13
Czyszczenie rury	13
Czyszczenie węża	13
Przechowywanie odkurzacza	13

ZAŁĄCZNIKI

Uwagi i przestrogi	14
Obsługa	14
Czyszczenie i konserwacja	14
Rozwiązywanie problemów	14
Informacje o produkcji	15

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wglądu.
- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla różnych modeli odkurzacza, specyfikacja posiadanego modelu może się nieznacznie różnić od przedstawionej w instrukcji.

Symbole przestroga i ostrzeżenie

OSTRZEŻENIE

Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

PRZESTROGA

Oznacza zagrożenie obrażeniami ciała lub zniszczeniem mienia.

Inne symbole

UWAGA

Oznacza dodatkowe ważne informacje.

- Informacje o polityce ochrony środowiska firmy Samsung i zobowiązaniach prawnych dla poszczególnych produktów (np. programie REACH dotyczącym utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii) znajdują się na stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ważne informacje o bezpieczeństwie

Podczas używania urządzenia elektrycznego należy zachować podstawowe zasady bezpieczeństwa, w tym:

OSTRZEŻENIE

Niniejszy odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku w domu.

Odkurzacz może być używany wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją.

Należy zawsze montować filtry w prawidłowym położeniu, jak pokazano w tej instrukcji.

Niespełnienie tych wymagań może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych i utratę gwarancji.

Należy skontaktować się z producentem lub przedstawicielem serwisu w celu wymiany.

Informacje ogólne

- Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, bądź też mające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile nadzorowane są przez osobę odpowiedzialną lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia, a także informacji o ewentualnych zagrożeniach związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Należy dopilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Nie wolno pozwalać na używanie odkurzacza bez nadzoru.

Zasilanie

- Przed odłączeniem odkurzacza od gniazdka należy go wyłączyć. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz należy wyłączyć wtyczkę z gniazdka. Aby uniknąć uszkodzeń, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.
 - Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub czynności konserwacyjnych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 - Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy przełączyć urządzenie do pozycji Min.
 - Nie jest zalecane używanie przedłużaczy.
- Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
 - Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
 - Nie należy zbyt silnie ciągnąć za przewód zasilający ani dotykać wtyczki wilgotnymi rękami.
 - Nie wolno podłączać urządzenia do źródła zasilania o napięciu różnym od napięcia znamionowego. Nie wolno też korzystać z gniazda do jednoczesnego zasilania wielu urządzeń.
 - Nie wolno zostawiać przewodu zasilającego luzem na podłodze.
 - Nie należy używać uszkodzonej wtyczki przewodu zasilającej ani korzystać z nieprawidłowo zamocowanego gniazda elektrycznego.
 - Przed podłączeniem lub odłączeniem wtyczki od gniazdka należy wyłączyć zasilanie. Ponadto należy uważać, aby nie dotknąć styków wtyczki palcami.
 - Nie wolno demontować ani modyfikować odkurzacza. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy skontaktować się z producentem lub przedstawicielem serwisu, aby mógł go wymienić specjalista.
 - Należy usunąć kurz i ciała obce ze styków i części wtyczki podłączonej do gniazda.

- Odkurzacz, który nie jest używany, powinien być odłączony od prądu. Przed odłączeniem przewodu należy wyłączyć zasilanie.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Pozwoli to uniknąć zagrożeń.

Obsługa

- Nie wolno przenosić odkurzacza, trzymając za wąż. Do podnoszenia lub przenoszenia odkurzacza należy używać uchwytu odkurzacza.
- Odkurzacz, który nie jest używany, powinien być odłączony od prądu. Przed odłączeniem przewodu należy wyłączyć zasilanie.
- Nie należy korzystać z urządzenia poza pomieszczeniami ani na mokrych dywanach lub powierzchniach.

- Nie należy używać odkurzacza, gdy dywan lub podłoga są mokre.
- Nie należy używać tego produktu na zewnątrz, ponieważ jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
 - Istnieje ryzyko awarii lub uszkodzenia.
 - * Sprzątanie na zewnątrz: kamień, cement
 - * Sala bilardowa: proszek kredowy
 - * Pomieszczenie aseptyczne w szpitalu
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania płynów (takich jak woda), ostrzy, szpilek lub żaru.
 - Istnieje ryzyko awarii lub uszkodzenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie dotykały odkurzacza, gdy jest w użytku.
 - Dzieci mogą się oparzyć w przypadku nadmiernego nagrzania obudowy.
- Nie należy stawać na obudowie ani narażać jej na uderzenia.
 - Może to spowodować obrażenia lub uszkodzenia.

-
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania zapalek, niezgaszonego żaru lub niedopałków po papierosach. Odkurzacze nie mogą być używane w pobliżu kucharek i innych źródeł wysokiej temperatury. Może to doprowadzić do odkształcenia i odbarwienia plastikowych elementów.
 - Nie wolno używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych przedmiotów. Mogą one uszkodzić poszczególne elementy urządzenia.
 - Nie wolno blokować otworu zasysającego ani wydmuchującego.
 - Nie wolno używać odkurzacza bez torby na kurz i filtrów.
 - Nie należy używać zużytych, zdeformowanych ani uszkodzonych filtrów. Filtry należy umieścić prawidłowo.
 - Może to spowodować dostawanie się kurzu lub brudu do silnika.
 - Jeśli odkurzacze nie działają prawidłowo, należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
-
- W przypadku wycieku gazu lub stosowania łatwopalnych aerozoli, takich jak środek do usuwania kurzu, nie należy dotykać gniazdka, ale otworzyć okna w celu przewietrzenia pomieszczenia.
 - Istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.
 - Nie należy go używać do czyszczenia odpadów na budowie, gruzu ani tonerów do drukarki laserowej. Filtry należy przechowywać w czystym otoczeniu, aby uniknąć gromadzenia się w nich drobnego kurzu.
 - Środki czyszczące lub odświeżacze do dywanów, proszki i drobny pył, taki jak mąka, powinny być sprzątane w bardzo małych ilościach.
 - Należy zachować szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
 - Nie wolno używać urządzenia do zbierania wody.
 - Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie podczas czyszczenia.
 - Należy regularnie sprawdzać wąż i nie należy używać go w przypadku uszkodzenia.
 - Przy zwijaniu kabla należy przytrzymać wtyczkę. Nie można dopuścić do tego, aby wtyczka obijała się podczas zwijania kabla.

Czyszczenie i konserwacja

- Nie należy podnosić ani przenosić odkurzacza po umieszczeniu szczotki w otworze do przechowywania.
- Należy używać suchej ścierki lub ręcznika do czyszczenia obudowy i pamiętać o odłączeniu odkurzacza przed czyszczeniem. Nie należy spryskiwać urządzenia wodą ani używać substancji lotnych (takich jak benzen, rozpuszczalnik lub alkohol) ani łatwopalnych aerozoli (takich jak środek do usuwania kurzu) do czyszczenia.
 - Jeśli woda lub inna ciecz dostanie się do produktu i spowoduje awarię, należy wyłączyć odkurzacz, odłączyć przewód zasilający, a następnie skonsultować się z przedstawicielem serwisu.
- Nie należy stosować zasadowych ani przemysłowych środków czyszczących, odświeżaczy powietrza ani kwasów (octowych) do czyszczenia części odkurzacza, które można myć. (Należy skorzystać z poniższej tabeli).
 - Może to spowodować uszkodzenie, odkształcenie lub odbarwienie plastikowych elementów.

Środek czyszczący, który można stosować	Obojętny środek czyszczący	Kuchenny środek czyszczący
Środek czyszczący, którego nie należy stosować	Zasadowy środek czyszczący	Wybielacz, środek do usuwania pleśni itd.
	Kwasowy środek czyszczący	Olej parafinowy, emulgator itd.
	Przemysłowy środek czyszczący	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, rozcieńczalnik itd.
	Odświeżacz powietrza	Odświeżacz powietrza (aerosol)
	Olej	Olej zwierzęcy lub roślinny
	Inne	Spożywczy kwas octowy, ocet, lodowaty kwas octowy itd.

- Nie wolno stawiać na wężu. Nie wolno kłaść na nim ciężkich przedmiotów.

PRZESTROGA

Obsługa

- Nie wolno używać rury w celach niezgodnych z przeznaczeniem.
 - Może to spowodować obrażenia lub uszkodzenia.
- W przypadku podniesienia pokrywy obudowy podczas używania odkurzacza zostanie aktywowane urządzenie zabezpieczające i odgłos pracy może ulec zmianie.
 - Odgłos pracy może ulec zmianie w przypadku trzymania pokrywy obudowy podczas używania odkurzacza, ale okrągła rura na spodzie pojemnika na kurz zapobiega rozsypaniu kurzu.
- Nie należy rozwijać całego przewodu zasilającego i należy trzymać go jedną ręką podczas zwijania.
 - Próba rozwinięcia całego przewodu zasilającego może spowodować jego uszkodzenie, a brak trzymania przewodu zasilającego podczas zwijania może spowodować utratę kontroli i spowodowanie obrażeń ciała u ludzi lub uszkodzeń przedmiotów w otoczeniu.

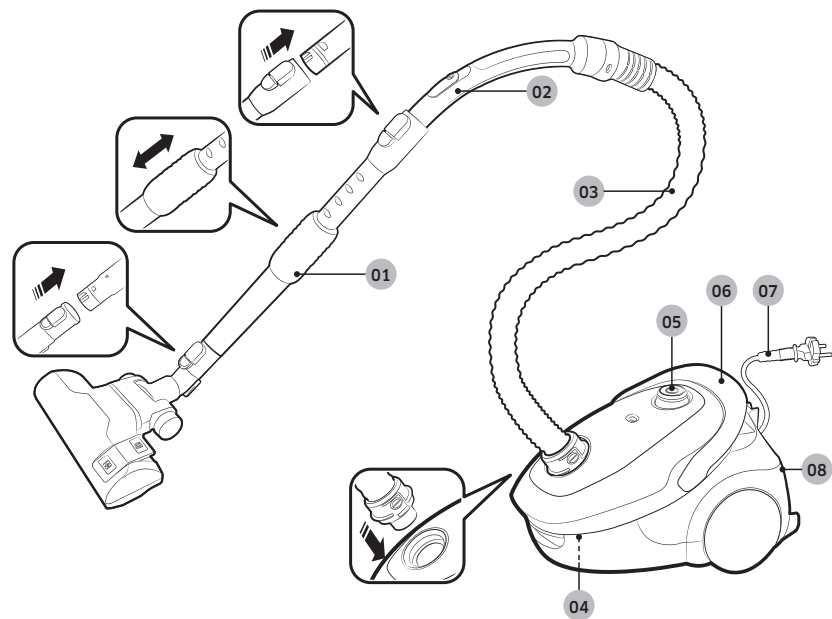
- Jeśli z odkurzacza wydobywają się odbiegające od normy dźwięki, zapachy lub dym, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z przedstawicielem serwisu.
 - Grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy używać odkurzacza w pobliżu urządzeń grzewczych (takich jak piec), łatwopalnych aerozoli lub materiałów łatwopalnych.
 - Może to spowodować pożar lub odkształcenie produktu.
- Aby zachować optymalną wydajność, należy opróżniać torbę na kurz, zanim zostanie całkowicie zapełniona.

Czyszczenie i konserwacja

- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez długi czas, należy odłączyć go od zasilania.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nazwy części

Wygląd produktu może się różnić w zależności od modelu.



- 01 Rura
- 02 Uchwyt
- 03 Wąż
- 04 Worek na kurz
- 05 Przycisk zasilania
- 06 Przycisk zwijania przewodu zasilającego / uchwyt odkurzacza

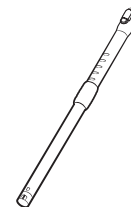
- 07 Przewód zasilający
- 08 Filtr wylotu

Akcesoria

Akcesoria różnią się w zależności od modelu.



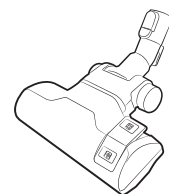
Wąż



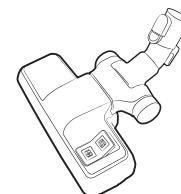
Rura



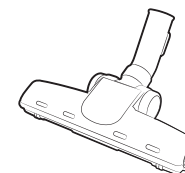
Rura



Szczotka dwupoziomowa



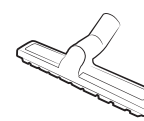
Szczotka dwupoziomowa



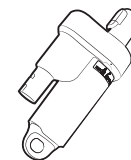
Szczotka do sierści



Narzędzie zapobiegające plątaniu się / narzędzie Mini Pet Care



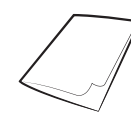
Szczotka do czyszczenia ganku



Filtr cyklonu EzClean



Akcesorium 2-w-1



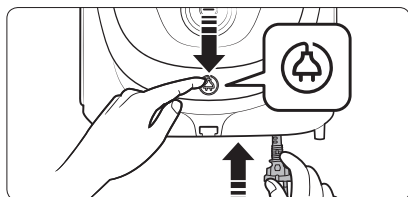
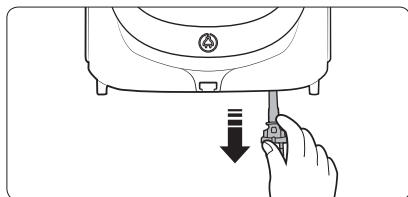
Instrukcja obsługi

Obsługa odkurzacza

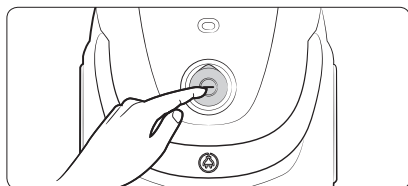
Sterowanie siłą ssania może się różnić w zależności od modelu.

Obsługa obudowy

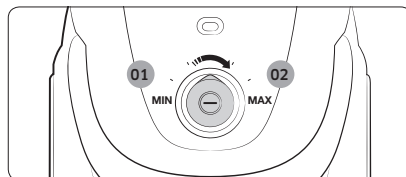
Przewód zasilający



Włączanie i wyłączanie

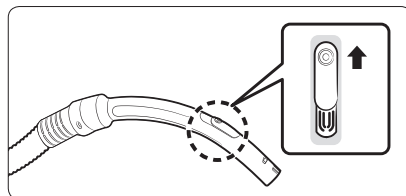


Ssanie



- 01 Niska moc
- 02 Wysoka moc

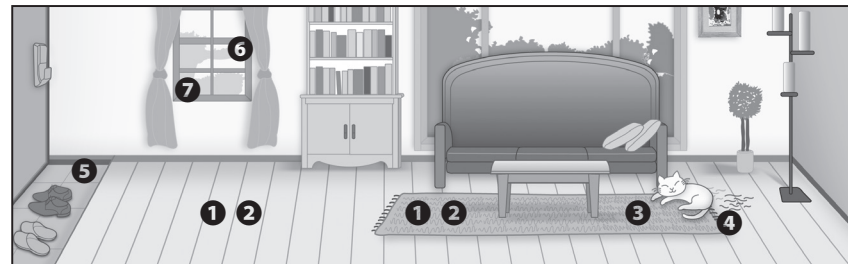
Korzystanie z uchwytu



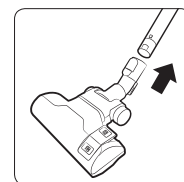
UWAGA

- Podczas czyszczenia tkanin należy przesunąć osłonę w dół, aby zmniejszyć siłę ssania.
- Uchwyt nie umożliwia sterowania zasilaniem urządzenia.

Obsługa szczotek



Gdzie stosować szczotki

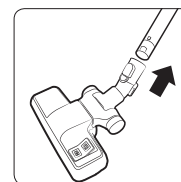


- 1 Szczotka dwupoziomowa

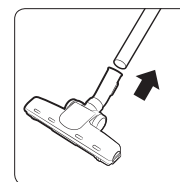
* Podłoga



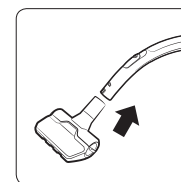
Dywan



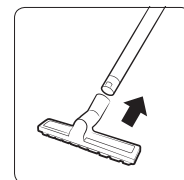
- 2 Szczotka dwupoziomowa



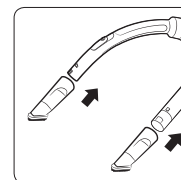
- 3 Szczotka do sierści



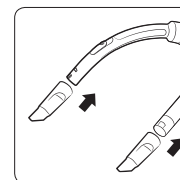
- 4 Narzędzie zapobiegające plątaniu się / narzędzie Mini Pet Care



- 5 Szczotka do czyszczenia ganku



- 6 Szczotka do kurzu

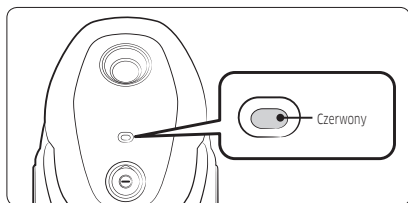


- 7 Szczotka do szczelin

Czyszczenie i konserwacja

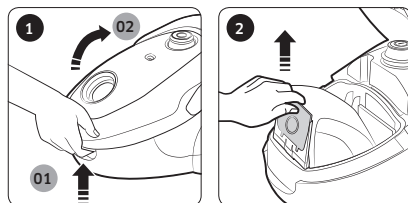
Przed czyszczeniem odkurzacza konieczne jest odłączenie go od zasilania.

Kiedy czyścić pojemnik na kurz

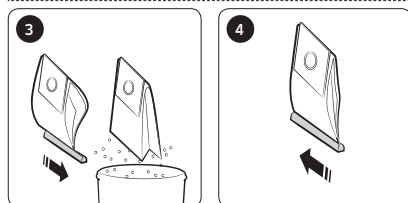
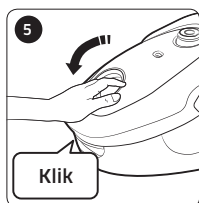
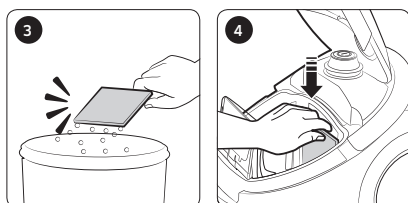
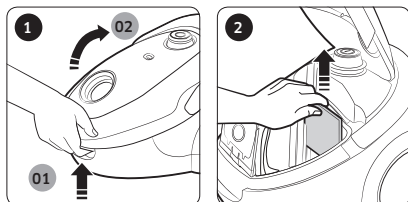


Czyszczenie pojemnika na kurz

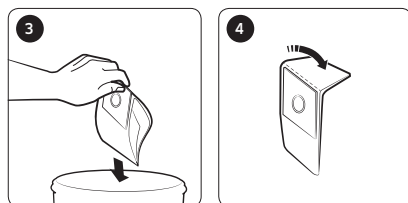
Jeśli w pojemniku znajduje się dużo kurzu, należy go oczyścić lub wymienić.



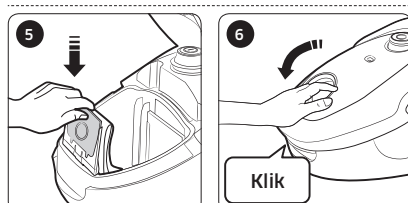
Czyszczenie filtra wlotu



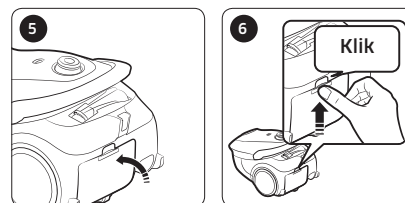
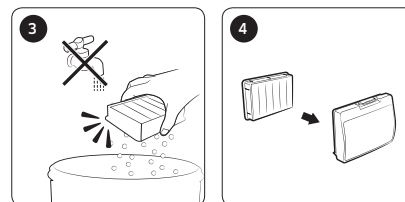
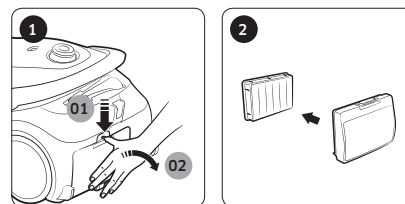
Pojemnik z materiału



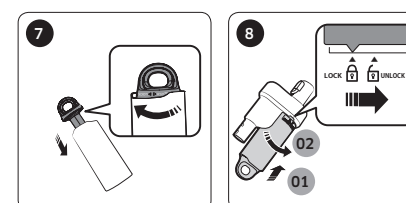
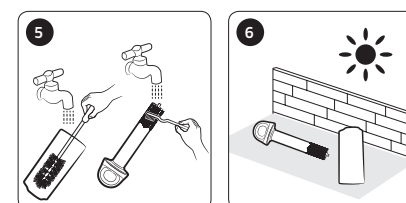
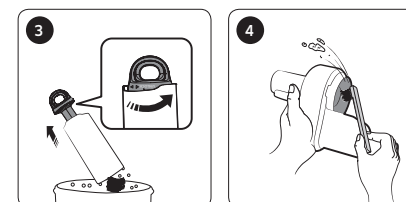
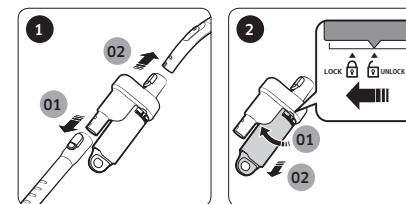
Pojemnik papierowy



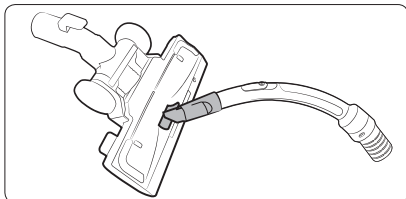
Czyszczenie filtra wylotu



Czyszczenie filtra cyklonu

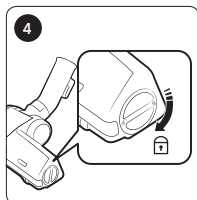
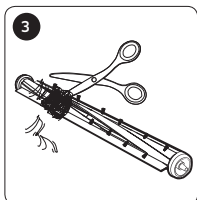
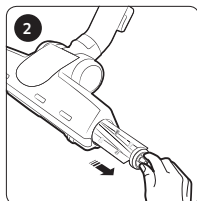
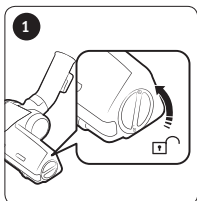


Czyszczenie szczotki



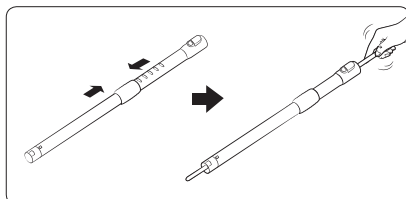
Szczotka dwupoziomowa

* Metoda czyszczenia szczotek [Szczotka dwupoziomowa], [Narzędzie zapobiegające plątaniu się / narzędzie Mini Pet Care], i [Szczotka do czyszczenia ganku] jest identyczna.

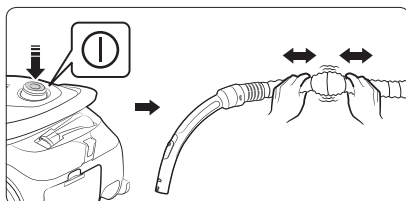


Szczotka do sierści

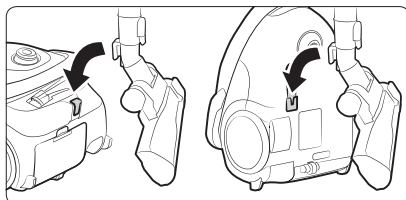
Czyszczenie rury



Czyszczenie węża



Przechowywanie odkurzacza



Uwagi i przestrogi

Obsługa

UWAGA

- Funkcje urządzenia mogą się różnić w zależności od modelu.
- W przypadku stosowania szczotki do kurzu lub szczotki do szczelin można wyczuć drgania odkurzacza.
- Odgłos pracy może ulec zmianie po uaktywnieniu się urządzenia zabezpieczającego, które zapobiega odłączeniu się pojemnika na kurz.
 - Okragła rura na spodzie pojemnika na kurz zapobiega rozsypaniu kurzu.

PRZESTROGA

- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Należy uważać, aby podczas przenoszenia odkurzacza nie otworzyć pokrywy obudowy, naciskając przycisk znajdujący się pod pokrywą na spodzie odkurzacza.
- Podczas przechowywania odkurzacza rurę należy zamocować w małym rowku na spodzie obudowy.

Czyszczenie i konserwacja

UWAGA

- Nie należy myć filtra wylotu wodą.
- Aby utrzymać optymalną wydajność filtra wylotu, należy wymieniać go raz w roku.

- Aby uniknąć zarysowania podłóg, należy sprawdzać stan szczotki i wymienić ją w przypadku zużycia.
- Nowe filtry można kupić u lokalnego przedstawiciela serwisu firmy Samsung.
- Aby bezpiecznie zwinąć przewód zasilający, należy go chwycić, a następnie nacisnąć przycisk zwijania przewodu; ponieważ utrata kontroli nad przewodem grozi obrażeniami ciała.
- Jeśli przewód zasilający nie zwija się prawidłowo, należy wyciągnąć ok. 2–3 m przewodu i ponownie nacisnąć przycisk zwijania.
- Gdy siła ssąca jest znacznie ograniczona przez dłuższy czas, należy oczyścić filtr wlotu zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie filtra wlotu”.

PRZESTROGA

- W przypadku zauważalnego stałego zmniejszenia siły ssania lub nietypowego przegrzewania się odkurzacza należy wyczyścić filtr wylotu.
- Siła ssania może ulec znacznemu zmniejszeniu w przypadku nieprawidłowego założenia filtra wlotu.
- Jeśli nie można usunąć ciał obcych z węża, należy skontaktować się z najbliższym przedstawicielem serwisu.
- Odkurzacze należy przechowywać w cieniu, aby uniknąć odkształceń lub odbarwienia.

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Lista kontrolna
Silnik nie uruchamia się.	Sprawdź przewód, wtyk i gniazdko.
Siła ssania stopniowo zmniejsza się.	- Sprawdź, czy wystąpił zator, i w razie potrzeby usuń go. - Sprawdź filtry i w razie potrzeby wyczyść je w sposób przedstawiony w niniejszej instrukcji. - Jeśli filtry są w złym stanie, wymień je na nowe.
Przewód nie zwija się do końca.	Wyciągnij przewód zasilający na około 2–3 m i naciśnij przycisk zwijania przewodu.
Obudowa przegrzewa się	Sprawdź filtry i w razie potrzeby wyczyść je w sposób przedstawiony w niniejszej instrukcji.
Dochodzi do wyłączeń elektrostatycznych.	- Zmniejsz siłę ssania. - Zjawisko to może nastąpić także wtedy, gdy powietrze w pomieszczeniu jest bardzo suche. Przewietrz pomieszczenie, aby poziom wilgotności powietrza wrócił do normy.
Zatrzymaj urządzenie podczas użytkowania.	Odkurzacze są wyposażone w specjalny termostat, który chroni silnik przed przegrzaniem. Jeśli odkurzacze nagle przestanie pracować, należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę od gniazdka. Sprawdź odkurzacze pod kątem obecności źródła przegrzewania, takiego jak: pełny pojemnik na kurz, zapchany wąż, zapchana rura lub zapchany filtr. Jeśli wystąpi któryś z powyższych problemów, należy go rozwiązać i odczekać co najmniej 30 minut przed przystąpieniem do korzystania z odkurzacza.

- Ten odkurzacze spełnia wymogi następujących przepisów.
 - Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej: 2004/108/EWG
 - Dyrektywa niskonapięciowa: 2006/95/WE

Informacje o produkcie

[Polski]
Zgodnie z rozporządzeniem Komisji Europejskiej (EU) Nr 666/2013

A	Dostawca	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Roczne zużycie energii (kWh/rok)	28,0									22,0
D	Poziom mocy akustycznej (dBA)	79									79
E	Moc wejściowa znamionowa (W)	700									500
F	Typ	Odkurzacz do ogólnego zastosowania									

- 1 Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh/rok) przy założeniu, że odkurzacza używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2 Pomiary zużycia energii i wydajności są oparte na metodach zawartych w normach EN 60312-1 i EN 60704.

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych. Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń, oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki

Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

801-172-678* lub +48 22 607-93-33*

Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych:

801-672-678*

* (opłata według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



Sesalnik

Uporabniški priročnik

Serija SC07M25****, SC05M25****

- Pred uporabo naprave pozorno preberite navodila.
- Samo za notranjo uporabo.

SAMSUNG

Kazalo

PRIPRAVA NA UPORABO

Varnostne informacije	3
Pomembna varnostna navodila	4

NAČIN

Imena delov	10
Pripomočki	10

DELOVANJE

Uporaba sesalnika	11
Uporaba ohišja	11
Uporaba ročaja	11
Uporaba krtač	11

VZDRŽEVANJE

Čiščenje in vzdrževanje	12
Kdaj izprazniti vrečko za prah	12
Čiščenje vhodnega filtra	12
Čiščenje vrečke za prah	12
Čiščenje filtra za izpihani zrak	12
Čiščenje ciklonskega filtra	12
Čiščenje krtače	13
Čiščenje cevi	13
Čiščenje gibke cevi	13
Shranjevanje sesalnika	13

PRILOGE

Opombe in opozorila	14
Med uporabo	14
Čiščenje in vzdrževanje	14
Odpravljanje težav	14
Informacije o izdelku	15

Varnostne informacije

- Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Ker so ta navodila namenjena različnim modelom, so značilnosti vašega sesalnika morda drugačne od tistih v tem priročniku.

Simbola za opozorilo/previdno

OPOZORILO

Označuje nevarnost smrtnih ali hudih poškodb.

POZOR

Označuje nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

Drugi uporabljeni simboli

OPOMBA

Označuje, da naslednje besedilo vsebuje dodatne pomembne informacije.

- Informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in specifičnih zakonskih obveznostih glede izdelka, npr. REACH (OEEQ, baterije), so na voljo na spletnem mestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Pomembna varnostna navodila

Ko uporabljate električni aparat, upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe:

OPOZORILO

Sesalnik je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

Sesalnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v teh navodilih.

Filtre vedno namestite v ustrezen položaj, kot je prikazano v tem priročniku.

Če teh zahtev ne upoštevate, lahko pride do poškodbe notranjih delov. V tem primeru garancija ni veljavna.

Za zamenjavo cevi se obrnite na proizvajalca ali servisnega zastopnika.

Splošno

- Pozorno preberite celotna navodila. Preden vklopite sesalnik, se prepričajte, da je napetost električnega napajanja enaka napetosti na označevalni ploščici na spodnji strani sesalnika.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.
- Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom. Vklopljenega sesalnika nikoli ne pustite nenadzorovanega.

Napajanje

- Sesalnik najprej izklopite na ohišju, šele nato ga izključite iz električne vtičnice. Preden izpraznite vrečko za prah, izključite vtič iz električne vtičnice. Da bi preprečili škodo, pri odstranjevanju vtiča iz vtičnice vedno primite za vtič in ne vlecite za kabel.
 - Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave izključite vtič iz vtičnice.
 - Preden vstavite vtič v električno vtičnico, potisnite v položaj Min.
 - Uporaba kablskega podaljška ni priporočljiva.
- Preprečite nevarnost električnega udara ali požara.
 - Ne poškodujte napajalnega kabla.
 - Napajalnega kabla ne vlecite premočno oz. ne dotikajte se vtiča za napajanje z mokrimi rokami.
 - Uporabljajte samo električni vir z nazivno napetostjo, ki velja za vašo državo, in ne uporabljajte vtičnice z več izhodi za napajanje več naprav hkrati.
 - Napajalnega kabla ne pustite ležati nezaščitenega na tleh.
 - Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, napajalnega kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
 - Sesalnik izklopite, preden priklopite napajalni vtič v vtičnico ali ga odklopite iz nje. Bodite previdni, da se s prsti ne dotaknete nožic na napajalnem vtiču.
 - Sesalnika ne razstavljajte ali spreminjajte. Če je kabel poškodovan, se obrnite na proizvajalca ali servisnega zastopnika, da bo kabel zamenjal pooblaščen serviser.
 - Z vtiča in priključka na napajalnem vtiču očistite prah in druge tujke.

- Ko sesalnika ne uporabljate, ga izključite. Preden napravo izključite, izklopite stikalo za napajanje.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

Med uporabo

- Sesalnika ne prenašajte tako, da ga držite za gibko cev. Uporabite ročaj na sesalniku, ki je namenjen dvigovanju in prenašanju.
- Ko sesalnika ne uporabljate, ga izključite. Preden napravo izključite, izklopite stikalo za napajanje.
- Sesalnika ne uporabljajte na prostem ali na mokrih preprogah in drugih mokrih površinah.
- Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje mokre preproge ali tal.
- Tega izdelka ne uporabljajte na prostem, ker je namenjeno samo uporabi v gospodinjstvu.
 - Obstaja nevarnost okvare ali poškodbe.
 - * Čiščenje zunanjih prostorov: Kamen, beton
 - * Biljardna soba: ostanki krede
 - * Aseptična soba v bolnišnici
- Sesalnika ne uporabljajte za sesanje tekočin (kot je voda), rezil, igel ali pepela.
 - Obstaja nevarnost okvare ali poškodbe.
- Med sesanjem otrokom ne dovolite, da bi se dotikali sesalnika.
 - Če se ohišje prekomerno segreje, ob dotiku otroci lahko dobijo opekline.
- Ne pritrujte ničesar na ohišje in ne udarjajte po njem.
 - Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.

-
- Sesalnika ne uporabljajte za sesanje vžigalic, vročega pepela ali cigaretnih ogorkov. Sesalnika ne hranite v bližini štedilnikov ali drugih virov toplote. Toplota lahko poškoduje in razbarva plastične dele naprave.
 - Izogibajte se vsesavanju trdih, ostrih predmetov, saj lahko poškodujejo dele sesalnika.
 - Ne blokirajte sesalne in izpušne odprtine.
 - Sesalnika ne uporabljajte brez nameščene vrečke za prah in filtrov.
 - Ne uporabljajte obrabljenih, deformiranih ali poškodovanih filtrov. Filter ustrezno vstavite.
 - V motor lahko vstopijo prah ali delci.
 - Če sesalnik ne deluje pravilno, izklopite napajanje in se posvetujte s pooblaščenim servisnim zastopnikom.
-
- Če pride do uhajanja plina ali uporabljate vnetljiva razpršila, kot je razpršilo za odstranjevanje prahu, se ne dotikajte vtičnice in odprite okna, da prezračite prostor.
 - Obstaja nevarnost eksplozije ali požara.
 - Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje gradbenih odpadkov in ostankov ali tonerja laserskega tiskalnika. Filtre ohranjajte čiste, da preprečite nabiranje drobnega prahu.
 - Suha čistilna sredstva za preproge ali osvežilnike, praške in droben prah, npr. moko, sesajte samo v zelo majhnih količinah.
 - Pri čiščenju stopnic bodite še posebej previdni.
 - Sesalnika ne uporabljajte za sesanje vode.
 - Sesalnika ne potopite v vodo za namene čiščenja.
 - Redno pregledujte gibko cev. V primeru poškodbe je ne uporabljajte.
 - Ko navijate kabel na kolut, držite vtič. Ne dovolite, da vtič med navijanjem opleta.

Čiščenje in vzdrževanje

- Sesalnika ne dvigujte ali prenašajte, če je krtača vstavljena v odprtini za shranjevanje.
- Ohišje očistite s suho krpo ali brisačo. Pred čiščenjem se prepričajte, da je sesalnik odklopljen z napajanja. Vode ne razpršite neposredno na sesalnik. Pri čiščenju ne uporabljajte hlapljivih snovi (kot so bencin, razredčilo ali alkohol) ali vnetljivih razpršil (kot je razpršilo za odstranjevanje prahu).
 - Če voda ali tekočina zaide v izdelek ter povzroči okvaro, izklopite sesalnik, odklopite napajalni vtič in se posvetujte s servisnim zastopnikom.
- Za čiščenje pralnih delov sesalnika ne uporabljajte alkalnih ali industrijskih čistilnih sredstev, osvežilnikov zraka ali kislin (ocetne). (Oglejte si naslednjo preglednico.)
 - Ta sredstva lahko povzročijo škodo, poškodbo ali razbarvanje plastičnih delov.

Primerno čistilno sredstvo	Naravno čistilno sredstvo	Čistilo za kuhinje
Neprimerno čistilno sredstvo	Alkalno čistilno sredstvo	Belilo, sredstvo za odstranjevanje plesni itd.
	Jedko čistilno sredstvo	Parafinsko olje, emulgator itd.
	Industrijsko čistilno sredstvo	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, bencin, razredčilo itd.
	Osvežilnik zraka	Osvežilnik zraka (razpršilo)
	Maščoba	Živalska ali rastlinska maščoba
	Drugo	Jedilna ocetna kislina, kis, ledocet itd.

- Ne stojte na sestavu gibke cevi. Ne naslanjajte se na gibko cev.

⚠ POZOR**Med uporabo**

- Cev uporabljajte samo za navedene namene.
 - Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če med sesanjem dvignete pokrov ohišja izdelka, se vklopi varnostna naprava in morda se spremeni zvok delovanja.
 - Če med sesanjem dvignete pokrov ohišja izdelka, se morda spremeni zvok delovanja, krožna cev na dnu vrečke za prah pa preprečuje uhajanje prahu.
- Napajalnega kabla ne izvlecite do konca, med navijanjem pa ga držite z eno roko.
 - Če ga poskušate izvleči do konca, se napajalni kabel lahko poškoduje. Če med navijanjem kabla ne držite z eno roko, se lahko začne gibati nenadzorovano in povzroči telesne poškodbe oseb ali materialno škodo predmetov v okolici.
- Če iz sesalnika začnejo uhajati neobičajni zvoki, vonj ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na servisnega zastopnika.
 - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.

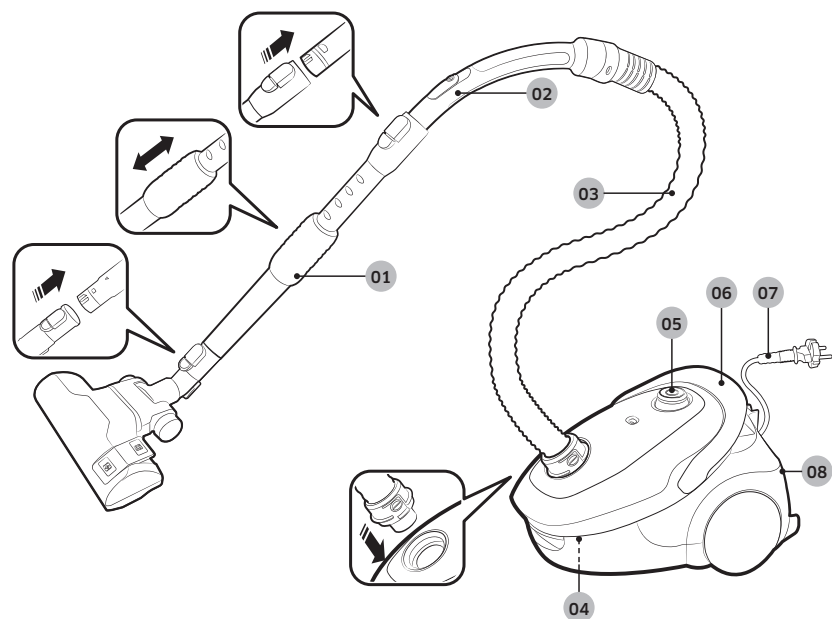
- Sesalnika ne porablajte v bližini grelnih naprav (kot je štedilnik), vnetljivih razpršil ali gorljivih snovi.
 - S tem lahko povzročite požar ali poškodbo izdelka.
- Vrečko za prah izpraznite, preden je polna, da zagotovite optimalno učinkovitost.

Čiščenje in vzdrževanje

- Če sesalnika dlje časa ne uporabljate, ga odklopite z napajanja.
 - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

Imena delov

Zasnova izdelka se lahko razlikuje glede na model.



- 01 Cev
- 02 Ročaj
- 03 Gibka cev
- 04 Vrečka za prah
- 05 Gumb za vklop/izklop

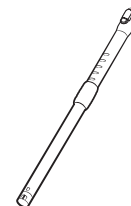
- 06 Gumb za navijanje kabla/ročaj za prenašanje
- 07 Napajalni kabel
- 08 Filter za izpuhani zrak

Pripomočki

Pripomočki se lahko razlikujejo glede na model.



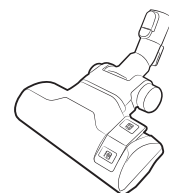
Gibka cev



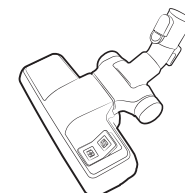
Cev



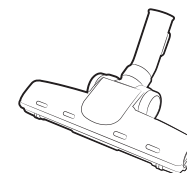
Cev



Dvostopenjska krtača



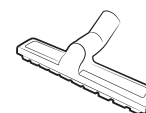
Dvostopenjska krtača



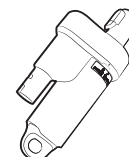
Krtača za dlako hišnih ljubljencev



Turbokrtača/Krtača Mini Pet Care



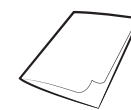
Krtača za verando



Ciklonska enota EzClean



Pripomoček 2 v 1



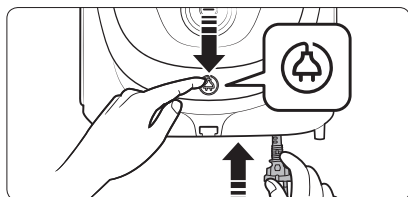
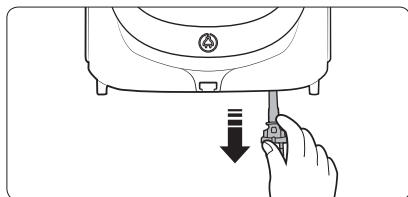
Uporabniški priročnik

Uporaba sesalnika

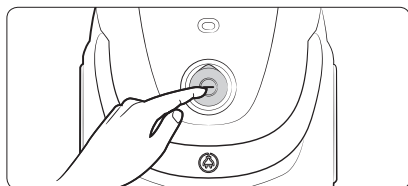
Nadzor sesanja se lahko razlikuje glede na model.

Uporaba ohišja

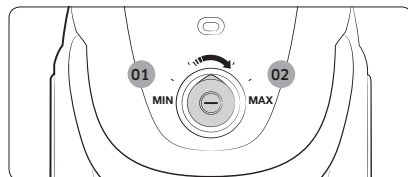
Napajalni kabel



Vklop/izklop

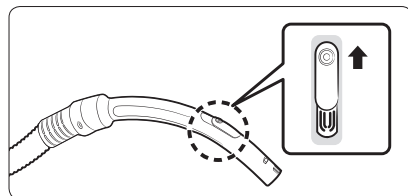


Sesanje



- 01 Majhna moč
- 02 Velika moč

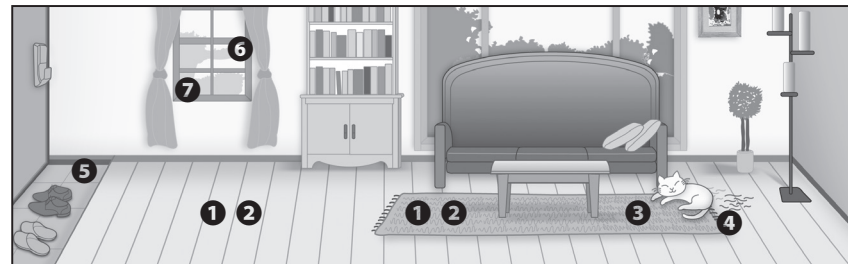
Uporaba ročaja



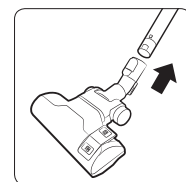
OPOMBA

- Za sesanje tkanin zmanjšajte moč sesanja tako, da pritisnete pokrov navzdol.
- Z ročajem ni mogoče upravljati moči izdelka.

Uporaba krtač



Kdaj uporabljati krtače

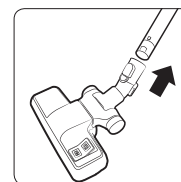


1 Dvostopenjska krtača

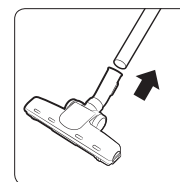
* Tla



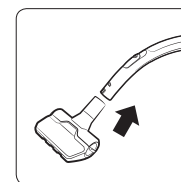
Preproga



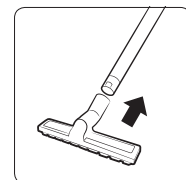
1 Dvostopenjska krtača



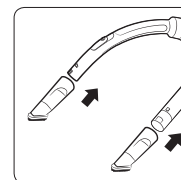
3 Krtača za dlako hišnih ljubljencev



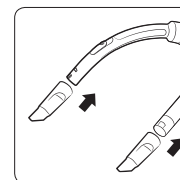
4 Turbokrtača/
Krtača Mini Pet Care



5 Krtača za verando



6 Krtača za prah

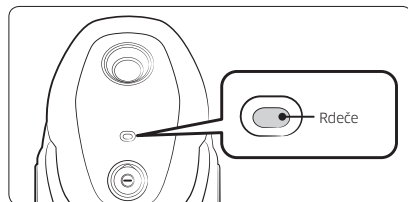


7 Ozki nastavek

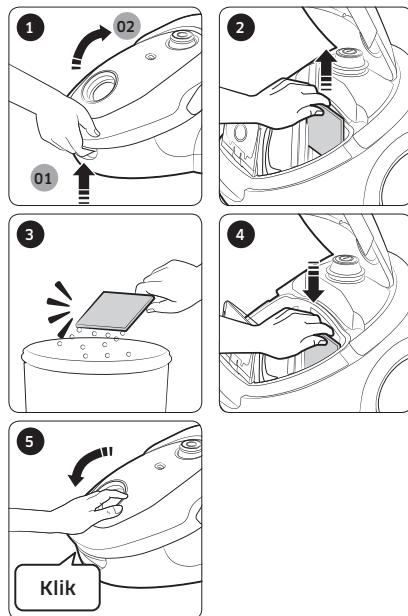
Čiščenje in vzdrževanje

Sesalnik odklopite pred čiščenjem.

Kdaj izprazniti vrečko za prah



Čiščenje vhodnega filtra



Čiščenje vrečke za prah

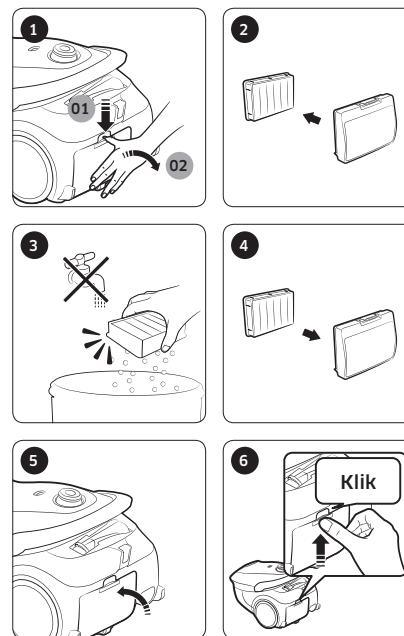
Vrečko za prah očistite ali zamenjajte, če je v njej veliko prahu.



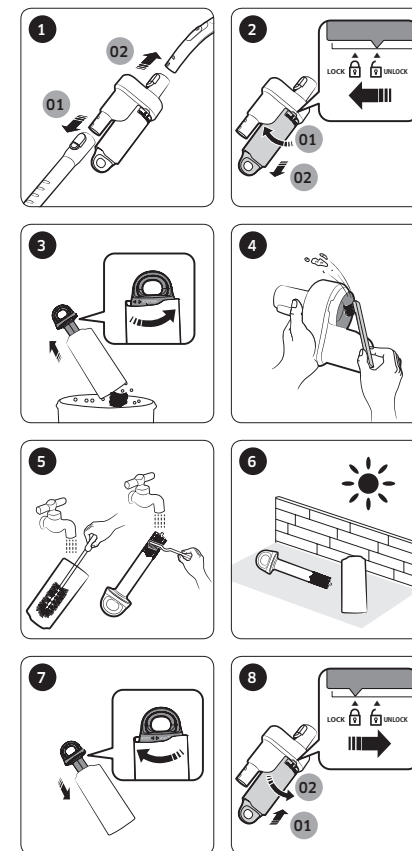
Vrečka iz blaga

Papirnata vrečka

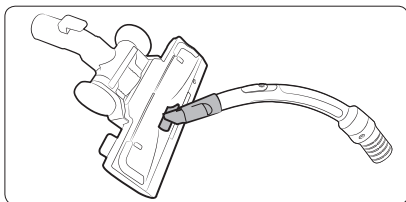
Čiščenje filtra za izpihani zrak



Čiščenje ciklonskega filtra

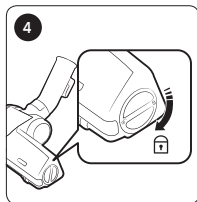
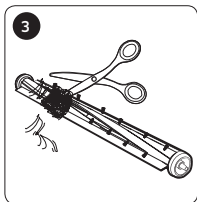
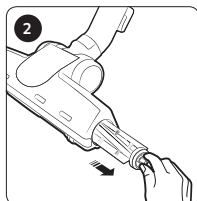
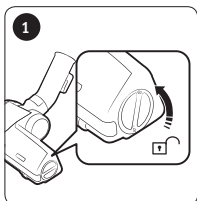


Čiščenje krtače



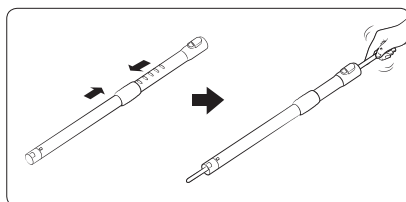
Dvostopenjska krtača

* Način čiščenja [dvostopenjska krtača], [turbokrtače/krtače Mini Pet Care], in [Krtača za verando] je enak.

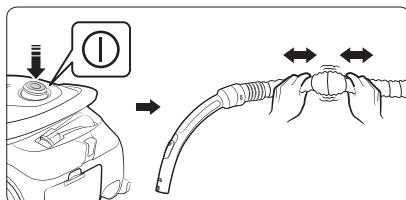


Krtača za dlako hišnih ljubljencev

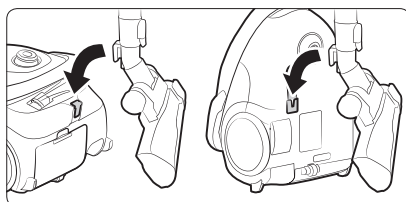
Čiščenje cevi



Čiščenje gibke cevi



Shranjevanje sesalnika



Opombe in opozorila

Med uporabo

OPOMBA

- Značilnosti izdelka se lahko razlikujejo glede na model.
- Med uporabo krtače za prah in ozkega nastavka lahko občutite tresljaje sesalnika.
- Zvok delovanja se lahko spremeni, ko se vklopi varnostna naprava, ki onemogoči odstranitev vrečke za prah.
 - Krožna cev na dnu vrečke za prah pa preprečuje uhajanje prahu.

POZOR

- Ko želite potegniti napajalni vtič iz električne vtičnice, primate za vtič in ne za kabel.
- Pazite, da med prenašanjem sesalnika ne odprete pokrova ohišja s pritiskom gumba pod pokrovom.
- Izdelek shranite tako, da vstavite nastavek za tla v utorček na dnu ohišja.

Čiščenje in vzdrževanje

OPOMBA

- Filtra za izpihani zrak ne čistite z vodo.
- Za najboljšo zmogljivost filter za izpihani zrak zamenjajte enkrat na leto.
- Preverjajte stanje krtač in jih v primeru obrabe zamenjajte, da preprečite nastajanje prask na tleh.

- Nadomestni filtri so na voljo pri Samsungovem lokalnem servisnem zastopniku.
- Primate napajalni kabel in nato pritisnite gumb za navijanje kabla. V nasprotnem primeru se med navijanjem kabel lahko začne gibati nenadzorovano in vas poškoduje.
- Če se napajalni kabel ne navija gladko, kabel izvlecite za približno 2 do 3 metre in ponovno pritisnite gumb za navijanje kabla.
- Ko je moč sesanja daljši čas občutno zmanjšana, očistite vhodni filter v skladu z navodili v razdelku "Čiščenje vhodnega filtra".

POZOR

- Ko je moč sesanja občutno manjša ali se sesalnik nenavadno pregreva, očistite filter za izpihani zrak.
- Moč sesanja se lahko občutno zmanjša zaradi nepravilno sestavljenega vhodnega filtra.
- Če iz cevi ne morete odstraniti tujka, se obrnite na najbližjega servisnega zastopnika.
- Sesalnik shranjujte v senci, da preprečite poškodbe ali razbarvanje izdelka.

Odpravljanje težav

Znak	Preverite
Motor se ne zažene.	• Preverite kabel, napajalni vtič in vtičnico.
Sesalna moč se postopoma zmanjšuje.	• Preglejte, če je prišlo do zamašitve in jo po potrebi odstranite. • Preverite filtre in jih po potrebi očistite. Pri tem upoštevajte navodila v tem priročniku. – Če so filtri obrabljeni, jih zamenjajte z novimi.
Kabel se ne navije v celoti.	• Izvlecite 2 do 3 metre napajalnega kabla in pritisnite gumb za navijanje kabla.
Pregrevanje ohišja	• Preverite filtre in jih po potrebi očistite. Pri tem upoštevajte navodila v tem priročniku.
Sproščanje statične elektrike.	• Zmanjšajte moč sesanja. • To se lahko zgodi tudi, če je zrak v prostoru zelo umazan. Prezračite prostor, da vlažnost zraka doseže običajno raven.
Med uporabo ustavite enoto.	• Ta sesalnik ima poseben termostatski sistem, ki ščiti motor v primeru pregrevanja. Če se sesalnik nenadoma izklopi, izklopite stikalo in sesalnik odklopite. Sesalnik preverite za morebitne vzroke pregrevanja, kot so polna vrečka za prah, zamašena gibka cev, cev ali zamašen filter. Če odkrijete katerega od teh pogojev, jih odpravite in počakajte vsaj 30 minut, preden znova uporabite sesalnik.

- Sesalnik je skladen z naslednjima direktivama.
 - Direktiva o elektromagnetni združljivosti: 2004/108/EGS
 - Direktiva o nizki napetosti: 2006/95/ES

Informacije o izdelku

[slovenščina]
V skladu z uredbo Komisije (EU) št. 666/2013

A	Dobavitelj	Samsung Electronics Co., Ltd.									
B	Model	SC07M25E0WB	SC07M25E0WR	SC07M25F0WP	SC07M25G0WC	SC07M25H0WB	SC07M25J0WP	SC07M25K0WN	SC07M25L0WC	SC07M25M9WD	SC05M25**W*
C	Letna poraba energije (kWh/leto)	28,0									22,0
D	Raven zvočne moči (dBA)	79									79
E	Nazivna vhodna moč (W)	700									500
F	Vrsta	Odkurzacz wielozadaniowy									

- 1 Okvirna letna potrošnja energije (v kWh na leto) na osnovi 50 opravil čiščenja. Dejanska letna poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave.
- 2 Meritve porabe energije in delovanja temeljijo na metodah v EN 60312-1 in EN 60704.

Beleške

Beleške

Beleške

Beleške

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-usisivac-vc07m25e0wr-akcija-cena/>